

# REVISTA ESPAÑOLA DE ACSSA

---

REVISTA DE LA ASOCIACIÓN DE HISTORIADORES SALESIANOS ESPAÑOLES

Número 9  
MAYO 2024

MADRID-ACSSA



## REVISTA ESPAÑOLA DE ACSSA

### *Dirección*

Asociación de historiadores salesianos de España  
Inspección Salesiana "Santiago el Mayor"  
C/ Marqués de la Valdavia, 2  
28012 Madrid

### **Director:**

Jesús Graciliano González

### **Consejo asesor:**

Pedro Ruz Delgado

Luis F. López Falagán

---

## Consejo de Redacción

---

Eugenio Alburquerque  
M<sup>a</sup> Teresa Batista  
Concha Benito  
Miguel Canino  
Alfonso Domenech  
Nicolás Echave  
Miguel Ángel Fernández  
Koldo Gutiérrez

José Antonio Hernández  
Antonio José Juan  
Sebastián Muñoz  
Luis Onrubia  
Alberto Payá  
Fátima Quevedo  
Fernando Ría  
Joaquín Torres



# REVISTA ESPAÑOLA DE ACSSA

Revista de la Asociación de historiadores salesianos de España

---

Número 9

MAYO 2024

## ÍNDICE

### PRESENTACIÓN

*Jesús-Graciliano González*

### ESTUDIOS

- Los 28 Capítulos Generales de la congregación salesiana..... 9  
*Jesús-Graciliano González*
- Cardenales salesianos..... 27  
*Jesús-Graciliano González*
- Madre Catalina Daghero (1856 - 1924)..... 43  
*M<sup>a</sup> Teresa Batista Llano y hermanas FMA de ACSSA-E*

### FICHAS NECROLÓGICAS

#### SALESIANOS

- José Javier ALZUETA DOMEÑO.....51
- Ángel ANDRADE PUYANA.....51
- Ángel CARVAJAL CARRERA.....52
- Juan José GARCÍA MORALES.....53
- Francisco RUIZ MILLÁN.....54

#### HIJAS DE MARÍA AUXILIADORA

- Miren Aránzazu AZPIAZU ZABALETA.....55
- M<sup>a</sup> del Pilar GONZÁLEZ GUTIÉRREZ.....56
- M<sup>a</sup> Nieves VIDONDO SOBEJANO.....57
- M<sup>a</sup> Isabel Felisa Zunzarren Echandi.....58

#### EN MISIONES

- María del Pilar ÁLVAREZ VILLALÓN.....59

### BIENHECHORES

- Don Anacleto Orejón, Salesiano Cooperador.....61  
*Eleuterio Lobato González, SDB*

APUNTES SOBRE DON BOSCO

La magia de Don Bosco .....	67
<i>Juan Carlos Aonso Diego</i>	

ESCRITORES SALESIANOS

Rafael Alfaro Alfaro .....	73
<i>Pedro Ruz Delgado</i>	

PINCELADAS MARIANAS

La salvación de la estatua de María Auxiliadora de Villena .....	79
<i>Gabriel Molina</i>	

NOTICIAS SALESIANAS

Necesidad de conservar la memoria histórica salesiana .....	81
El salesiano nombrado obispo.....	83
<i>Luis Onrubia Miguel</i>	
Insólito.....	85
<i>Cristóbal López Romero, SDB</i>	

TESTIMONIO HISTÓRICO

Memorias de don Rómulo Piñol .....	87
------------------------------------	----

RESEÑAS DE LIBROS .....100

ACTAS

Acta de la última reunión de ACSSA-E .....	103
--	-----

RICHERCHE STORICHE SALESIANE

Ricerca Storiche Salesiane. N° 81.....	107
--	-----

---

# PRESENTACIÓN

---

*Jesús-Graciliano González*  
jgraciliano.gonzalez@salesianos.es

Dentro del plazo previsto os enviamos el número 9 de la revista de la Asociación de Historiadores Salesianos (ACSSA). Por desgracia, en los últimos tiempos la asociación está pasando por momentos difíciles. Primero fue la prematura muerte del presidente, Ildefonso García, y después la recaída en su enfermedad de su sucesor en el cargo, Pedro Ruz, al que deseamos que pronto pueda reincorporarse a su trabajo y a la dirección de la Asociación. Ante esta anómala situación me pidieron que, una vez más, me hiciera yo cargo del próximo número de REACSSA. Acepté porque nadie quiere que se suspenda o se retrase dicha publicación.

En la reunión online de ACSSA-E presenté un esquema, que fue aprobado por unanimidad, con una pequeña modificación, que el escritor salesiano, no fuera esta vez el que yo había propuesto, sino Rafael Alfaro. Se aceptó sin problema.

Así queda estructurado este nuevo número:

- ▶ La sección de **Estudios** está centrada en tres temas de actualidad: el 29 Capítulo General que ya está en acto; el hecho histórico del nombramiento como cardenal de nuestro Rector Mayor; y la celebración del centenario de la muerte de la Madre Caterina Daghero, la primera sucesora de Madre María D. Mazzarello en el gobierno del Instituto de las Hijas de María Auxiliadora.
  - Para conmemorar el 29 CG, yo mismo he hecho un breve resumen de los 28 CG anteriores: lugar, fecha, duración, RM que lo presidió, regulador, miembros temas que se trataron y algunas observaciones sobre su desarrollo.
  - El segundo acontecimiento nos ha movido a enumerar a todos los cardenales salesianos que ha habido a lo largo de la historia, desde el primero, el cardenal Cagliero, hasta el último, el cardenal Fernández Artime, resumiendo los datos que nos ha proporcionado la agencia salesiana ANS.
  - La Madre Catalina Daghero tiene una importancia extraordinaria en el desarrollo de las FMA, por eso las salesianas que forman parte de nuestra Asociación han preparado un artículo para dárnosla a conocer.
- ▶ La sección obligada de la **necrología** esta vez, gracias a Dios, es corta tanto por parte de los SDB fallecidos, como por parte de la FMA.
- ▶ En la sección de biografías de **cooperadoras o bienhechores de la obra salesiana**, Eleuterio Lobato nos presenta la insigne figura del cooperador don Anacleto Orejón, persona clave de la fundación del colegio de Astudillo.

- ▶ En la sección **Apuntes sobre Don Bosco**, Juan Carlos Aonso, estudioso del tema y autor del libro *Don Bosco y la magia*, nos presenta algunos aspectos interesantes de esta faceta de nuestro Fundador y aclara algunos errores que sobre él se han divulgado, sea en las biografías escritas, sea en noticias publicadas en la prensa salesiana, sea incluso en las notas a las *Memorias del Oratorio*. Aprovechamos la ocasión para felicitarlo por su próxima ordenación sacerdotal y esperamos que siga colaborando con nosotros sobre este y otros temas de salesianidad.
- ▶ La sección de **Salesianos escritores** está dedicada, como fue sugerido en la reunión de ACSSA-E, al gran escritor y excelente poeta Rafael Alfaro.
- ▶ Para la sección **Pinceladas marianas**, que deseáramos que no faltara nunca y para ello pedimos la aportación de todos, esta vez hemos tomado el artículo publicado por don Gabriel Molina, sobre “La salvación de la estatua de María Auxiliadora de Villena”.
- ▶ Hemos querido añadir dos artículos en la sección de **Noticias**. Uno, siempre de actualidad, que es la necesidad de conservar la memoria histórica y está tomado de ANS; y otro en el que don Luis Onrubia responde a los que nos preguntan ¿Qué pasa con los salesianos nombrados obispos? ¿Siguen perteneciendo a la Congregación y de qué modo?, añadiendo como complemento un breve artículo del cardenal salesiano Cristóbal López, publicado en Vida Nueva.
- ▶ La sección **Testimonios** está dedicada a las memorias de don Rómulo Piñol, figura clave en varios sectores de la historia salesiana: Boletín Salesiano, procura de misiones; fundación del colegio Domingo Savio de Madrid, etc
- ▶ En las **Reseñas** de libros tenemos únicamente el libro de Eugenio Alburquerque sobre los sueños de Don Bosco
- ▶ Y cierran el número las secciones habituales: acta de la última reunión de ACSSA-E y la reseña de los contenidos del último número publicado de la revista Ricerche Storiche Salesiane (RSS).

Me permito terminar esta presentación con un ruego a los directores que la lean. La revista se manda online a todos los salesianos, pero sabemos con certeza que no todos la reciben y algunos, sobre todo personas mayores, nos han pedido que la publiquemos en papel, porque ellos la leen mejor y con más calma si está impresa. Los miembros de ACSSA-E nos hemos comprometido a imprimirla en nuestras respectivas casas, pero sería bueno y saludable que se hiciera en todas las casas y se pusiera a disposición de todos los hermanos. Lo agradecerían ellos y muchos otros. Gracias

---

# ESTUDIOS

---

## LOS 28 CAPÍTULOOS GENERALES DE LA CONGREGACIÓN SALESIANA

Jesús-Graciliano González  
jgraciliano.gonzalez@salesianos.es

### Capítulo General I (1877)

LUGAR: Lanzo Torinese (Turín)

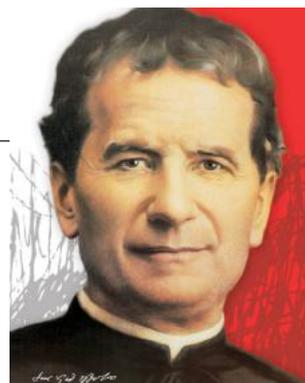
FECHA: 1877

DURACIÓN: 31 días (del 5 septiembre a 5 octubre)

RECTOR MAYOR: Don Bosco

REGULADOR: Don Miguel Rua

MIEMBROS: 23 capitulares: 7 miembros del Capítulo Superior; 14 directores de las casas; más don Belmonte y Don Berto. 4 consultores y 2 invitados: los jesuitas Padre Franco y Padre Rostagno.



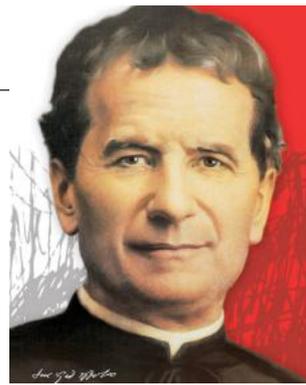
TEMAS: Previamente Don Bosco envió a todas las casas un folleto impreso con 22 temas (él los llamó *advertencias*) para que fueran estudiadas por todos los salesianos. Pero durante el Capítulo Don Bosco añadió otros 6 temas más, hasta llegar a 28. Se trata de lo que ahora llamamos Reglamentos, es decir, modos concretos de la aplicación de las Reglas. Estos temas fueron: 1. Vida común; 2. Salud y atenciones; 3. Estudio de los salesianos; 4. Estudio de los alumnos; 5. Libros de texto; 6. La moralidad entre los socios salesianos; 7. La moralidad entre los alumnos; 8. Lencería y ropa interior; 9. Economía en las provisiones; 10. Economía en los fuegos y luces; 11. Economía en la cocina y la leña; 12. Economía en los viajes; 13. Economía en las obras y construcciones; 14. Las publicaciones; 15. El respeto a los superiores; 16. Los inspectorados o provincias; 17. Hospitalidad, invitaciones y comidas; 18. Usanzas religiosas; 19. Las buenas costumbres; 20. Las limosnas; 21. De los adscritos (novicios); 22. La vacaciones; 23. La asociación de buenos libros; 24. Las asociaciones; 25. La buena prensa; 26. La elección del inspector; 27. La visita del inspector; 28. El teatro

A las 28 propuestas se añade el Reglamento de los CG, escrito también por el mismo Don Bosco.

**Observaciones:** La gran novedad de este primer CG fue la creación de las inspectorías.

## Capítulo General II (1880)

LUGAR: Lanzo Torinese (Turín)  
FECHA: 1880  
DURACIÓN: 13 días (del 3 al 15 de septiembre)  
RECTOR MAYOR: Don Bosco  
REGULADOR: Don Miguel Rua  
MIEMBROS: 27 capitulares

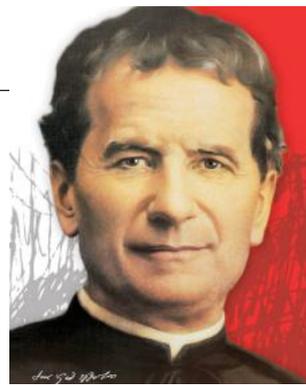


**TEMAS:** Para este CG Don Bosco no envió temas concretos. Habían pasado solo tres años y las deliberaciones no habían sido enviadas a la Santa Sede, por eso quiso que este segundo CG fuera una especie de complemento y revisión del primero. Tuvo lugar la elección de los miembros del Capítulo Superior, excepto Don Bosco que había sido nombrado por la Santa Sede Rector Mayor *ad vitam*.

**Observaciones:** Para la elección del entonces llamado Capítulo Superior, los directores de las casas regulares podía llevar un elector que los acompañaba, pero terminada la elección abandonaban el CG, pues no eran capitulares, sino solo electores. Fue la primera vez que el Consejo General era elegido por un CG. Los elegidos fueron: Don Miguel Rua, prefecto general; don Juan Cagliero, catequista general; don Antonio Sala, ecónomo general; don Celestino Durando, don José Lazzero y don Juan Bonetti consejeros generales.

## Capítulo General III (1883)

LUGAR: Turín-Valsalice  
FECHA: 1883  
DURACIÓN: 7 días (del 1 al 7 de septiembre)  
RECTOR MAYOR: Don Bosco  
REGULADOR: Don Juan Bonetti  
MIEMBROS: 36 capitulares, divididos en 8 comisiones



**TEMAS:** Redacción o revisión de los reglamentos de los Ejercicios Espirituales; del reglamento del noviciado; del reglamento de las parroquias y del reglamento de las casas. La formación de los coadjutores; Ordenación de la parte obrera de las casas salesianas y medios para desarrollar vocaciones entre los jóvenes artesanos, Creación de oratorios festivos en las casas.

**Observaciones:** Importante fue el tema sobre la formación de los coadjutores salesianos, nombre que desde este Capítulo quedó reservados a los profesos laicos en la Congregación, pues hasta entonces se llamaban coadjutores a todos los laicos que trabajaban en el Oratorio (los fámulos). Muy importante también el tema de la formación de los artesanos. Puede decirse que a partir de este CG comenzaron a organizarse las verdaderas escuelas profesionales. No se publicaron las deliberaciones tomadas.

## Capítulo General IV (1886)

LUGAR: Turín-Valsalice

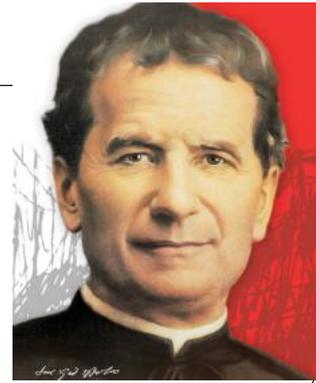
FECHA: 1886

DURACIÓN: 7 días (del 1 al 7 de septiembre)

RECTOR MAYOR: Don Bosco

REGULADOR: Don Francisco Cerruti

MIEMBROS: 37 capitulares, divididos en 7 comisiones



**TEMAS:** Se trataron varios temas: el reglamento de las parroquias; Orientación que hay que dar a los jóvenes artesanos; Modo de aplicar el decreto de Pío IX *Regulari disciplinae*; Modo que hay que seguir en las ordenaciones; Modo y método para las casas de estudiantado para los clérigos; La atención a los socios llamados a hacer el servicio militar; Modificación del catálogo de la Congregación.

**Observaciones:** Don Bosco, con una salud ya muy deteriorada, no siempre estuvo presente en todas las sesiones del Capítulo. Fue don Rua, ya nombrado vicario sustituto del RM, quien en las ausencias de Don Bosco dirigió las sesiones. El obispo monseñor Cagliero continuó siendo director espiritual (catequista) general hasta la elección de los miembros del Capítulo Superior (hoy Consejo General). Resultó elegido nuevo catequista general don Juan Bonetti, y don Cagliero fue nombrado director honorario. Las deliberaciones de este capítulo se publicaron conjuntamente con las del tercero.

## Capítulo General V (1889)

LUGAR: Turín-Valsalice

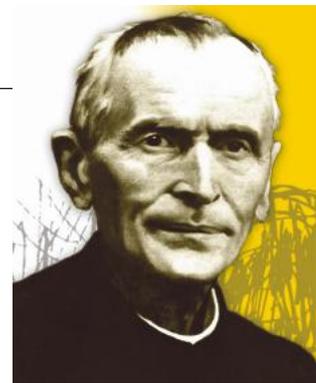
FECHA: 1889

DURACIÓN: 6 días (del 2 al 7 de septiembre)

RECTOR MAYOR: Don Miguel Rua

REGULADOR: Don Celestino Durando

MIEMBROS: 42 capitulares y 4 consultores



**TEMAS:** Fueron presentados 12 temas: Los estudios teológicos y filosóficos; Las casas de noviciado y estudiantado; La asistencia a los socios militares; Las vocaciones; Revisión del reglamento de las parroquias; El patrimonio de los socios; Las funciones y prácticas religiosas en Semana Santa en las casas; Oraciones y usanzas religiosas; Reglamento de las casas de formación y separación de los extraños; La música y el canto en la liturgia; Concesiones particulares para las casas de América; Las propuestas de los hermanos.

**Observaciones:** Era el primer CG sin la presencia de Don Bosco y el primero presidido por don Rua. Había una gran expectación, sobre todo por parte de las autoridades de Roma, que no se fiaban del todo de la Congregación y habían querido anexionarla a otra de mayor tradición. Por otra parte, don Rua era un desconocido para dichas autoridades. El CAPÍTULO GENERAL era un excelente banco de prueba. Se desarrolló con plena normalidad y eso dio seguridad y tranquilidad a todos. Don Lazzerio escribió a Mons. Cagliero, que no había asistido al Capítulo: *Todos se fueron satisfechos con nuestro Superior Mayor, gracias al señor por ello.* Don Rua se afianzó como el nuevo padre de la Congregación.

Particularidad de todos los CG presididos por don Rua fue que antes de cada sesión dirigía unas palabras comentando el pensamiento de Don Bosco.

## Capítulo General VI (1892)

LUGAR: Turín-Valsalice

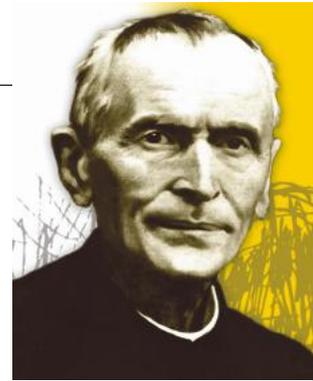
FECHA: 1892

DURACIÓN: 9 días (del 2 al 7 de septiembre)

RECTOR MAYOR: Don Miguel Rua

REGULADOR: Don Francisco Cerruti

MIEMBROS: 69 capitulares



TEMAS: Fueron propuestos los siguientes temas: Los estudios teológicos; Volumen único con todas las deliberaciones de los CG; Manual de las prácticas de piedad para salesianos y alumnos; Reglamentos del proveedor y del jefe de talleres; Estudio de la encíclica *Rerum Novarum* y el modo de aplicarla en los colegios y oratorios; Examen de las propuestas de los hermanos; Reglamento de las casas de formación.

**Observaciones:** Don Rua, queriéndose ajustar a la tradición, invitó a todos los directores de las casas, incluso a aquellos de las comunidades no regulares. Esta decisión no fue del agrado de todos y fue discutida ya durante el Capítulo, siendo más tarde uno de los motivos que cuestionaron la legitimidad de las deliberaciones de los Capítulos Generales y la elección de los miembros del Capítulo Superior.

La elección de los miembros del Consejo Superior resultó algo problemática, pues existían ciertas quejas hacia el Capítulo Superior, a los que se les achacaba que no conocían bien la situación real de las comunidades; que aceptaban con demasiada facilidad la apertura de nuevas casas y que eran responsable de la falta de formación de los clérigos. Eran acusaciones graves, y la tarde anterior a la elección don Rua, que por ser Rector Mayor no entraba en las elecciones, quiso responder con claridad a las quejas que se hacían a los miembros del Capítulo Superior. También Mons. Cagliari deploraba que había detectado alguna corriente contraria y alguna tendencia a hacer novedades, y por eso advertía a los electores que no se dejasen arrastrar por el espíritu de novedades, sino que se mantuvieran en las tradiciones de Don Bosco. Las votaciones se realizaron con toda seriedad y todos los miembros del Capítulo Superior fueron reelegidos por mayorías absolutas a la primera votación.

## Capítulo General VII (1895)

Lugar: Turín-Valsalice

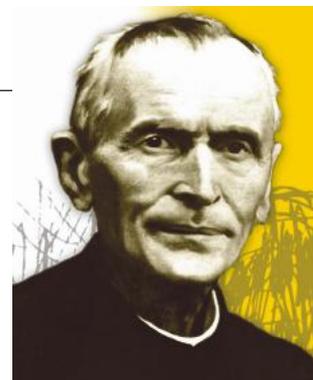
Fecha: 1895

Duración: 4 días (del 4 al 7 de septiembre)

Rector Mayor: Don Miguel Rua

Regulador: Don Francisco Cerruti

Miembros: 93 capitulares



TEMAS: Fueron propuestos 9 temas: La instrucción religiosa; El reglamento de las casas inspectoriales; Añadiduras al reglamento de las casas; El espíritu salesiano; Los cooperadores salesianos; Las propuestas de los hermanos; Las buenas lecturas; Los oratorios festivos; La devoción a María Auxiliadora.

**Observaciones:** Asistieron al Capítulo los obispos Mons. Cagliero y Mons. Costamagna y el prefecto apostólico Mons. Fagnano. Fue un Capítulo particularmente breve, duró solo cuatro días. El Capítulo se desarrolló en un clima sereno. Según palabras de don Albera “*El Capítulo ha terminado bien: une los espíritus y reanima el celo apostólico*”.

## Capítulo General VIII (1998)

LUGAR: Turín-Valsalice

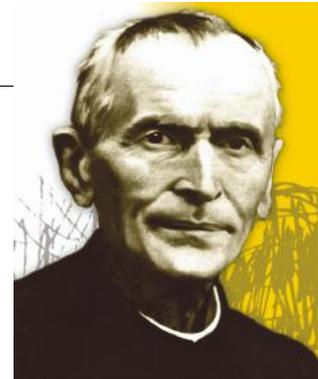
FECHA: 1898

DURACIÓN: 6 días (del 29 de agosto al 3 de septiembre)

RECTOR MAYOR: Don Miguel Rua

REGULADOR: Don Francisco Cerruti

Miembros: 147 capitulares



**TEMAS:** Se propusieron 10 temas: Uniformidad en los estudios y en el método de enseñanza; Reglamento de los oratorios festivos; Observaciones sobre la dirección y la formación de los artesanos; El paso de las casas de formación a las casas particulares; Relación con las Hijas de María Auxiliadora; Perseverancia en la vocación; Conservación del espíritu de Don Bosco; Observaciones a los reglamentos aprobados *ad experimentum*; Cumplimiento de las Reglas y de la deliberaciones de los CG; Mantener la fraternidad y la identidad salesianas.

**Observaciones:** Se trató de un Capítulo particularmente importante, entre otras cosas, porque, por primera vez, el Rector Mayor fue elegido por los socios en un Capítulo General de la Congregación. De nuevo fue la elección de los miembros del Capítulo Superior el tema que acaparó la mayor atención. En la primera sesión, don Rua explicó la razón de anticipar la elección del Rector Mayor, dado que su cargo terminaba el 11 de febrero de 1900, que era cuando finalizaban los doce años para los que había sido elegido. El motivo era para evitar las grandes molestias y los ingentes gastos que suponía reunir un Capítulo General extraordinario solo para tal elección. Por eso, él había solicitado a la Santa Sede renunciar a dos años de mandato y hacer coincidir la elección del Rector Mayor en el presente Capítulo, junto con la de los otros miembros del Capítulo Superior. La Santa Sede se lo había concedido con un Rescrito Pontificio del 20 de agosto de 1898, que leyó ante la asamblea. Mons. Cagliero propuso que don Rua fuera elegido Rector Mayor por aclamación, cosa que hicieron los capitulares respondiendo a estas palabras con sonoros y largos aplausos, pero don Rua se levantó, agradeció conmovido la confianza, y pidió que la votación se hiciera según lo prescrito en las Reglas. En el momento de la elección, los dos obispos asistentes, Mons. Cagliero y Mons. Costamagna, junto con don Domingo Belmonte, subieron a ocupar la presidencia. Don Belmonte, que como Prefecto general presidía la sesión hasta que se eligiera el nuevo Rector Mayor, invitó con insistencia a Don Rua a sentarse también en la presidencia. Don Rua agradeció la deferencia, pero no aceptó la invitación y ocupó su lugar en el primer banco, junto a los secretarios. Hechas las debidas formalidades, Después de eso, el Regulador leyó una nota de don Rua en la que advertía: 1º. Que los obispos no eran elegibles. 2º. Que sería conveniente elegir Rector Mayor a un hermano más joven que él, que pudiera llevar con más fuerza el peso del trabajo que imponía el desarrollo de la Congregación, prometiendo que él continuaría trabajando, incluso en el puesto más humilde, por el bien de la Congregación. Se pasó a la votación. Como los electores presentes eran 217, se fijó la mayoría absoluta requerida en 110 votos. Don Miguel Rua obtuvo en la primera votación 213 votos, don José Bertello 2, don Juan Marengo 1 y un voto fue nulo. Es decir, a don Rua le faltaron, además del suyo, solo tres votos para la unanimidad. De los tres, uno fue anulado, porque en una de las papeletas, en lugar del nombre de elegido, estaba escrito “Viva Don Juan Bosco” y los otros dos, como declararon después los votantes, se dejaron llevar por las

palabras de don Rua de elegir un hermano más joven y votaron a don Bertello. El voto de don Rua fue el que sacó don Marengo.

## Capítulo General IX (1901)

LUGAR: Turín-Valsalice

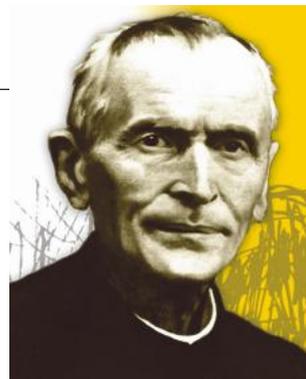
FECHA: 1901

DURACIÓN: 5 días (del 1 al 5 septiembre)

RECTOR MAYOR: Don Miguel Rua

REGULADOR: Don Francisco Cerruti

MIEMBROS: 154 capitulares y 8 consultores



**TEMAS:** Se propusieron 7 temas: Comunicaciones del RM y algunas cuestiones previas; Elegir los textos para el estudio de la Filosofía y la Teología; Normas y criterios para tener en un volumen único todas las deliberaciones de los CG; Nuevo reglamento para los noviciados; La regulación de las relaciones entre el inspector y el director de las casas inspectoriales; Estudio de las propuestas de los CG para ver las que todavía no se habían desarrollado y las que podían desarrollarse mejor o añadir otras nuevas; Ver cuáles son los artículos de las Reglas menos observados y estudiar los remedios para una mejor observancia.

**Observaciones:** El IX Capítulo General, uno de los más relevantes de los presididos por don Rua, marca un momento importante en la historia de la Congregación. Se celebró en un tiempo particularmente tenso, y fue el más controvertido y el más contestado de todos los celebrados hasta entonces. Contribuyeron a ello varias causas, la más importante fue, sin duda, el decreto del Santo Oficio que prohibía a los directores confesar a sus súbditos, y que cogió a los salesianos tan desprevenidos que don Rua no duda en decir que cayó como un rayo, causando no solo graves disgustos a don Rua, sino también una convulsión en toda la Congregación. Este clima de inquietud despertó la sensibilidad jurídica de los más críticos, que llegaron a preguntarse sobre la legitimidad de las deliberaciones capitulares, e incluso la validez de las elecciones de los superiores realizadas que, según ellos, no se ajustaban a las Reglas y no habían sido ratificadas por la Santa Sede. Sin embargo, el Capítulo se desarrolló con normalidad y se tomaron decisiones importantes. Entre ellas la regulación del currículo de la formación de los salesianos, que, con la añadidura de un trienio práctico, quedaba así: noviciado, dos años de filosofía, tres años de tirocinio práctico y 4 años de teología en centros especializados. Se compuso el reglamento que regulaba la participación de los miembros con derecho a tomar parte en los Capítulos Generales y que debía ser aprobado por la Santa Sede.

## Capítulo General X (1904)

LUGAR : Turín-Valsalice

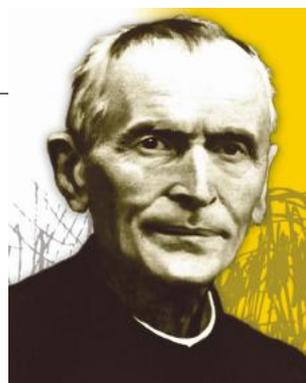
FECHA: 1904

DURACIÓN: 22 días (del 21 de agosto al 13 de septiembre)

RECTOR MAYOR: Don Miguel Rua

REGULADOR: Don Francisco Cerruti

MIEMBROS: 75 capitulares



**TEMAS:** La elección de los miembros del Capítulo Superior, no incluido el Rector Mayor; El reglamento de los Capítulos Generales; Examen y discusión de las deliberaciones capi-

culares; Reglamento de los noviciados; Examen y discusión de las propuestas varias de los hermanos.

**Observaciones:** El X CG es un punto de referencia en la historia del derecho salesiano por las importantes decisiones que en él se tomaron. El nuevo reglamento de los CG determinó quienes tienen derecho a participar en ellos y el periodo de tiempo de su celebración, que ya no será cada 3, sino cada 6 años. Además, a lo largo de la discusión de los temas fueron saliendo muchas cuestiones: la cuestión de los confesores de los hermanos; el trabajo con los emigrantes; la necesidad de nombrar un historiador que se encargue de redactar la cronohistoria de la Congregación; el problema de los abandonos de la Congregación, etc. Durante este CG tuvo lugar un acontecimiento singular: el 3 de septiembre, en presencia del cardenal Richelmy y de todos los capitulares se descubrió el cuerpo de Don Bosco, que con gran emoción fue cotemplado por todos los asistentes al acto.

## Capítulo General XI (1910)

LUGAR: Turín-Valsalice

FECHA: 1910

DURACIÓN: 17 días (del 15 al 31 de agosto)

RECTOR MAYOR: Don Pablo Albera

REGULADOR: Don Luis Piscetta

MIEMBROS: 73 capitulares



**TEMAS:** Don Rua, que fue quien convocó este CG, señala claramente los tres temas del Capítulo: *“El primer objetivo del próximo Capítulo será la elección del Rector Mayor y de los demás miembros del Capítulo Superior; la revisión del Reglamento, actualmente en experimentación, conforme fue deliberado en el CG anterior; y la discusión de aquellas propuestas juzgadas de provecho para la buena marcha de nuestra Pía Sociedad”*.

**Observaciones:** El XI CG fue el primero que se celebró seis años después del anterior de 1904 y el primero en que se aplicó el nuevo reglamento de los CG aprobado por la Santa Sede. Fue convocado por el RM don Rua para el 24 de julio de 1910, con la intención de hacerlo coincidir con la celebración de sus bodas de oro sacerdotales. Pero don Rua murió el 3 de abril y hubo que suspender tanto los festejos programados, como la convocatoria del CG para ese día. El prefecto general, don Felipe Rinaldi, lo volvió a convocar para el 15 de agosto de ese mismo año 1910.

Los temas eran los mismos. La elección del RM, presidida por el prefecto general, don Felipe Rinaldi, tuvo lugar el 16 de agosto y fue elegido nuevo RM don Pablo Albera. Elegidos todos los demás miembros del Capítulo Superior se pasó a la discusión de los temas. Se comenzó por el reglamento de los novicios, pero pronto se vio que era imposible discutir uno por uno todos los artículos de este y de los otros reglamentos, por lo que se propuso que fuera el Capítulo Superior el que hiciera dicha revisión y que la presentara al próximo CG. Con esto, prácticamente se terminaba el CG, pero para respetar el trabajo realizado por las comisiones, se determinó que los presidentes de dichas comisiones expusieran lo que habían hecho, para que, al menos, sirviera de pauta a los miembros del CS. Así se hizo. Discusión hubo cuando el presidente de la comisión para el reglamento de los oratorios festivos presentó un reglamento distinto del que había, creyendo que no había sido hecho por Don Bosco, pero don Rinaldi y otros capitulares demostraron que sí había sido escrito por Don Bosco y que por tanto debía mantenerse íntegro. Otro tema que tuvo gran importancia fue el de la paternidad de los directores, que se había perdido al no ser ya los directores confesores de la comunidad y haberse convertidos en rectores o gestores y no en padres de la

comunidad. Era necesario buscar el modo de recuperar la paternidad, pues es fundamental en el espíritu salesiano.

## Capítulo General XII (1922)

LUGAR: Turín-Oratorio

FECHA: Abril 1922

DURACIÓN: 17 días (del 23 de abril al 9 de mayo. 24 Reuniones)

RECTOR MAYOR: Don Felipe Rinaldi

REGULADOR: Don Luis Piscetta

MIEMBROS: 64 capitulares, divididos en 6 comisiones



TEMAS: Adaptación de las Constituciones a las nuevas normas sobre la vida religiosa contenidas en el nuevo Código de Derecho Canónico publicado en 1917. Elección del nuevo Rector Mayor, por haber muerto don Albera.

**Observaciones:** La convocatoria de este Capítulo General tuvo una larga historia. Tocaba celebrarlo en 1916, pero el RM don Albera pensó adelantarlo a 1915 para que fuera uno de los actos programados para conmemorar los centenarios del nacimiento de Don Bosco y de la institución de la fiesta de María Auxiliadora. La Santa Sede dio su consentimiento para adelantarlo, pero el estallido de la Primera Guerra mundial hizo que se retrasara el acontecimiento. Terminada la guerra, fue convocado por don Albera para el 16 de agosto de 1922, pero la muerte del RM en octubre de 1921, hizo que el prefecto general, don Felipe Rinaldi, lo convocara para el 23 de abril de 1922. Se trató de uno de los CG más importantes, pues tenía como principal objetivo la adaptación de las Constituciones salesianas a las nuevas normas dadas por la Santa Sede sobre la vida religiosa.

El 4 de mayo de 1922 todos los capitulares hicieron una peregrinación a I Becchi para reafirmarse en el espíritu salesiano y renovar el propósito de conservar íntegro el programa del Fundador.

## Capítulo General XIII

LUGAR: Turín-Valsalice

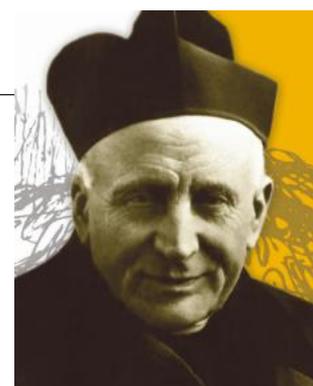
FECHA: 1929

DURACIÓN: 12 días: del 9 al 20 de julio

RECTOR MAYOR: Don Felipe Rinaldi

REGULADOR: Don Bartolomé Fascie

MIEMBROS: 88 capitulares, distribuidos en 6 comisiones



TEMAS: Regulación de los estudios eclesiásticos de la Congregación; Reordenación de las Escuelas profesionales, según las actuales exigencias de la sociedad; El desarrollo orgánico de las misiones salesianas en conformidad de las normas de la autoridad eclesiástica; Elección de los miembros del Consejo Superior.

**Observaciones:** Debía haberse celebrado en abril de 1928, pero fue diferido, con la autorización de la Santa Sede. El Capítulo se celebró en un clima de euforia por la reciente Beatificación de Don Bosco el 2 de junio de 1929.

## Capítulo General XIV (1932)

LUGAR: Turín Valdocco  
 FECHA: 1932  
 DURACIÓN: 3 días (del 16 al 18 de mayo)  
 RECTOR MAYOR: Don Pedro Ricaldone  
 REGULADOR: Don Bartolomé Fascie  
 MIEMBROS: 87 Capitulares



TEMAS: Elección del nuevo Rector Mayor

**Observaciones:** Se trata de un CG extraordinario, debido a la muerte del RM, don Felipe Rinaldi, acaecida el 5 de diciembre de 1931. Fue convocado por el prefecto general don Pedro Ricaldone, con el fin de elegir al nuevo Rector Mayor.

Fue elegido don Pedro Ricaldone, que tuvo el detalle ir a penas elegido a la casa de Piosasco a visitar a los salesianos enfermos.

## Capítulo General XV (1938)

LUGAR: Turín- Conti Rebaudengo  
 FECHA: 1938  
 DURACIÓN: 15 días (del 23 de junio al 7 de julio)  
 RECTOR MAYOR: Don Pedro Ricaldone  
 REGULADOR: Don Renato Zigiotti  
 MIEMBROS: 105 capitulares, distribuidos en 6 comisiones



TEMAS: La formación de los salesianos: casas de aspirantes clérigos y coadjutores; vocaciones tardías = los Hijos de María; noviciados y estudiantados filosóficos y teológicos.

**Observaciones:** El último CG ordinario había tenido lugar en 1929, el siguiente ordinario debía tener lugar en 1935, pero el RM creyó oportuno solicitar a la Sante Sede el retrasarlo a 1938, que es cuando se cumplían los 6 años el anterior CG extraordinario. El RM, don Pedro Ricaldone, explicaba en una carta los motivos por los que había pedido la prórroga: el breve tiempo transcurrido desde el anterior CG; la canonización de Don Bosco en 1934 había llevado a Italia a numerosos salesianos de todo el mundo; la prolongada ausencia de los capitulares de sus sedes causaba graves inconvenientes en las casas; los enormes gastos que esto suponía; estaba, además, en curso una "Visita extraordinaria" a todas las casas que ciertamente proporcionaría informes y noticias para el futuro.

En este CG se suprimió la participación por derecho al CG a los Vicarios y Prefectos apostólicos.

## Capítulo General XVI (1947)

LUGAR: Turín-Valsalice

FECHA: Agosto-Septiembre 1947

DURACIÓN: 19 días: del 24 de agosto al 11 de septiembre

RECTOR MAYOR: Don Pedro Ricaldone

REGULADOR: Don Renato Zigiotti

MIEMBROS: 110 capitulares presentes, de un total de 112



TEMAS: Cómo adaptar prácticamente a las exigencias de la hora presente nuestras actividades de Hijos de Don Bosco. Elección de los miembros del Consejo Superior.

**Observaciones:** Durante la segunda guerra mundial el RM había obtenido una prórroga para la convocación de CG, dado que el 24 de mayo aún no se había firmado el tratado de paz. Aconsejado por la Santa Sede, don Ricaldone convocó el CG para el 24 de agosto de 1947. Las desastrosas consecuencias de la guerra (ciudades destruidas, numerosos huérfanos y jóvenes abandonados, salesianos aislados en situaciones difíciles, obras salesianas deterioradas, etc.) aconsejaron un replanteamiento de toda la actividad salesiana para atender a las nuevas exigencias sociales y poner las casas al día. En este CG se decidió aumentar el número de consejeros del Consejo Superior de 3 a 5, dejando al RM que eligiera las dos personas que ocuparían los cargos. Don Ricaldone eligió a don Modesto Bellido y a don Albino Fedrigotti. Se adoptó como sigla común para denominar a los salesianos la de SDB (Salesianos Don Bosco), sustituyendo a la SS (Sociedad Salesiana).

## Capítulo General XVII (1952)

LUGAR: Turín-Valcocco

FECHA: 1952

DURACIÓN: 15 días (31 de julio al 14 de agosto)

RECTOR MAYOR: Don Renato Zigiotti

REGULADOR: Don Segundo Manione

MIEMBROS: 114 capitulares, repartidos en 5 comisiones



TEMAS: Escuelas profesionales y agrícolas. Casas de formación. Elección del Rector Mayor

**Observaciones:** Es un Capítulo extraordinario, convocado para elegir al nuevo Rector Mayor tras la muerte el 24 de noviembre de 1951 de don Pedro Ricaldone. De por sí debía haberse convocado antes de los 6 meses de la muerte del RM, es decir antes del 25 de mayo de 1952, pero se pidió una prórroga por dos motivos principales: el primero por la imposibilidad de hospedar en un colegio de Turín a los capitulares durante el curso escolar, y el segundo, porque los miembros del Consejo Superior cesaban en sus cargos a los 6 años de su elección, o sea en 1953 y para entonces habría que convocar otro CG para su elección. Los miembros de Consejo Superior renunciaron al año que todavía les quedaba para que la elección del nuevo CS coincidiera con la del RM. Se dio la circunstancia que, de la Europa oriental, solo pudieron asistir dos inspectores en representación de las 6 inspectorías del bloque oriental: don Antonio Guzik, polaco, y un esloveno, del cual no se pudo revelar el nombre, pues había podido evadir el control ruso y así pudo participar en el Capítulo, donde informó del estado de la Congregación en aquellas naciones.

## Capítulo General XVIII (1958)

LUGAR: Turín-Valdocco

FECHA: 1958

DURACIÓN: 14 días (del 22 de julio al 9 de agosto)

RECTOR MAYOR: Don Renato Zigiotti

REGULADOR: Don Albino Fedrigotti

MIEMBROS: 119 Capitulares, distribuidos en 7 comisiones.



TEMAS: Vida y disciplina religiosa; Aplicación de la Constitución *Sedes Sapientiae*; Parroquias y oratorios festivos; Escuelas profesionales y agrícolas; Culto a Domingo Savio; Cooperadores, Exalumnos; Prensa; Misiones. Propuestas varias. Elección de los miembros del Consejo Superior.

**Observaciones:** Tenían derecho a asistir al Capítulo 128 miembros, pero 9 no pudieron asistir. Al final del Capítulo, los capitulares peregrinaron a Roma para visitar el templo de Don Bosco en Cinecittà, las obras del Gerini y del nuevo PAS y la Basílica de San Pedro, donde cantaron el credo ante la tumba del apóstol y un magnificat ante la estatua de Don Bosco colocada en lo alto sobre la cátedra de San Pedro. Fueron recibidos por el papa Pío XII en Castel Gandolfo.

## Capítulo General XIX (1965)

LUGAR: Roma - PAS

FECHA: 1965

DURACIÓN: 53 días (del 19 de abril al 10 de junio)

RECTOR MAYOR: Don Renato Zigiotti y Don Luis Ricceri

REGULADOR: Don Arquímedes Pianazzi

MIEMBROS: 151 capitulares, 19 expertos y 8 oyentes



TEMAS: Cómo debe ser el salesiano a la luz de lo establecido en el Concilio Vaticano II. En torno a este tema genérico se fueron articulando los temas particulares: estructura de la Congregación; pastoral de las vocaciones; formación de los salesianos; la vida religiosa; la dirección espiritual de los hermanos; escuelas, parroquias, oratorios y otras formas de apostolado; medios de comunicación social; las misiones; los cooperadores y los antiguos alumnos; la formación de los jóvenes...



**Observaciones:** En pleno desarrollo del Concilio Vaticano II este Capítulo comenzó la obra de renovación y adaptación de la Congregación a las nuevas directrices del Concilio Vaticano II, que será Se trató de un CG muy rico en el contenido y en las conclusiones, que sirvieron después de pauta para el siguiente CG especial que lo asumió y completó. Fue el primer CG celebrado fuera de Turín y el primero en el que se dio la dimisión de un Rector Mayor: Don Renato Zigiotti renunció a su cargo y pidió no ser reelegido, pasando a ser el primer rector mayor emérito. En su lugar fue elegido don Luis Ricceri. Fueron instituidas las figuras de los vicarios del Rector Mayor (Vicario general) y del Inspector (Vicario inspectorial); El Capítulo Superior, pasó a llamarse Consejo Superior y se estructuró diversamente: Rector Mayor y tres titulares de dicaste-

rio (Vicario, Director espiritual y Ecónomo general); tres consejeros titulares de dicasterio (Formación salesiana, Pastoral juvenil, Apostolado de adultos) y 6 consejeros encargados de grupo de inspectorías o consejeros regionales; se crearon las “Conferencias inspectoriales” y los “Delegados inspectoriales”; el Rector Magnífico del PAS fue inscrito entre los miembros con derecho a formar parte del CG; se pidió que la Casa Generalicia de Turín se transfiriera a Roma.

## Capítulo General XX (1971)

Lugar: Roma-La Pisana

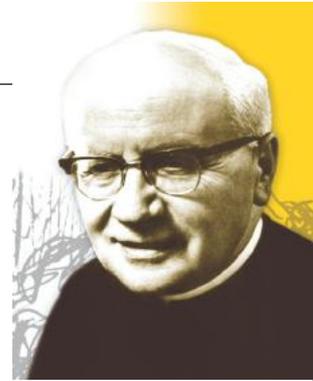
Fecha 1971-1972

Duración: 210 días (del 10 de junio de 1971 al 5 de enero de 1972)

Rector Mayor: Don Luis Ricceri

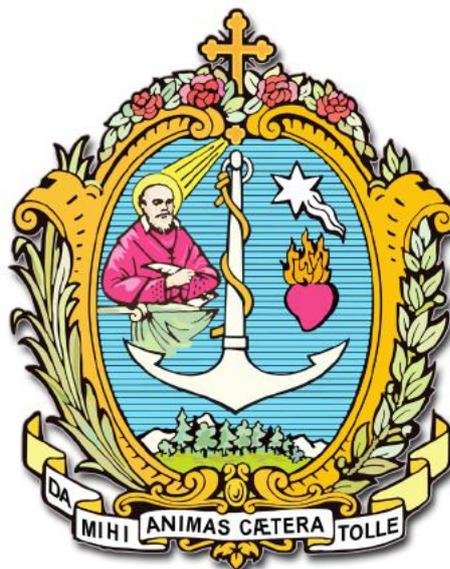
Regulador: Don Gaetano Scervo

Miembros: 202 capitulares, 12 observadores, 4 expertos



TEMAS: Obedeciendo a las exigencias de renovación de las órdenes y congregaciones religiosas decretada por la Iglesia para adecuarse a la normativa del Concilio Vaticano II, el tema de este CG era la “Renovación de la Sociedad Salesiana” con 4 temas generales: Naturaleza y fin de la Congregación; La vida consagrada; La formación para la vida consagrada; Estructuras y gobierno.

Observaciones: Es el primer CG que tuvo lugar en la Casa General de Roma-La Pisana. Este Capítulo Especial había sido precedido de por dos capítulos inspectoriales especiales, que habían implicado prácticamente a todos los salesianos del mundo. Los magníficos documentos producidos en el CG han marcado la pauta de la Congregación en los años sucesivos. Las nuevas Constituciones fueron aprobadas *ad experimentum*. Se amplió el número de participantes a los CG pasando de un delegado inspectorial a dos por parte de aquellas inspectorías con número de profesos superior a 250; se decidió que los coadjutores pudieran ser elegidos con pleno derecho delegados sea a los capítulos inspectoriales, sea a los CG, siempre que tuvieran votos perpetuos. Se dio el caso que el RM don Ricceri el 6 de diciembre de 1971, obedeciendo a la normativa de que en adelante el mandato del RM fuera de 6 años, aunque dicha norma no tuviera valor retroactivo, consignó su dimisión a la asamblea capitular, que inmediatamente dio su *placet* para que siguiera como RM durante otros 6 años.



## Capítulo General XXI (1977)

LUGAR: Roma - La Pisana

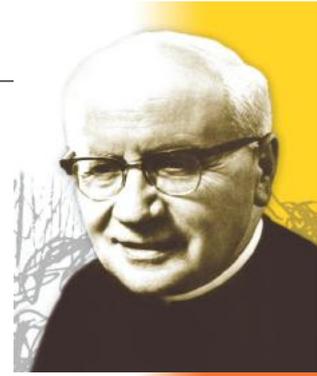
FECHA: 1977-1978

DURACIÓN: 105 días (del 31 de octubre de 1977 al 12 de febrero 1978)

RECTOR MAYOR: Don Luis Ricceri y Don Egidio Viganó

REGULADOR: Rafael Farina

MIEMBROS: 184 capitulares, 10 observadores



TEMAS: El enunciado del tema era: *“Testimoniar y anunciar el Evangelio: dos exigencias de la vida salesiana entre los jóvenes”*. Con ello el CG se proponía volver con Don Bosco, a los orígenes. Tres eran los objetivos principales: Ser especializados evangelizadores de los jóvenes; vivir como auténticos religiosos en misión; cuidar la formación permanente, a través de una renovada animación salesiana. Además, era tarea de este CG evaluar lo determinado *ad experimentum* en el CG anterior.

**Observaciones:** El 5 de diciembre de 1977 tuvo lugar la elección del RM. Fue elegido don Egidio Viganó, pasando don Luis Ricceri a ser rector mayor emérito. El consejero general de adultos pasó a llamarse *“Consejero de la Familia Salesiana”*. Las Constituciones fueron aprobadas *ad experimentum* por otro sexenio. Pero el hecho más importante de este CG fue, tal vez, el lanzamiento del **Proyecto África**, deseado ardientemente por don Viganó y en el que se vio comprometida toda la Congregación.



## Capítulo General XXII (1984)

LUGAR: Roma - La Pisana

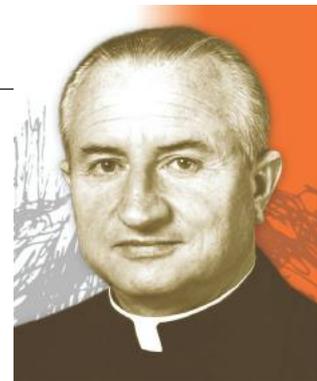
FECHA: 1984

DURACIÓN: 120 días (del 14 de enero al 12 de mayo)

RECTOR MAYOR: Don Egidio Viganó

REGULADOR: Don Juan Edmundo Vecchi

MIEMBROS: 188 capitulares y 6 observadores



TEMAS: *“El estudio del texto renovado de las Constituciones y Reglamentos”*. Se trataba de la revisión definitiva de las nuevas Constituciones y Reglamentos, aprobados en los CG anteriores *ad experimentum*.

Observaciones: Las nuevas Constituciones fueron aprobadas el 8 de diciembre de 1984. El texto era muy diferente en la forma y el estilo de las primitivas constituciones, pero mantenían íntegro el espíritu de Don Bosco. Se cambió, una vez más, el nombre del Consejo Superior, que pasó a llamarse Consejo General. Durante el desarrollo del CG tuvo lugar el 3 de abril la audiencia con el papa Pablo VI y el 17 de abril tuvo lugar la visita de la Madre Teresa de Calcuta. El 30 de abril los capitulares peregrinaron a los lugares originales salesianos, Valdocco y Colle Don Bosco, y a Mornese, origen de las Hijas de María Auxiliadora.

## Capítulo GENERAL XXIII (1990)

LUGAR: Roma - La Pisana

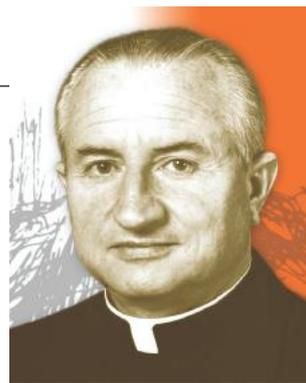
FECHA: 1990

DURACIÓN: 58 días (del 4 de marzo al 5 de mayo)

RECTOR MAYOR: Don Egidio Viganó

REGULADOR: Don Francisco Maraccani

MIEMBROS: 205 capitulares y 6 observadores



TEMAS: *“Educar a los jóvenes en la fe: tarea y reto de la comunidad salesiana”*. En el ámbito de la nueva evangelización a la que nos llama la Iglesia, el compromiso específico de los salesianos es educar en la fe a la juventud. Se reconoce oficialmente el Movimiento Juvenil Salesiano y se trazan las líneas de la espiritualidad juvenil salesiana. La comunidad debe acompañar a los jóvenes en su camino de fe, a través de la animación y la formación de los laicos, especialmente de la Familia Salesiana.

**Observaciones:** Con este CG se retoma de nuevo el ritmo de los CG y se propone concentrar la atención de los hermanos en argumentos específicos de carácter operativo considerados de particular importancia para toda la Congregación. El 29 de abril tuvo lugar la beatificación de don Felipe Rinaldi y el 1 de mayo el papa Juan Pablo II visitó a los capitulares. Al final los capitulares formularon dos propuestas: una, que el RM escribiese una carta a los jóvenes en nombre de todos los salesianos, en la cual se expresase la total entrega de su vida por ellos; y otra, proponer a Don Bosco como especial “patrón” de los deportistas.

## Capítulo General XXIV (1996)

LUGAR: Roma - La Pisana

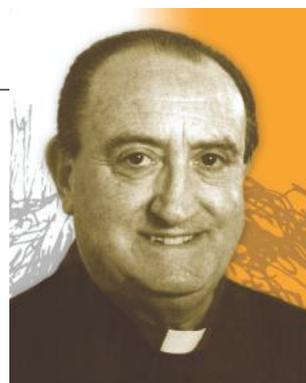
FECHA: 1996

DURACIÓN: 62 días (del 19 de febrero al 20 de abril)

RECTOR MAYOR: Juan Edmundo Vecchi

REGULADOR: Don Antonio Martinelli

MIEMBROS: 208 capitulares, 7 observadores



TEMAS: *Salesianos y Seglares*. En conformidad con los capítulos anteriores, después de la formación de los salesianos, el anuncio del evangelio con el testimonio de la vida salesiana, se propone el tema de compartir el espíritu y la misión de Don Bosco con los seglares.

**Observaciones:** Hasta el momento ha sido el CG con mayor número de capitulares. Asistieron, por primera vez, todos los capitulares de detrás del “telón de acero”. Fue el primer CG que eligió a un miembro del Consejo General que no pertenecía al CG, don Pascual Chávez, que se encontraba haciendo la tesis doctoral en Madrid. El Capítulo limitó la duración de los consejeros generales a 6 años y podían ser elegidos solo una vez más en el mismo cargo. No hubo grandes acontecimientos: 15 de marzo, visita y oración en las catacumbas de San Calixto; el 1 de abril audiencia con el papa Juan Pablo II. De notar que la informática entró de lleno de manera regular en este CG.

## Capítulo General XXV (2002)

LUGAR: Roma - La Pisana

FECHA: 2002

DURACIÓN: 56 días (del 24 de febrero al 20 de abril)

RECTOR MAYOR: Don Pascual Chávez Villanueva

REGULADOR: Don Antonio Doménech

MIEMBROS: 231 Capitulares



**TEMAS:** La Congregación quiere una vez más reflexionar sobre la identidad de los salesianos como religiosos y como educadores de los jóvenes, por eso pregunta sobre cómo vivir hoy la propia vida fraterna y el testimonio de vida que se debe dar a los jóvenes. El tema se articuló en 6 puntos: la vida fraterna hoy; el testimonio evangélico; la presencia animadora entre los jóvenes; el director y la formación permanente; nuevas situaciones y formas de comunidad salesiana; revisión de las estructuras de animación y gobierno. A estos seis puntos tratados por otras tantas comisiones se añadió otra comisión sobre la comunicación.

**Observaciones:** El Rector Mayor don Juan E. Vecchi murió el 23 de enero de 2002. El Capítulo debía comenzar presidido por el vicario del RM don Lucas Van Looy, pero a causa de un accidente en bicicleta, fue nombrado don Antonio Martinelli como presidente hasta el nombramiento del nuevo Rector Mayor. Realizada la votación fue elegido el mexicano don Pascual Chávez Villanueva. Durante el CG fueron beatificados los salesianos don Luis Variara, el coadjutor Artemides Zatti y la HMA sor María Romero Meneses.

## Capítulo General XXVI (2008)

LUGAR: Roma - La Pisana

FECHA: 2008

DURACIÓN: 49 días (del 23 de febrero al 12 de abril)

RECTOR MAYOR: Don Pascual Chávez Villanueva

REGULADOR: Don Francisco Cereda

MIEMBROS: 222 capitulares y 11 observadores invitados



**TEMAS:** El tema llevaba por título *“Da mihi animas cetera tolle”*. El tema es unitario, pero se articula en dos núcleos complementarios: el da mihi animas, se hace realidad en el compromiso de todo salesiano de evangelizar sobre todo a los jóvenes, especialmente los más pobres. El cetera tolle requiere la disposición a dejar todo aquello que impida ir donde se encuentran las necesidades más urgentes de nuestra misión apostólica. El tema debe ayudar a vivir la “gracia de unidad”, o sea, a acoger el don de la unificación de nuestra vida, a asumir el programa de vida espiritual y pastoral de Don Bosco como criterio de unidad y a traducirlo operativamente en las opciones personales y comunitarias.

**Observaciones:** En la redacción del texto final se distinguieron cinco grandes apartados: Volver a partir de Don Bosco; Urgencia de evangelizar; Necesidad de convocar; Pobreza evangélica; Nuevas fronteras. En cada uno de ellos se señalaron líneas concretas de acción para lograr los objetivos propuestos.

Por lo que respecta al aspecto jurídico, entre otros acuerdos, se traspasó la visitaduría de Myanmar a la región Asia Este-Oceanía; se atribuyó al vicario del RM la animación de la

Familia Salesiana; se pidió que el RM y su consejo promovieran equipos de animación interdicasteriales que coordinaran los dicasterios para la pastoral juvenil, la comunicación y las misiones; se concedió a los inspectores la facultad de poder confiar la gestión de algunas obras a seglares.

## Capítulo General XXVII (2014)

LUGAR: Roma - La Pisana

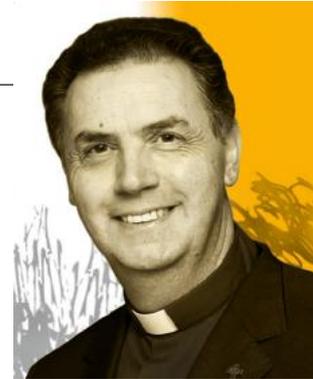
FECHA: 2014

DURACIÓN: 50 días (del 22 de febrero al 12 de abril)

RECTOR MAYOR: Don Ángel Fernández Artime

REGULADOR: Don Francisco Cereda

MIEMBROS: 207 capitulares y 13 observadores invitados



**TEMAS:** El tema general llevaba por título *“Testigos de la radicalidad evangélica. Trabajo y templanza”*. El CG se propone continuar el proceso de renovación que se inició con el fin de asumir las grandes instancias del Concilio Vaticano II. El tema se encuadra en tres núcleos: místicos del Espíritu, profetas de fraternidad y servidores de los jóvenes, que no deben ser considerados independientes ni separados, sino englobados en la gracia de la unidad, un dinamismo único de amor entre el Señor que llama y el discípulo que responde y que se resume en la frase: *“Como Don Bosco en diálogo con el Señor, caminamos juntos, movidos por el Espíritu, viviendo la experiencia de vida fraterna como en Valdocco, disponibles para la planificación y colaboración, saliendo a las periferias, convirtiéndonos en signos proféticos al servicio de los jóvenes”*. El Capítulo adoptó la metodología del escuchar, leer y actuar, es decir, como Don Bosco, dialogar con el Señor y escuchar lo que Él no dice; leer la historia salesiana a la luz de los actuales signos de los tiempos; y actuar en la vida lo que hemos escuchado y leído, testimoniando la radicalidad evangélica a través de la continua conversión espiritual, fraterna y pastoral.

**Observaciones:** El 25 de marzo fue elegido como Rector Mayor don Ángel Fernández Artime, siendo el primer español que ocupaba este cargo.

Entre las deliberaciones tomadas en Capítulo caben destacar las siguientes: se confirmó la duración en el cargo de 6 años para el RM y los miembros del Consejo General, con la posibilidad de reelección para un segundo sexenio consecutivo y también se confirmaron las modalidades de elección de los miembros del Consejo General; se suprimió la atribución al vicario general del encargo de animación de la Familia Salesiana y se constituyó un Secretariado Central para la Familia Salesiana, directamente dependiente del RM; se reestructuraron algunas regiones, como la mediterránea y la de Europa centro-norte; Se pidió al Rector Mayor y al Consejo General que se instituyera una comisión económica, compuesta por salesianos y profesionales no salesianos, para que colabore establemente con el ecónomo general.

## Capítulo General XXVIII (2020)

Lugar: Turín Valdocco

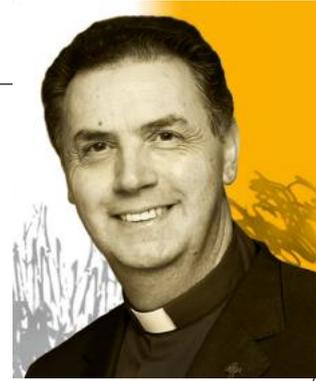
Fecha: 2020

Duración: 27 días (del 17 de febrero al 14 de marzo)

Rector Mayor: Don Ángel Fernández Artime

Regulador: Don Esteban Vanoli

Miembros: 222 capitulares y 20 observadores invitaodos



**TEMAS:** Estaba formulado así: “¿Qué salesianos para los jóvenes de hoy?”. El tema responde a la urgencia de centrar la atención en estos momentos de nuestra historia en la persona del salesiano que, como hombre de Dios, consagrado y apóstol, debe ser capaz de sintonizar lo mejor posible con los adolescentes y los jóvenes de hoy y con su mundo, a fin de caminar con ellos, en la educación y formación en la fe, ayudándoles a ser buenos creyentes y preparándolos para la vida, ayudándoles en la búsqueda de sentido y al encuentro con Dios. El tema es único, pero fue dividido en tres núcleos: Prioridad de la misión salesiana entre los jóvenes de hoy. Perfil del salesiano hoy. Con los seglares, en la misión y en la formación.

**Observaciones:** Este capítulo era el primero que se celebraba en Turín, desde que la sede del Consejo General se había trasladado a Roma. Estaba programado para los días del 16 de febrero al 4 de abril, pero a principios de marzo comenzaron a hacerse sensibles los síntomas del Covid19, que obligaron a clausurarlo precipitadamente el 14 de marzo, por el peligro de que los capitulares contrajeran la enfermedad o de que fueran confinados en casa, no dejándolos retornar a sus sedes. A pesar de la amenaza de pandemia, durante la última semana el CG pudo elegir al RM y a todos los miembros de Consejo General. La pandemia del coronavirus impidió también que se llevara a cabo la proyectada visita del Papa a Valdocco, prevista para los días 6 y 7 de marzo. El Santo Padre tuvo la delicadeza de enviar un saludo a los capitulares por teléfono y enviarles un mensaje escrito. Casi todos los capitulares pudieron salir de Turín y llegar a sus respectivas inspectorías, pero algunos tuvieron que quedarse confinados en Italia durante varios meses. Al no poderse redactar el documento final, fue encargado el Consejo General de hacerlo, recogiendo el trabajo realizado.





# CARDENALES SALESIANOS

Jesús-Graciliano González

jgraciliano.gonzalez@salesianos.es

## Giovanni Cagliero (1838-1926)



Lema: *Recto semper fixus Calli ero*

Consistorio: 6 de diciembre de 1915

Papa: Benedicto XV



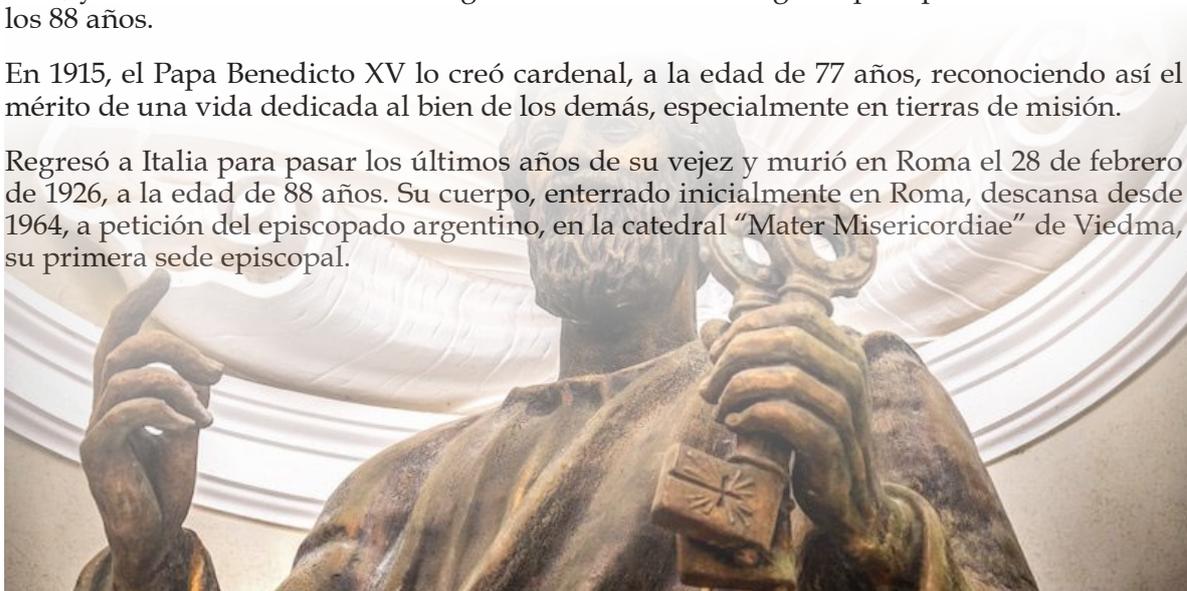
El primero de todos los cardenales salesianos fue Mons. Giovanni Cagliero, paisano de Don Bosco, ya que había nacido, como el Santo de la Juventud, en Castelnuovo d'Asti (hoy Castelnuovo Don Bosco). Nacido en una familia de modestos campesinos el 11 de enero de 1838, conoció a Don Bosco a la edad de 13 años y se unió a él en Valdocco, donde creció tranquilamente, distinguiéndose por su empeño en el estudio y su amor a la música.

En 1875 Don Bosco le confió la dirección del primer grupo de salesianos que partió en misión hacia la Patagonia argentina.

Después de nueve años en Sudamérica, en 1884 Juan Cagliero fue consagrado obispo y Vicario Apostólico de la Patagonia, convirtiéndose así en el primer sacerdote salesiano en asumir el servicio del episcopado. Fue ordenado en Turín, en la iglesia de María Auxiliadora, y su madre Teresa tuvo la alegría de verlo con su insignia episcopal antes de morir a los 88 años.

En 1915, el Papa Benedicto XV lo creó cardenal, a la edad de 77 años, reconociendo así el mérito de una vida dedicada al bien de los demás, especialmente en tierras de misión.

Regresó a Italia para pasar los últimos años de su vejez y murió en Roma el 28 de febrero de 1926, a la edad de 88 años. Su cuerpo, enterrado inicialmente en Roma, descansa desde 1964, a petición del episcopado argentino, en la catedral "Mater Misericordiae" de Viedma, su primera sede episcopal.



## August Hlond (1881-1948)



Lema: *Da mihi animas cetera tolle*  
Consistorio: 20 de enero de 1927  
Papa: Pío XI



El segundo Hijo de Don Bosco honrado con la púrpura cardenalicia fue el salesiano August Hlond, hoy reconocido por la Iglesia como Venerable.

August Hlond nació en Brzeckowice (Polonia) el 5 de julio de 1881. Segundo de once hermanos, su padre era ferroviario. Admitido en el noviciado de Foglizzo Canavese, recibió el hábito de sotana de manos del beato Miguel Rua.

Después de su profesión religiosa fue enviado a Roma, donde asistió a la Universidad Gregoriana. Ordenado sacerdote el 23 de septiembre de 1905, fue director de varias casas salesianas en Przemyśl y luego en Viena.

Fue el primer superior de la provincia germano-húngara. En Viena tuvo la oportunidad de ser apreciado por el arzobispo Achille Ratti, quien, convertido en Papa con el nombre de Pío XI, le nombró Administrador Apostólico de la Alta Silesia, una responsabilidad de excepcional delicadeza, ya que se trataba de una tierra disputada entre Alemania y Polonia: gracias a su mediación entre alemanes y polacos, en 1925 nació la diócesis de Katowice, de la que llegó a ser obispo.

En 1926 fue nombrado arzobispo de Gniezno y Poznań y primado de Polonia, y apenas un año después el Papa le creó cardenal.

En marzo de 1939, participó en el Cónclave que eligió a Pío XII.

El 1 de septiembre de ese mismo año, los nazis invadieron Polonia. El Card. Hlond, a petición del gobierno polaco y de acuerdo con el Nuncio Apostólico, viajó a Roma para informar al Santo Padre de la trágica situación en Polonia; al no poder regresar a su país, se refugió en Lourdes. regresó a su patria en 1945.

Pero en la nueva Polonia liberada del nazismo encontró el comunismo. Una vez más, defendió valientemente a los polacos, esta vez enérgicamente contra la opresión marxista atea.

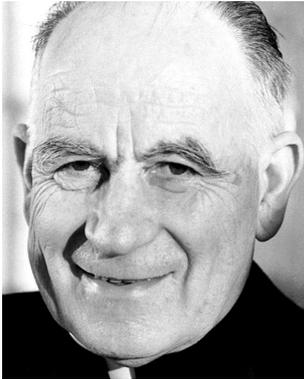
El 4 de marzo de 1946, conservando la sede de Gniezno, fue nombrado arzobispo de Varsovia por Pío XII.

Murió el 22 de octubre de 1948 de neumonía, a la edad de 67 años.

En la historia de la Iglesia de Polonia, el cardenal Augustus Hlond fue una de las figuras más eminentes por el testimonio religioso de su vida, por la grandeza, variedad y originalidad de su ministerio pastoral y por los sufrimientos que afrontó con intrépido espíritu cristiano por el Reino de Dios.



## Raúl Silva Henríquez (1907-1999)



Lema: *Caritas Christi urget nos*  
 Consistorio: 19 de marzo de 1962  
 Papa: Juan XXIII



Nacido el 27 de septiembre de 1907 en Talca (Chile), hijo de Ricardo Silva y Mercedes Henríquez Encina, fue el decimosexto de 19 hermanos, cinco de los cuales murieron en la infancia. Su padre era un agricultor y empresario procedente de una antigua familia de origen portugués que se había instalado en Chile a principios del siglo XVII.

Estudió en el prestigioso Liceo Alemán de Santiago de Chile, y después en la Facultad de Derecho de la Pontificia Universidad Católica de Chile, donde se licenció en Derecho en 1929. Ingresó en los Salesianos de Santiago de Chile el 27 de enero de 1930 y continuó sus estudios en el Pontificio Ateneo Salesiano de Turín, donde obtuvo los doctorados en Teología y Derecho Canónico.

Ordenado sacerdote el 3 de julio de 1938 en Turín, fue primero profesor en la Escuela Teológica Internacional Salesiana de Santiago-La Cisterna (1938-1943), y luego Director de diversos institutos, escuelas y Centros de Formación Profesional salesianos.

Elegido obispo de Valparaíso el 24 de octubre de 1959. En 1961 fue nombrado arzobispo de Santiago de Chile y fue creado cardenal por el Papa Juan XXIII en el Consistorio del 19 de marzo de 1962. Como obispo y como cardenal fue un enérgico defensor de los derechos humanos, violados sistemáticamente en su país a partir de 1973.

Falleció el 9 de abril de 1999 en la residencia salesiana de La Florida, en las afueras de Santiago de Chile, de un ataque de neumonía, complicado por una disfunción renal, y está enterrado en la cripta de la Catedral de Santiago.

## Štěpán Trochta (1905-1974)



Lema: *Actio sacrificium caritas*  
 Consistorio: 28 de abril de 1969  
 Papa: Pablo VI



Štěpán Trochta. Emblema del sufrimiento padecido por la Europa central y oriental a lo largo del siglo XX, perseguida primero por el nazismo y luego por el comunismo, fue también el único cardenal salesiano nombrado in pectore, ya que en el momento de su primera elección, razones de oportunidad llevaron al Papa Pablo VI a no hacer pública su opción.

Štěpán Trochta nació en Francova Lhota, en Moravia oriental, el 26 de marzo de 1905,

En otoño de 1923, con apenas 18 años, llegó a Turín en un aventurado viaje en solitario. Allí completó sus estudios filosóficos, a los que siguieron los teológicos en Roma y, en 1932, fue ordenado sacerdote. Inmediatamente regresó a su patria y se convirtió en uno de los fundadores de la obra salesiana allí. Se convirtió en una personalidad destacada de la vida católica de su país. Así, al estallar la Segunda Guerra Mundial, su nombre acabó en la lista de las cien personas más influyentes de Praga que debían ser eliminadas para evitar una

posible oposición. Fue deportado al campo de concentración de Terezin, luego al de Dachau y finalmente al de Mauthausen.

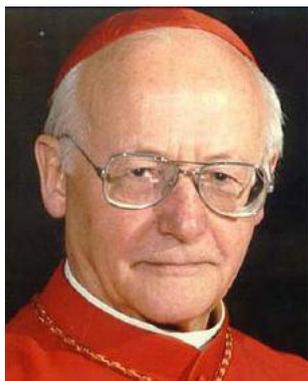
Al final de la guerra, su patria estaba en ruinas y también fue invadida por el Ejército Rojo. El 29 de septiembre de 1947, Pío XII lo nombró obispo de Litoměřice.

Sin embargo, el régimen comunista de Checoslovaquia le impidió la actividad episcopal y durante tres años permaneció bajo arresto domiciliario en su sede, hasta que, en 1953, fue detenido acusado de espionaje y "actividad antiestatal" y condenado a 20 años de prisión.

En 1960 fue indultado, pero se vio obligado a buscar trabajo manual: trabajó como albañil y encargado del mantenimiento de ascensores e instalaciones sanitarias. Incluso en este estado, no olvidó su misión de obispo e hizo todo lo que pudo por sus sacerdotes y la diócesis.

El 2 de agosto de 1968, tras 18 años de ausencia, pudo asumir el gobierno de su diócesis. En 1969, el Papa Pablo VI le nombró Cardenal, pero mantuvo su nombramiento "in pectore". Hasta el 5 de marzo de 1973 no pudo hacer pública su elevación a la púrpura, que finalmente recibió el arzobispo Trochta el 12 de abril siguiente. Vivió aún un año más como Cardenal; luego, agotado por las muchas cruces soportadas y ofrecidas con paciencia y amor, murió el 6 de abril de 1974.

### Alfons Maria Stickler (1910-2007)



Lema: *Omnia et in omnibus Christus*

Consistorio: 25 de mayo de 1985

Papa: Juan Pablo II



Alfons Maria Stickler nació en Neunkirchen (Austria) el 23 de agosto de 1910, el segundo de doce hermanos. Cursó la enseñanza primaria en su ciudad natal y la secundaria en Viena, alumno del Colegio Salesiano local. Ingresó en el noviciado de la Congregación Salesiana en Alemania e hizo su primera profesión religiosa el 15 de agosto de 1928.

Tras asistir a los cursos de Derecho Canónico y Derecho Civil en la Pontificia Universidad Lateranense desde 1936, se licenció en 1940 y fue nombrado inmediatamente profesor del Ateneo Salesiano en la Facultad de Derecho Canónico. Fue Decano de la Facultad de Derecho Canónico, de 1953 a 1958, luego Rector Magnífico, de 1958 a 1966, y Decano del nuevo "Institutum Altioris Latinitas", de 1965 a 1968.

El 25 de marzo de 1971 fue nombrado Prefecto de la Biblioteca Vaticana por el Papa.

Fue experto de tres Comisiones del Concilio Vaticano II, Consultor de las Congregaciones romanas y miembro desde el principio de la Comisión para el nuevo Código de Derecho Canónico, El 8 de septiembre de 1983 fue nombrado Pro-Bibliotecario de la Santa Iglesia Romana y, al mismo tiempo, Arzobispo Titular de Bolsena.

Fue creado cardenal por Juan Pablo II en el Consistorio del 25 de mayo de 1985, el mismo en el que también fueron creados cardenales los salesianos Rosalio José Castillo Lara y Miguel Obando Bravo.

Murió en Roma a la edad de 97 años, el 12 de diciembre de 2007.

## Rosalio José Castillo Lara (1922-2007)



Lema: *Misericordia et veritas*  
 Consistorio: 25 de mayo de 1985  
 Papa: Juan Pablo II



Nacido en San Casimiro el 4 de septiembre de 1922, era el tercero de siete hermanos. Conoció a los Salesianos desde muy joven, asistiendo a la escuela primaria y secundaria en Valencia y luego al Instituto "San José" de Los Teques. Ingresó en el noviciado salesiano de Bogotá, fue ordenado sacerdote en Caracas el 4 de septiembre de 1949 por su tío, el arzobispo Lucas Guillermo Castillo Hernández.

En 1950, fue enviado a Turín para estudiar Derecho Canónico en la Universidad Salesiana. En septiembre de 1954 fue nombrado profesor de la Facultad de Derecho Canónico del Ateneo Salesiano.

En diciembre de 1965 fue nombrado Inspector de Venezuela, pero fue llamado a servir, en 1967, como Consejero Regional para América del Cono Sur. Después fue elegido Consejero General para la Pastoral Juvenil.

El 26 de marzo de 1973, el Papa Pablo VI le concedió el título episcopal. Fue ordenado el día de María Auxiliadora, 24 de mayo de 1974. A los pocos meses fue llamado de nuevo a Roma, para ser, desde el 12 de febrero de 1975, Secretario de la Pontificia Comisión para la Revisión del Código de Derecho Canónico. El 5 de octubre de 1981 fue nombrado Presidente de la Comisión Disciplinaria de la Curia Romana.

Tras su creación como cardenal en 1985, se le confió en diciembre de 1989 la presidencia de la Administración del Patrimonio de la Sede Apostólica (APSA) y más tarde también la de la Pontificia Comisión para el Estado de la Ciudad del Vaticano.

Criticó en varias ocasiones las tendencias antidemocráticas del presidente venezolano Hugo Chávez. Al funeral del cardenal, fallecido en Caracas el 16 de octubre de 2007, no asistió ningún representante del gobierno venezolano, pero sí algunos representantes de gobiernos regionales no vinculados al Presidente.

## Miguel Obando Bravo (1926-2018)



Lema: *Omnibus omnia factus*  
 Consistorio: 25 de mayo de 1985  
 Papa: Juan Pablo II



Miguel Obando Bravo nació en La Libertad, Nicaragua, el 2 de febrero de 1926, en el seno de una familia campesina. Se licenció en Matemáticas, Física y Filosofía. Ingresó en la Congregación Salesiana en 1949, emitió sus primeros votos el 31 de enero de 1950, Fue ordenado sacerdote el 10 de agosto de 1958.

Fue primero Profesor de Matemáticas y Física en los Liceos de Nicaragua y El Salvador.

Nombrado por Pablo VI obispo titular de Puzia di Bizacena. El 16 de febrero de 1970 fue nombrado Arzobispo de Managua.

En un período muy difícil de la historia de Nicaragua, con corrientes contradictorias, supo actuar como baluarte contra las tendencias contradictorias. Sus críticas, justificadas y apropiadas, pero continuadas, le valieron el irreverente apodo de “Comandante Miguel” por parte de las facciones progubernamentales, como si hubiera sido un líder de los opositores sandinistas.

El 25 de mayo de 1985, el Papa Juan Pablo II lo creó cardenal y le dio el título de San Juan Evangelista en Spinaceto. A su regreso a casa, todo el pueblo se echó a la calle para recibir festivamente al primer cardenal del país.

Fiel a su lema episcopal paulino *Omibus omnia factus* (Me hice todo para todos), el cardenal siempre recordó que la Iglesia en el país no estaba con un partido, sino con el pueblo, dispuesto a denunciar cualquier injusticia.

El cardenal Miguel Obando Bravo falleció el 3 de junio de 2018 y está enterrado en la capilla de la Universidad Católica “*Redemptoris Mater*” de Managua.

### Antonio María Javierre Ortas (1921-2007)



Lema: *Ego vobiscum sum*  
Consistorio: 28 de junio de 1988  
Papa: Juan Pablo II



Antonio María Javierre Ortas nació en Siétamo, en la comunidad española de Aragón, el 21 de febrero de 1921. Ingresó en el noviciado salesiano de Gerona en 1939, e hizo su primera profesión el 11 de septiembre de 1940. Asistió a cursos de filosofía en Gerona, Barcelona y Salamanca, de pedagogía en Gerona y Santander, y de teología en Salamanca, Roma y Lovaina. Fue ordenado sacerdote el 24 de abril de 1949 en Salamanca.

Tras doctorarse en Teología, fue profesor de Teología Fundamental en el Pontificio Ateneo Salesiano de Turín de 1951 a 1976.

Fue llamado como experto del episcopado español a los trabajos del Concilio Ecuménico Vaticano II. Consultor del Secretariado para la Unión de los Cristianos, durante tres años fue miembro de la comisión “Fe y Constitución” en el seno del Consejo Ecuménico de las Iglesias.

El 20 de mayo de 1976 fue nombrado por el Papa Pablo VI Secretario de la Congregación para la Educación Católica y Arzobispo titular de Meta. Dentro de la Curia Romana, ofreció la aportación de sus conocimientos y experiencia a numerosos dicasterios.

Fue creado cardenal por el Papa Juan Pablo II el 28 de junio de 1988. El 1° de julio de 1988 fue nombrado archivero del Archivo Secreto Vaticano y bibliotecario de la Biblioteca Apostólica Vaticana.

Enfermo y agotado por el tratamiento, falleció de un infarto en la madrugada del 1° de febrero de 2007, pocas horas después de celebrar una misa solemne en honor de San Juan Bosco.



## Antonio Ignacio Velasco García (1929-2003)



Lema: *Serous Christi pro fratribus*  
 Consistorio: 21 de febrero de 2001  
 Papa: Juan Pablo II



Ignacio Antonio Velasco García, nació el 17 de enero de 1929 en la ciudad de Acarigua, Venezuela. Ingresó en el noviciado "Santa María" de Los Teques en 1944, emitiendo su primera profesión religiosa el 25 de agosto de 1945.

Entre 1952 y 1956, estudió teología en la Pontificia Universidad Gregoriana, obteniendo también la licenciatura en esta materia. Fue ordenado sacerdote en Roma el 17 de diciembre de 1955.

En 1972 fue nombrado Inspector de Venezuela. Elegido Delegado al XXII Capítulo General (1984), y durante esa asamblea fue elegido Consejero para la Región América Latina-Pacífico-Caribe y, como tal, miembro del Consejo General de la Congregación.

Ocupó este cargo hasta el 23 de octubre de 1989, cuando fue nombrado Vicario Apostólico de Puerto Ayacucho y Obispo Titular de Utimira por el Papa Juan Pablo II, El 27 de mayo de 1995, fue nombrado Arzobispo de Caracas por Juan Pablo II y creado Cardenal en 2001.

La difícil situación que atravesaba Venezuela en aquellos años agravó el sufrimiento físico que padecía. En varias ocasiones recibió duros ataques verbales del presidente Hugo Chávez. Y como parte de las tensiones sociales de la época, el 12 de noviembre de 2002 fue lanzada una granada contra su residencia.

Tras una larga batalla contra el cáncer, el Cardenal Ignacio Antonio Velasco García falleció el domingo 6 de julio de 2003.

## Óscar Andrés Rodríguez Maradiaga (1942- )



Lema: *Mihi vivere Christus est*  
 Consistorio: 21 de febrero de 2001  
 Papa: Juan Pablo II



Óscar Andrés Rodríguez Maradiaga, nació en Tegucigalpa, la capital de Honduras, el 29 de diciembre de 1942, y conoció a los salesianos desde muy joven, realizando sus estudios primarios y secundarios en el instituto salesiano 'San Miguel' de su ciudad. Posteriormente, hizo el noviciado en Ayagualo, El Salvador, entre 1960 y

1961, y allí emitió su primera profesión salesiana el 3 de mayo de 1961. Es licenciado en filosofía por el Instituto "Don Rúa" de El Salvador, desde 1965.

En sus años de estudio profundizó en su pasión por la música, estudiando piano en el Conservatorio de San Salvador, entre 1960 y 1963, y armonía y composición en Guatemala y Newton (Nueva Jersey, EE. UU.), entre 1967 y 1970.

Estudió teología en el Pontificio Ateneo Salesiano de Roma, fue ordenado sacerdote el 28 de junio de 1970 en Guatemala.

Continuando sus estudios, se graduó en Teología Moral en la Pontificia Universidad Lateranense en 1974, y obtuvo un Diploma en Psicología Clínica y Psicoterapia en Innsbruck, Austria, en 1975.

Fue elegido Obispo Titular de Pudenziana y Auxiliar de Tegucigalpa el 28 de octubre de 1978 y nombrado Arzobispo de Tegucigalpa el 8 de enero de 1993. A nivel de la Iglesia nacional, fue Vicepresidente de Cáritas Honduras (1979-1988), y luego Secretario General (1980-1988) y Presidente de la Conferencia Episcopal (1996-2016).

También fue importante su servicio en el Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM), siendo su presidente de 1995 a 1999.

Fue creado cardenal por el Papa Juan Pablo II el 21 de febrero de 2001. El 13 de abril de 2013, el Papa Francisco le nombró Miembro, con la función de Coordinador, del Consejo de Cardenales, para que le asistiera en el gobierno de la Iglesia universal y estudiara un proyecto de revisión de la Constitución Apostólica Pastor Bonus sobre la Curia Romana, cargo que desempeñó durante diez años. En la Curia también desempeñó otros muchos cargos. Desde el 26 de enero de 2023 es Obispo Emérito de la Arquidiócesis Metropolitana de Tegucigalpa

## Tarcisio Bertone (1934- )



Lema: *Fidem custodire, concordiam servare*

Consistorio: 21 de octubre de 2003

Papa: Juan Pablo II



El último salesiano creado cardenal por el Papa Juan Pablo II fue el entonces Arzobispo Metropolitano de Génova, Tarcisio Bertone, que más tarde se convirtió en un gran amigo del Cardenal Joseph Ratzinger y más tarde Secretario de Estado Vaticano cuando éste ascendió al trono pontificio con el nombre de Benedicto XVI.

Tarcisio Pietro Evasio Bertone nació en Romano Canavese (Piamonte), el 2 de diciembre de 1934. En su juventud frecuentó el Oratorio Salesiano de Turín-Valdocco y, de nuevo en Turín, se educó en el Liceo Salesiano de Valsalice.

Después del bachillerato comenzó el noviciado en Pinerolo, emitiendo su primera profesión religiosa el 3 de diciembre de 1950. Tras ser ordenado sacerdote, se licenció en Teología en el PAS Turín y después prosiguió sus estudios en Roma, donde obtuvo la Licenciatura y el Doctorado en Derecho Canónico. En 1967 fue llamado a Roma para ocupar la cátedra de Teología Moral Especial en la Universidad Pontificia Salesiana (1973), donde enseñó durante diez años. En 1976 fue llamado a dirigir la Facultad de Derecho Canónico, donde enseñó 'Derecho Eclesiástico Público' hasta 1991, llegando a ser Profesor Titular. Además de su labor como publicista, desempeñó tareas de gestión en la Universidad Salesiana de Roma: fue Director de Teólogos (1974-1976), Decano de la Facultad de Derecho Canónico (1979-1985), Vicerrector (1987-1989) y luego Rector Magnificus (1989-1991) de la Universidad Salesiana.

El 1º de agosto de 1991 el Santo Padre le llamó a dirigir la diócesis más antigua del Piamonte, como Arzobispo de Vercelli. El 13 de junio de 1995, Juan Pablo II lo nombró Secretario de la Congregación para la Doctrina de la Fe. En calidad de tal, pudo colaborar estrechamente con el entonces Prefecto, Cardenal Ratzinger. El 10 de diciembre de 2002, Juan Pablo II le nombró Arzobispo de Génova, donde entró el 2 de febrero de 2003,

Creado cardenal por San Juan Pablo II en el Consistorio del 21 de octubre de 2003 fue primero Secretario de Estado, el 15 de septiembre de 2006, y después también Camarlengo de la Santa Iglesia Romana, cargo que ocupó hasta el 20 de diciembre de 2014, y por el que

ostentó la regencia de la Curia entre la renuncia de Benedicto XVI y la elección del Papa Francisco.

También ocupó el cargo de Secretario de Estado durante los primeros meses del pontificado de Francisco, antes de ceder el servicio al entonces obispo Pietro Parolin el 15 de octubre de 2013.

### Joseph Zen Ze-Kiun (1932- )



Lema: *Ipsi cura est*

Consistorio: 24 de marzo de 2006

Papa: Benedicto XVI



Joseph Zen Ze-kiun, nació en Yang King-pang, cerca de Shanghai, el 13 de enero de 1932. Sus padres eran fervorosos cristianos. "Cuando era niño, los domingos, mi padre me llevaba a cinco misas, dos en la parroquia y tres en otras iglesias", recuerda el salesiano. Desgraciadamente, durante la guerra con Japón, su padre, que era ingeniero, cayó gravemente enfermo y la familia

perdió el medio de vida y tuvo que vivir en la extrema pobreza. El párroco los ayudó y, conociendo las intenciones de Joseph, lo dirigió a la escuela de aspirantes que los salesianos habían abierto en Shanghai. Lo aceptaron e hizo el noviciado en Hong Kong. Su primera profesión tuvo lugar el 16 de agosto de 1949.

A continuación, estudió en Italia, en la Facultad de Teología del Pontificio Ateneo Salesiano de Turín-Crocetta,, donde fue ordenado sacerdote el 11 de febrero de 1961, Pasó después en Roma, donde respiró el aire del Concilio antes de regresar a Hong Kong en 1964.

Desde su regreso, fue profesor en el estudiantado salesiano de Hong Kong y en el seminario diocesano "Espíritu Santo". Durante seis años, de 1978 a 1984, fue Superior de la Inspectoría "María Auxiliadora" (CIN) de Hong Kong.

El 13 de septiembre de 1996, un año antes de la devolución de Hong Kong a China, el Papa Juan Pablo II le nombró obispo coadjutor de la diócesis de Hong Kong, y fue ordenado obispo el 9 de diciembre siguiente. El 23 de septiembre de 2002, asumió la dirección de la diócesis.

Fue credo cardenal el 24 de marzo de 2006. Capaz de hablar inglés, mandarín e italiano el Cardenal Zen es también conocido por sus batallas en favor de la libertad de la Iglesia, la democracia, los derechos humanos y la libertad de enseñanza. En 2023 fue propuesto para el Premio Nobel de la Paz.

### Rafael Farina (1933- )



Lema: *Dominus spes nostra*

Consistorio: 24 de noviembre de 2007

Papa: Benedicto XVI



Rafael Farina nació en Buonalbergo, en la provincia de Benevento (Italia), el 24 de septiembre de 1933. Sintiendo nacer en él una vocación, y atraído por la figura de Don Bosco, ingresó en el noviciado salesiano de Portici, cerca de Nápoles, profesó el 16 de agosto de 1948.

Tras licenciarse en Teología en el Pontificio Ateneo Salesiano de Turín, fue ordenado sacerdote en Turín el 1º de julio de 1958. En 1961 obtuvo la habilitación para enseñar historia y filosofía en la Facultad de Historia y Filosofía de la Universidad de Nápoles. Así comenzó a enseñar historia eclesiástica y patrología en el estudiantado teológico salesiano de Castellammare di Stabia en 1962-1963, al tiempo que proseguía sus estudios, obteniendo el doctorado en Historia Eclesiástica en la Pontificia Universidad Gregoriana en 1965. Ese mismo año comenzó a trabajar como profesor de historia eclesiástica antigua y metodología crítica en la Facultad de Teología de la Pontificia Universidad Salesiana de Roma.

Decano de la Facultad de Teología de la Pontificia Universidad Salesiana (UPS) en 1973-1975, no descuidó tampoco compromisos más administrativos e institucionales, desempeñando durante once años, en distintos momentos, el cargo de Rector Magnífico (de 1977 a 1983 y de nuevo de 1992 a 1997).

Su largo currículum incluye también el servicio en las oficinas centrales de la Congregación Salesiana, donde fue director del Archivo Salesiano Central de 1984 a 1990.

En 1986 fue nombrado Subsecretario del Pontificio Consejo para la Cultura, cargo que desempeñó hasta 1991.

En la fiesta de María Auxiliadora, el 24 de mayo de 1997, el Papa Juan Pablo II lo nombró Prefecto de la Biblioteca Apostólica Vaticana, En 2006, Benedicto XVI, lo nombra obispo titular de Oderzo, y el 25 de junio del año siguiente se convirtió en Archivero y Bibliotecario de la Santa Iglesia Romana, siendo al mismo tiempo elevado a la dignidad de arzobispo ad personam. Fue creado cardenal en el Consistorio del 24 de noviembre de 2007.

Es miembro de algunas de las más prestigiosas y distinguidas academias culturales a nivel internacional y ha sido distinguido con diversos premios culturales de los principales países europeos.

## Ángel Amato (1938- )



Lema: *Sufficit gratia mea*  
Consistorio: 20 de noviembre de 2010  
Papa: Benedicto XVI



Nacido en Molfetta (Bari, Italia) el 8 de junio de 1938, Angelo Amato es el primero de cuatro hermanos. Después del bachillerato, ingresó en el Instituto Náutico de Bari, en la sección de capitanes de larga distancia.

Al comienzo del tercer año, en 1953, abandonó una carrera prometedora e ingresó en el Aspirantado salesiano de Torre Annunziata. Realiza el noviciado en Portici Bellavista de 1955 a 1956, año en el que emite su primera profesión religiosa el 16 de agosto. A continuación, pasó al estudiantado filosófico de San Gregorio di Catania, donde cursó los tres años de bachillerato clásico, graduándose en julio de 1959. Después, hasta 1962, estudió en Roma, en el entonces Pontificio Ateneo, obteniendo la Licenciatura en Filosofía. Tras obtener la Licenciatura en Teología en la Facultad de Teología de la Universidad Salesiana de Roma, fue ordenado sacerdote el 22 de diciembre de 1967.

Se matriculó en la Pontificia Universidad Gregoriana, se doctoró en Teología en 1974 e inmediatamente fue llamado a enseñar esta materia. En 1977, fue enviado a Grecia por el entonces Secretariado para la Unidad de los Cristianos, pasando cuatro meses en la residencia de los jesuitas de Atenas para prepararse para la matrícula universitaria. Tras aprobar el examen de ingreso, se trasladó a Salónica como becario del Patriarcado de Constantinopla.

Su residencia fue el monasterio de Vlatadon, sede del convento de monjes ortodoxos y del Idrima ton Paterikon Meleton (Instituto de Estudios Patrísticos), con una biblioteca especializada en teología ortodoxa y una valiosa colección de microfilmes de manuscritos del Monte Athos.

De regreso a Roma, enseñó Cristología en la Facultad de Teología de la Pontificia Universidad Salesiana, de la que fue Decano de 1981 a 1987 y de 1994 a 1999. En 1988 fue enviado a Washington para efectuar estudios sobre teología de las religiones y completar el libro de texto de Cristología.

Nombrado Secretario de la Congregación para la Doctrina de la Fe el 19 de diciembre de 2002 y elegido para la Sede titular de Sila con el título personal de Arzobispo, recibió la Consagración Episcopal el 6 de enero de 2003 de manos de Juan Pablo II en la Basílica Vaticana.

El 9 de julio de 2008, Benedicto XVI le llamó a suceder al cardenal José Saraiva Martins como Prefecto de la Congregación para las Causas de los Santos.

El 19 de diciembre de 2013 el Papa Francisco lo confirmó 'donec aliter provideatur' en el cargo de Prefecto de la Congregación para las Causas de los Santos.

### Ricardo Ezzati (1942- )



Lema: *Para evangelizar*  
 Consistorio: 22 de febrero de 2014  
 Papa: Francisco



Ricardo Ezzati, a menudo llamado "Ricardo" por los muchos años que pasó en Chile, nació en Campiglia dei Berici, en la provincia de Vicenza (Italia), el 7 de enero de 1942. Se matriculó en el colegio de Penango, en la provincia de Asti y machó a hacer el noviciado a Chile en 1960, donde profesó el 31 de enero de 1961, luego estudió filosofía y pedagogía en el instituto salesiano

afiliado a la Pontificia Universidad Católica de Valparaíso. Regresó a Italia para hacer sus estudios de Teología, asistió a cursos en la Pontificia Universidad Salesiana de Roma, obteniendo finalmente la Licenciatura. Luego se trasladó a la Universidad de Estrasburgo, Francia, donde cursó un máster en pedagogía religiosa. De regreso a Chile, enseñó religión y filosofía en la Universidad Católica de Valparaíso. Fue ordenado sacerdote el 18 de marzo de 1970.

En 1978 fue nombrado director del centro de formación salesiano de Santiago, además de ser elegido consejero inspectorial. Paralelamente, prosigue su actividad docente: enseña Pastoral Fundamental en la Facultad de Teología de la Pontificia Universidad Católica de Chile. En 1984, durante el Capítulo General 22, fue nombrado Inspector de los Salesianos de Chile, y poco después fue elegido también Vicepresidente de la Conferencia de Superiores Mayores de Religiosos de Chile (CONFERRE).

En 1991 fue llamado al Vaticano para trabajar con el arzobispo Errázuriz Ossa, entonces Secretario de la Congregación para los Institutos de Vida Consagrada y las Sociedades de Vida Apostólica.

El Papa Juan Pablo II lo nombró obispo, el 28 de junio de 1996, asignándole la diócesis de Valdivia. El 10 de julio de 2001 fue trasladado a la titularidad de La Imperial y, al mismo tiempo, nombrado auxiliar de Santiago de Chile.

El 27 de diciembre de 2006, Benedicto XVI le nombró arzobispo de Concepción. Desde entonces ha desempeñado diversas funciones y cargos en el Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM), entre ellos: miembro del Departamento de Vida Consagrada y Presidente del Departamento de Cultura y Educación. Asimismo, participó en la histórica V Conferencia General del Episcopado Latinoamericano y del Caribe, celebrada en Aparecida (Brasil) en 2007.

El 15 de diciembre de 2010, Benedicto XVI le nombró arzobispo metropolitano de Santiago de Chile. Ese año, la Conferencia Episcopal le eligió presidente, cargo que fue renovado el 8 de noviembre de 2013 por otro trienio.

Creado cardenal en el Consistorio del 22 de febrero de 2014, pasó a ser arzobispo emérito de Santiago el 23 de marzo de 2019, a los setenta y siete años.

### Charles Maung Bo (1948- )



Lema: *Omnia possum in Eo*  
Consistorio: 14 de febrero de 2015  
Papa: Francisco



Charles Maung Bo nació el 29 de octubre de 1948 en el seno de una familia de agricultores en Monhla, un pequeño pueblo del distrito de Shwebo, en el corazón de Myanmar. Huérfano de padre con solo dos años, fue confiado al cuidado de los salesianos de Mandalay, de quienes recibió una sólida educación primaria y secundaria.

En este contexto nació su vocación sacerdotal, y a la luz del carisma de Don Bosco completó toda su formación. Hizo su primera profesión, el 24 de mayo de 1970.

Después de ser ordenado sacerdote en Lashio, el 9 de abril de 1976, tuvo su primer compromiso pastoral como párroco en Loihkam, donde permaneció hasta 1981, cuando fue llamado de nuevo a Lashio para ejercer como párroco hasta 1983.

A partir de 1985 se le confió la Prefectura de Lashio, en el conflictivo Estado de Shan. Y cuando la Prefectura fue elevada a diócesis el 7 de julio de 1990, se convirtió en su primer Obispo.

Después de seis años, el 13 de marzo de 1996, fue trasladado a la diócesis de Patheingyi y, posteriormente, en 2002, nombrado también Administrador Apostólico de la arquidiócesis de Mandalay.

El 15 de mayo de 2003, fue promovido a arzobispo de Yangon, la ciudad más grande de Birmania y, en aquel momento, la capital del país.

En el seno de la Conferencia Episcopal de Myanmar (CEM), fue su presidente durante seis años, de 2000 a 2006. También fue Secretario Tesorero de la Conferencia Episcopal de Myanmar y responsable del Seminario Mayor de la Iglesia birmana y del diálogo entre religiones.

También desempeñó su papel como líder eclesial a nivel continental: dentro de la Federación de Conferencias Episcopales de Asia (FABC), convirtiéndose en su presidente en 2019.

Fue creado cardenal en el consistorio celebrado en la Basílica de San Pedro del Vaticano el 14 de febrero de 2015.

Firme partidario del diálogo entre los pueblos y las religiones, comprometido concretamente en la promoción de la paz, la reconciliación y la justicia en un país cuya historia, incluso reciente, está marcada por la dictadura y los enfrentamientos étnicos, Charles Maung Bo es el primer cardenal de Myanmar, un país en el que la Iglesia, aunque numéricamente tenga una presencia reducida, siempre ha dado testimonio de fe en medio de la persecución.

### Daniel Fernando Sturla Berhouet (1959- )



Lema: *Servir al Señor con alegría*  
 Consistorio: 14 de febrero de 2015  
 Papa: Francisco



Daniel Fernando Sturla Berhouet nació el 4 de julio de 1959 en Montevideo. Su padre era abogado y murió cuando él tenía trece años, mientras que su madre, ama de casa, falleció tres años después. La familia frecuentaba la parroquia "María Auxiliadora" de Montevideo, por lo que el futuro cardenal tuvo sus primeros contactos con los Hijos de Don Bosco a temprana edad.

Aunque cursó sus estudios primarios y secundarios hasta cuarto año en el Colegio San Juan Bautista, de las Religiosas de la Sagrada Familia, ingresó en el noviciado salesiano e hizo su profesión religiosa el 31 de enero de 1980.

Tras licenciarse en Derecho Civil en el Instituto "Juan XXIII", completó sus estudios de Filosofía y Ciencias de la Educación en el Instituto "Miguel Rúa" de la capital. Fue ordenado sacerdote el 21 de noviembre de 1987. De 1991 a 1993 fue Vicario del Noviciado y Posnoviciado de la Inspectoría Uruguay (URU), luego de 1994 a 1996 fue Director del Aspirantado Salesiano y Maestro de Novicios. Además, de 2003 a 2008 fue director del Instituto Preuniversitario "Juan XXIII" y Profesor de Historia de la Iglesia de 2007 a 2008. Durante esos años, continuó sus estudios de Teología y en 2006 se licenció en la Facultad de Teología 'Monseñor Mariano Soler'.

En 2008 fue inspector de la Inspectoría Salesiana del Uruguay, siendo elegido, en ese momento, también presidente de la Conferencia de Religiosos del Uruguay (CONFRU), pero no pudo completar el sexenio previsto, debido a su repentino nombramiento como obispo auxiliar de Montevideo y titular de Felbes, en diciembre de 2011.

Consagrado obispo el 4 de marzo de 2012 en la catedral metropolitana de Montevideo

El 11 de febrero de 2014, el Papa Francisco lo promovió a Arzobispo Metropolitano de Montevideo. Fue creado y publicado cardenal en el Consistorio del 14 de febrero de 2015,

Por su servicio a la Iglesia universal, el Papa Francisco lo ha nombrado miembro: de los Dicasterios para los Institutos de Vida Consagrada y las Sociedades de Vida Apostólica; para el Culto Divino y la Disciplina de los Sacramentos; para la Evangelización; de la Pontificia Comisión para América Latina; y de la Oficina para la Administración del Patrimonio de la Sede Apostólica.



## Cristóbal López Romero (1952- )



Lema: *Adveniat regnum tuum*  
Consistorio: 5 de octubre de 2019  
Papa: Francisco



Cristóbal López Romero nació el 19 de mayo de 1952 en Vélez-Rubio, diócesis de Almería, sur de España. Poco después, su familia se trasladó a Cataluña. Tras completar sus estudios secundarios en los Salesianos de Gerona, ingresó en el noviciado salesiano de Godelleta, emitiendo su primera profesión el 16 de agosto de 1968.

Continuó su formación y fue ordenado sacerdote el 19 de mayo de 1979. Apasionado por la comunicación, obtuvo también la Licenciatura en Ciencias de la Información, sección Periodismo, en la Universidad Autónoma de Barcelona (1982). Como sacerdote desempeñó los más diversos y variados cargos, primero en su España natal, y luego en Sudamérica, en la Inspectoría del Paraguay (PAR), donde llegó a ser durante seis años como Inspector (1994-2000).

En 2003, un nuevo y gran cambio en su vida: desde Sudamérica, fue enviado por sus Superiores a Marruecos, para dirigir la comunidad salesiana de Kenitra y su Centro de Formación Profesional, cargo que desempeñó hasta 2011. Tras desempeñar esa misión con competencia y dedicación, fue llamado de nuevo a Sudamérica, pero esta vez para asumir la dirección de la Inspectoría de Bolivia, pero a mitad de su mandato, en 2014, la Congregación le encomendó la delicada tarea de dirigir la nueva Inspectoría de España-María Auxiliadora, Tampoco aquí pudo terminar el sexenio para el que había sido elegido, pues el 29 de diciembre de 2017 fue nombrado arzobispo de Rabat por el Papa Francisco. Del 30 al 31 de marzo de 2019, recibió en su arquidiócesis al Papa Francisco, con motivo del viaje apostólico realizado por el Pontífice en el octavo centenario del histórico encuentro entre San Francisco de Asís y el sultán al-Malik al-Kamil.

Fue creado cardenal por el Papa Francisco en el consistorio del 5 de octubre de 2019.

Posteriormente, el mismo Santo Padre nombró a Francisco miembro de los Dicasterios para el Diálogo Interreligioso y para el Culto Divino y la Disciplina de los Sacramentos.

## Virgilio do Carmo da Silva (1967- )



Lema: *Adveniat regnum tuum*  
Consistorio: 27 de agosto de 2022  
Papa: Francisco



Virgilio do Carmo da Silva nació el 27 de noviembre de 1967 en la ciudad de Venilale, en la parte oriental de la colonia de Timor Portugués, hoy República Democrática de Timor Oriental.

Cursó sus estudios primarios y secundarios en el Colegio de Dom Bosco de Fatumaca. Hizo el noviciado en Fatumaca y emitió allí sus primeros votos el 31 de mayo de 1990. Después fue enviado a Manila, en Filipinas, para estudiar filosofía y teología.

Al término de su formación, fue ordenado sacerdote el 8 de diciembre de 1998. Poco después, se le confió su primer destino como maestro de novicios en Timor Oriental.

En 2005 se trasladó a Roma, Italia, para un período de estudios de dos años en la Universidad Pontificia Salesiana, al final del cual obtuvo la Licenciatura en Espiritualidad. De vuelta a casa, se convirtió en Maestro de Novicios en 2007 y Director de la Casa Salesiana y de la Escuela Secundaria Técnica Don Bosco en Fatumaca,

En 2015, fue nombrado Superior de la Visitaduría Salesiana de Timor Oriental (TLS), ocupando el cargo hasta su promoción al episcopado el 30 de enero de 2016, cuando el Papa Francisco lo nombró obispo de Dili. El 11 de septiembre de 2019, el papa Francisco erigió la provincia eclesiástica de Timor Oriental, elevando la diócesis de Dili a sede metropolitana; al mismo tiempo, por tanto, monseñor do Carmo da Silva se convirtió en su primer arzobispo metropolitano.

El 29 de mayo de 2022 el Papa Francisco anunció su creación como cardenal, que tuvo lugar en el consistorio siguiente, el 27 de agosto.

Actualmente, es miembro del Dicasterio para los Institutos de Vida Consagrada y las Sociedades de Vida Apostólica.

### Ángel Fernández Artime (1960- )



Lema: *Sufficit tibi gratia mea*  
 Consistorio: 30 de septiembre de 2023  
 Papa: Francisco



Ángel Fernández nació en una familia de pescadores, el 21 de agosto de 1960, en Luanco (Asturias). Estudio como aspirante salesiano en Astudillo (Palencia) y Cambados (Pontevedra). Hizo el noviciado en Mohernando (Guadalajara), donde profesó el 3 de septiembre de 1974. Estudió la Teología en Santiago de Compostela y fue ordenado sacerdote el 4 de julio de 1987 en León.

Trabajó inicialmente como profesor y pastoralista en Avilés y luego como delegado para la Pastoral Juvenil en la Inspectoría de León. De 2000 a 2006, fue provincial de la inspectoría de León. Siendo director del colegio de Orense, en 2009 fue nombrado provincial de la Inspectoría Argentina Sur, con sede en Buenos Aires, en este período tuvo la oportunidad de conocer y colaborar personalmente con el entonces arzobispo de Buenos Aires, cardenal Jorge Mario Bergoglio. El 23 de diciembre de 2013, fue nombrado provincial de la Provincia Sur de la Orden Española de María Auxiliadora, con sede en Sevilla, cargo que no llegó a ocupar, porque el 25 de marzo de 2014, fue elegido Rector Mayor de la Congregación Salesiana, cargo en que fue confirmado el 11 de marzo de 2020.

Fue creado cardenal por el papa Francisco el 30 de septiembre de 2023. Es el primer superior de una congregación religiosa en ser nombrado cardenal. El 4 de octubre de 2023, fue nombrado miembro del Dicasterio para los Institutos de Vida Consagrada y las Sociedades de Vida Apostólica y el 5 de marzo de 2024, el papa Francisco lo nombró arzobispo titular de Ursona.



## MADRE CATALINA DAGHERO (1856 – 1924)

### Una mujer innovadora, leal a Don Bosco, con una mirada de futuro al naciente Instituto <sup>(1)</sup>

M<sup>a</sup> Teresa Batista Llano y hermanas FMA de ACSSA-E  
teresa.batista@salesianas.org

Estamos celebrando el centenario de la muerte de Madre Catalina Daghero (24 de febrero 1924), primera Superiora General del Instituto de las Hijas de María Auxiliadora tras la muerte de Madre Mazzarello (1881), fundadora con Don Bosco del Instituto. Con solo 25 años asumía el legado de la animación y gobierno que dejaba Madre Mazzarello a tan solo 9 años de la fundación.

La actual Superiora General, Madre Chiara Cazzuola, en la Circular número 1035, nos dice: “Madre Catalina llevó a cabo su misión con maternidad y sabiduría, autoridad e impulso misionero durante 43 años. Es una figura que hay que redescubrir para expresar la dinámica de consolidación y desarrollo de nuestro Instituto en un periodo marcado por innumerables transformaciones en el mundo, en la Iglesia y en la Familia Salesiana”



Madre Daghero a través de un constante discernimiento en el Espíritu, amplia mirada, abandono en el Señor y en María Auxiliadora, ha ido impregnando de carisma salesiano la historia que a cada una le ha tocado vivir y construir, respondiendo con originalidad “salesiana” a los retos que los signos de los tiempos le planteaban.

### Un poco de su infancia

Catalina Daghero nace el 7 de mayo de 1856, en Cumiana <sup>(2)</sup> y al día siguiente Recibe el bautismo, con el nombre de Catalina Lucía (Catalina de Siena y Lucía de Siracusa). Su padre se llamaba Santiago, trabajador de sus propias tierras, buen feligrés que ama su casa y la iglesia; la madre, Luisa Issoglio, era una mujer de fe sencilla y corazón grande. Cuando tenía 12 años muere su madre, pero en esos doce años de vida ya había aprendido de su madre

1. MAINETTI, GIUSEPPINA. *Madre Caterina Daghero: prima Successora della Beata Maria Mazzarello nel governo generale dell' Istituto "Figlie di Maria Ausiliatrice"*. Turín, Società Editrice Internazionale, 1940.

2. Cumiana es un municipio de la ciudad metropolitana de Turín, en la región del Piemonte, situada a unos 30 kilómetros al S.O de Turín y a unos 134 de Mornese. Limita con los siguientes municipios: Giaveno, Trana, Piosasco, Pinasca, Volvera, Pinerolo, Frossasco, Cantalupa, Airasca y Piscina. Las montañas cercanas a Cumiana incluyen: el Monte Tre Denti y el Monte Freidour, partes de los Alpes Cottianos.

el amor, la fuerza, el deber del apostolado cristiano y también la devoción a la Virgen, su “Madonnina”.

Al quedarse huérfana, llora su infortunio, queda sola con su hermano menor de 9 años porque el mayor era soldado y se encontraba fuera de casa, y el segundo cuando era pequeño había volado al cielo; así que quedó sola para hacer de mamá y consolar a su Padre.

Su padre, a los dos años de la muerte de su mujer, se casa en un segundo matrimonio. Catalina tenía catorce años. Empieza otra vida para ella.

¿Cómo era su madrastra Angela Ruffinato? ¿Cómo era su relación con su joven hijastra? Era una buena ama de casa, atenta a los niños para los que tenía que ser madre; pero ella no era la madre: otro carácter, otros puntos de vista, otros hábitos.

A los 18 años sintió que Dios irrevocablemente la llamaba.

## Llegada a Mornese

Como un regalo en la fiesta de la Asunción de la Virgen, el domingo 16 agosto de 1874, llega a Mornés la postulante de Cumiana, Catalina Daghero, prima de Rosa Daghero, que había entrado en abril. Manifiesta una actitud de cierta reserva, unida a una piedad viva y laboriosidad hogareña. La acompaña su padre y un tío suyo, sacerdote salesiano. Catalina venía con su baúl cargado de las cosas que le parecieron necesarias para la nueva vida que se disponía a comenzar. Traía sobre todo el sueño que le había dado fuerzas para dejar su casa allá en la Cumiana natal, cerca de Turín: entregar al Señor sus 18 años recién estrenados y los que él quisiera darle, amándolo en el silencio de la oración y del servicio.

Cuando una joven religiosa sonriente le abrió la puerta, llegó a sus oídos el bullicio del recreo y luego la imagen de otras religiosas jugando en medio de un grupo de niñas que corrían y saltaban. Catalina se sorprendió y el corazón le dio un vuelco... pero en eso llegaba la superiora para recibirla e invitarla a entrar.

- ¡Bienvenida Catalina, te esperábamos! Pasa. Llevemos el baúl al dormitorio...
- Gracias hermana. Pero no me quedaré. Yo buscaba otra cosa...

El baúl se quedó varios días en la portería. Catalina estaba cada vez más convencida de que ese no era su lugar, pero esa superiora de mirada profunda le aseguraba: “Dios te quiere aquí”, y seguía dudando.

Llegó el 8 de diciembre, día en que otras jóvenes como ella comenzarían el noviciado. Catalina dio un paso adelante aún con muchas dudas, pero fue la hora del milagro. Se disiparon las nubes y no regresaron nunca más. Conservó siempre su amor al silencio y la escucha, a la reflexión, al amor escondido, humilde. La tranquilizaba ver a la Superiora, Sor María Mazzarello, que vivía feliz en medio de las chicas y sirviendo a todos, convencida de que “para ser santa y sabia hay que hablar poco y reflexionar mucho. “Hablar poco con las criaturas, poquísimo de las criaturas y nada de nosotras mismas”<sup>(3)</sup>.

## Crece de golpe

A partir de entonces, el camino fue vertiginoso. Ni siquiera nueve meses -agosto de 1875- y ya era Hija de María Auxiliadora. Otros siete, y estaba lista para la fundación de la casa de Turín en calidad de vicaria. Oratorio, catecismo, talleres, escuela, etc. Fue un año y medio

---

3. CAPETTI, G. *Cronohistoria nº 2: El Instituto en Mornese, la primera expansión 1872 - 1879*. Barcelona, Ediciones Don Bosco, 1971.

de actividad salesiana y de aprendizaje a la sombra del oratorio de Valdocco. Transcurrido este tiempo, la directora partió para otra misión y Catalina, con sus 22 años, se encontró ocupando el cargo.

En abril de 1880 el desafío fue mayor: la esperaba la casa de Saint Cyr, en Francia, que entonces resultaba muy lejana. Se trataba de asumir la dirección de un orfanato para niñas que Don Bosco había aceptado, dócil a uno de sus sueños.

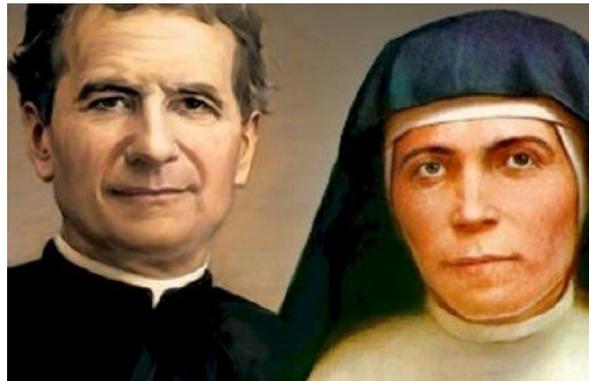
La empresa fue ardua y exigió mucha prudencia y caridad. También hizo falta una gran capacidad de superación, sobre todo a la hora de ir a pedir limosna porque no había para comer; pero, como otras veces, duró poco, poquísimos, sólo cuatro meses.

Corría el año 1880. Concluía el mandato de la Superiora General y las directoras debían ir a Nizza en agosto para los Ejercicios Espirituales y para participar en la elección de la nueva Madre General y su consejo. Claro que mientras estuviera entre ellas la Madre María Mazzarello no había de qué preocuparse. Naturalmente la Madre fue reelegida por unanimidad. ¡Y Catalina fue elegida Vicaria General del Instituto! Un Instituto que para entonces tenía casas no solo en Italia y Francia, sino también en Uruguay y Argentina.

## Seguir el camino de Madre Mazzarello

El año se cerraba con la preparación de la tercera expedición misionera a Río de la Plata (Argentina). La Superiora General, Madre Mazzarello quiso acompañar a las misioneras desde Génova hasta Marsella y luego, volviendo a Nizza, cumplir la promesa de visitar a las hermanas de Francia. Pero el frío afectó gravemente su salud ya delicada. El 14 de mayo de 1881, en medio del dolor de sus hermanas, Madre María Mazzarello partía a la Casa del Padre.

Madre Mazzarello dejaba el Instituto, que apenas contaba con nueve años de vida, extendido por 4 naciones, con 26 casas, 139 hermanas y 50 novicias. La joven Vicaria tuvo que afrontar este duro momento.



Madre Daghero comunicó al Instituto la dolorosa noticia y sostenida por la palabra de Don Bosco que la alentaba a confiar en la Divina Providencia y en la protección maternal de María Auxiliadora, se dispuso a esperar el 12 de agosto, día señalado para la elección de la nueva Superiora General, al no poder hacerlo antes por circunstancias especiales.

Llegado el día, con la presencia de Don Bosco y Don Cagliero, reunidas las directoras de las casas, menos las lejanísimas de América, con la compañía afectuosa de las niñas internas, se procedió a la elección. Resultó elegida Madre General, Catalina Daghero. La misma que seis años atrás estaba llamando a la puerta de entrada. Tenía 25 años.

Don Bosco le regaló, con mucho realismo, una caja de "confetti" y una de "amaretti", porque el camino habría de repararle alegrías y sinsabores, y sería muy largo. La Madre Catalina, en efecto, fue reelegida seis veces y su servicio duró nada menos que 43 años. Pero entonces ella no lo sabía y aceptó humildemente la voluntad de Dios en el silencio del corazón.

Pasadas las primeras semanas, la vida retomó bajo su mano el ritmo de la visita a las casas, la entrada de nuevas vocaciones, las expediciones misioneras, la multiplicación de obras. El

nombre de Don Bosco era cada vez más conocido y de todas partes llovían peticiones de nuevas fundaciones.

Su principal biógrafa contó más de cuatrocientos viajes realizados por Madre Catalina en Italia, Francia, Bélgica, Inglaterra, España, Palestina, en África y América. Hacia el fin de su vida, cuando el Instituto cumplía 50 años, pudo anunciar al Santo Padre que en ese año las Hijas de María Auxiliadora partirían hacia China, India, Austria, el Congo, Alemania, Rusia y Polonia.

Una hermana muy joven, apenas profesa, le contaba su alegría por la tarea educativa que podía realizar entre los jóvenes, y ella había respondido espontáneamente: "A mí me gusta consolar". Y lo hizo durante casi toda la vida, porque Dios Amor, en medio de tanta actividad, habitaba su silencio.

## Relación de Madre Catalina Daghero con Don Bosco

Con motivo del 31 de enero de 2024, solemnidad de San Juan Bosco, Fundador con Santa María Mazzarello del Instituto de las Hijas de María Auxiliadora, Sor Piera Cavaglia, ex Secretaria General del Instituto, presentó la relación que la Madre Caterina Daghero tuvo con el Fundador:

*"Podemos decir que Madre Catalina Daghero (1856-1924) fue formada como educadora y como mujer de gobierno por Madre Mazzarello y Don Bosco; ¡así tan imbuida estaba del espíritu salesiano! Desde el momento en que ingresó en el Instituto de Mornese (1874) hasta la muerte de Don Bosco (1888), no sólo se encontró muchas veces con el Fundador, sino que tuvo una profunda familiaridad con él. Lo considera un padre, un guía, consejero, un punto de referencia indiscutible para cada decisión que concierne a la animación del Instituto. Y Don Bosco expresa también un afecto paternal por esta joven "hija" suya. Así lo atestiguan algunos breves escritos dirigidos a ella, incluso con motivo de su onomástico" (4).*

Al igual que Madre Mazzarello, Madre Catalina sólo se preocupaba por permanecer fiel a Don Bosco: él era el Fundador, el Santo, el verdadero intérprete del carisma salesiano. Después de su muerte, esperaba ardientemente verlo llegar a la beatificación, y -dice con convicción- "¡entonces no tendré nada más que desear!"

Catalina Daghero tuvo el privilegio de hacer sus votos religiosos en Mornese en las manos de Don Bosco el 28 de agosto de 1875. Pasó los primeros años de su vida religiosa en Turín, en la escuela de Don Bosco y luego tuvo la oportunidad de confrontarse continuamente con él y con don Miguel Rúa, director del Oratorio femenino.



En Valdocco experimentó la seguridad de vivir en contacto con el Fundador y esto la enriqueció tanto a nivel educativo como a nivel institucional cuando tuvo que dirigir el Instituto. De él aprende el secreto de atraer a las muchachas al oratorio y se nutre en gran medida de la fuente del "Da mihi animas caetera tolle".

Cuando el 12 de agosto de 1881 fue elegida Superiora General en Nizza Monferrato, Don Bosco estuvo presente, presidiendo la asamblea elec-

4. CAVAGLIA, PIERA. FMA. *Relación de Madre Catalina Daghero tuvo con el fundador Don Bosco. 31 enero del 2024.* Nizza Monferrato, 2024. Sor Piera Cavaglia es Hija de María Auxiliadora, exsecretaria general del Instituto.

tiva y concediéndole “la dispensa”, porque para ser Madre General hay que tener al menos 35 años y Sor Catalina sólo tenía 25.

En aquella ocasión Don Bosco dijo a las hermanas: “Habéis tenido una Madre santa y ya tenéis otra que no lo será menos...” Y le regala una carta manuscrita en la que indica importantes criterios de gobierno.

La Madre Catalina permaneció fiel a este mandato y a lo largo de su vida caminó por los senderos de la dulzura materna y la resiliencia para enfrentar las fatigas y los retos de gobernar un Instituto que se extendió velozmente en el espacio y en el tiempo.

Para una buena animación, se inspira en el principio: “Es necesario ver con nuestros ojos, tocar con la mano”; y por eso se dedicó a visitar las casas y obras educativas, permaneciendo dos años ininterrumpidos en América Latina” (1895-1897).

Ella guía a las hermanas y a las comunidades con la autenticidad de ser una mujer consagrada a Jesús y una educadora salesiana, al servicio de una misión que la supera. Con sencillez, pone a disposición sus dones de intuición, inteligencia, sabiduría práctica, fe y maternidad.

Le toca vivir en un tiempo difícil y lleno de desafíos, marcado por procesos de transformación y renovación a nivel social, político y cultural; y al mismo tiempo por fuertes presiones del liberalismo, el socialismo y el anticlericalismo. El acontecimiento más dramático fue el estallido de la Primera Guerra Mundial (1914-1918).

Por lo tanto, el Instituto está llamado a modificar las obras para hacer una contribución efectiva a esta situación dramática. Además, vive en una época marcada por fuertes cambios internos, incluso a nivel institucional. La más dolorosa es la autonomía jurídica del Instituto FMA con la consiguiente separación de la Congregación Salesiana (1906-1907), para adaptarse a las “Normae secundum quas” promulgadas por la Iglesia en 1901.

Madre Daghero temía que la naturaleza del Instituto se perdiera o cambiara si no permanecía fiel a lo que Don Bosco prescribía en las primeras Reglas, haciendo explícita la total dependencia de Él. Considera que la separación es “la mayor de las desgracias” y hace todo lo posible para evitar que suceda. Luego, cuando tuvo en sus manos las nuevas Constituciones corregidas por la Congregación de Obispos y Regulares, donde no había ni siquiera un indicio de que el Instituto fuera fundado por Don Bosco, a pesar de su dolor, inclinó la cabeza en obediencia a la fe. También ayudó a sus hermanas a vivir el nuevo punto de inflexión como hijas de Don Bosco, que consideraba un mandato, incluso un deseo del Papa.

Afrontó la nueva situación con sabiduría y audacia, dando al Instituto un nuevo impulso en la línea de responsabilidad, consolidación, formación y creatividad apostólica. Estaba convencida de que ha recibido una herencia preciosa que debía ser preservada y valorizada.

El criterio fundamental de toda elección es siempre el de la fidelidad a Don Bosco: “Pertenece-mos a Don Bosco: debemos pensar, hacer, rezar, vivir como él nos enseñó”. Sin embargo, es consciente de que está experimentando desafíos inesperados y no le teme a las novedades y los cambios.

Los estudiosos señalan que los discípulos de un Fundador tienden instintivamente a considerar la regla, la tradición, el modo de vida, todo, intocable y sagrado. Madre Catalina, fiel a Don Bosco como lo fue Madre Mazzarello, intuyó nuevas dimensiones del Carisma y se dejó interpelar continuamente por nuevas situaciones. Los considera “llamadas de Dios” para intervenir con valentía y sin temor a traicionar el legado.

Es una mujer – diría Michelle Perrot en su contribución sobre la Historia de las mujeres en el siglo XIX – que tiene “la intuición de los nuevos tiempos”, por eso no se cansa de enseñar: “¡Debemos estar siempre a la vanguardia de la caridad!”

De este modo, permite que el Instituto siga floreciendo en el tiempo y en el espacio, extendiéndose a cuatro continentes. En tiempos de graves emergencias sociales y educativas, guía al Instituto por la línea segura de la educación preventiva, del cuidado de los más desfavorecidos, incluso siguiendo caminos incómodos e impopulares: abrió las casas para acoger al mayor número posible de huérfanos, puso en marcha internados para trabajadoras, creó escuelas para la preparación profesional de los maestros y centros de formación más sistemáticos para los misioneros. Sabía que el método preventivo salesiano debe ser repensado y retraducido en nuevos ámbitos educativos, y este es el desafío: estar con Don Bosco, pero al mismo tiempo con los tiempos.

El espíritu de los Fundadores no es una reliquia que hay que conservar con celoso cuidado, sino que es una fuente de inspiración, una semilla de futuro y, por tanto, abre nuevos y desconocidos horizontes incluso para el mismo Fundador.

## Final de su camino

El 26 de febrero de 1924 fallece en Nizza Monferrato, a la edad de 68 años, que aún no había cumplido, después de 43 años de servicio como Superiora general y 49 de vida religiosa, Madre Caterina Daghero, primera sucesora de María Dominga Mazzarello al frente del Instituto de las Hijas de María Auxiliadora.

A la muerte de Madre Catalina, las Hijas de M<sup>a</sup> Auxiliadora son 4.276 distribuidas en 487 casas, en 34 naciones y 4 continentes. Sobre todo, Madre Daghero tuvo el gran mérito de dar solidez e impulso apostólico a un Instituto cuyos miembros eran predominantemente jóvenes y de poca cultura.

Catalina Daghero fue una Madre que, a través de la espiritualidad del cuidado, se desgastó en diferentes campos como una mujer consagrada que tuvo el valor de enfrentarse a los desafíos de su tiempo y contexto social y ejerció como puente entre innovación y tradición, asumiendo una actitud que el lenguaje actual definiría como sinodal, es decir, capaz de implicar a sus hijas en la configuración de la vida del Instituto, de su espiritualidad e inculcarlo en distintos ámbitos.

En 40 años, esta religiosa dedicada al cumplimiento de la voluntad de Don Bosco y que conoció a cuatro papas (León XIII, Pío X, Benedicto XV, Pío XI), abrió casas en Jerusalén y Belén, África y América del Sur donde permaneció durante dos años.

De ahí sus opciones proféticas, en primer lugar, la de abrir las puertas de la educación a las niñas, a los jóvenes y a quienes se les negaba un futuro digno y un papel en la sociedad. Una elección que se traduce en la creación de escuelas, internados, colegios universitarios, guarderías, y en querer una educación de calidad para las niñas. Para ello, confió esta tarea a educadoras religiosas formadas para la enseñanza y capaces de interpretar la cultura según la perspectiva cristiana y de hacer respirar a los estudiantes ese espíritu de familia de Don Bosco que tiende a la educación integral de la persona y se fundamenta en tres pilares: razón, religión y bondad. Esta misión también se refleja en la apertura de los innumerables oratorios festivos y también vespertinos que Madre Caterina deseó en todas las comunidades y en todas las latitudes donde trabajaban las salesianas.

En los cuatro continentes, los oratorios, apoyados por una Madre Superiora que los consideraba la institución salesiana por excelencia, se convirtieron en el lugar donde pasar horas de tranquilidad y en una manera de responder a la sed de cultura, al deseo de creatividad, al derecho al juego y a la alegría de las niñas y jóvenes que no tenían voz en la sociedad.

La madre Caterina Daghero no se quedó ahí. Ante el incipiente desarrollo de la industria textil y la consiguiente necesidad de mano de obra femenina, se atrevió a emprender un nuevo camino creando residencias donde las jóvenes trabajadoras eran acogidas después del trabajo. A veces incluso mandaba a las mismas religiosas a las fábricas como intermedias entre trabajadoras y jefes en tiempos de huelga. Esta labor no se limitaba a una actividad asistencial, sino que también tenía una finalidad educativa: sacar a relucir el tesoro que cada una -estudiante, ama de casa o trabajadora- llevaba dentro de sí y acompañar a todas en su camino como mujeres capaces de aportar valores humanos y cristianos a la sociedad.

Este amor por los pobres anima a las Hijas de María Auxiliadora en todas partes del mundo a poner en su corazón a los huérfanos de guerra, a acoger a los refugiados, a cuidar de los soldados heridos, a sostener a las familias sin casa ni bienes tras un desastre natural o a estar cerca de los migrantes. Una caridad que se encarna en el tejido social y se desarrolla en diálogo con instituciones, gobiernos, empresarios y benefactores para garantizar la dignidad y una atención adecuada a quienes no cuentan en sociedad

## Actos por el Centenario del fallecimiento de Madre Catalina Daghero

- El primer acto ha tenido el sábado 24 de febrero de 2024, en el Instituto Nuestra Señora de las Gracias de Nizza Monferrato. Se trata de un congreso sobre el centenario de su muerte (1924-2024), organizado por sor Piera Cavaglia, directora de la comunidad con el título "Caterina Daghero: de Niza al mundo con perspectivas de futuro". Con la participación de diversas ponentes que han publicado documentos de la Madre, como Sor Concetta Ventura, Sor Grazia Loparco, Sor Piera Ruffinatto y de Sor Paola Cuccioli responsable del archivo histórico Interinspectoial
- En la Casa General, en Roma, el 8 de junio de 2024, en presencia de la Madre actual del Instituto, sor Chiara Cazzuola, y de las consejeras generales del Instituto FMA, se llevará a cabo una Congreso de profundización de la figura de Madre Caterina Daghero desde el punto de vista histórico, carismático e institucional titulado "El largo gobierno de un instituto educativo (1881-1924).
- Es muy esperada la publicación de las Cartas de Madre Caterina, editadas por Sor María Concetta Ventura, que es responsable también de la edición del "Diario con ocasión del primer viaje a América de la Superiora General Sor Catterina Daghero (1895- 1897)" escrito por Sor Felicina Fauda, con introducción, texto y notas de María Concetta Ventura
- En el año en que la Familia Salesiana conmemora el "Sueño de nueve años" de San Juan Bosco, la biografía de Sor Angela Bertero "El coraje de soñar el futuro. Vida y misión de Madre Caterina Daghero" documenta la fecundidad del don recibido de Don Bosco y transmitido a sus hijos e hijas.

## Conclusión

Quiero concluir este artículo entorno a nuestra Madre Daghero señalando que ha sido una experiencia única el haber investigado y profundizado en su figura y doy gracias a la revista REACSSA de España por haber permitido su publicación en este centenario de su muerte o como decía Madre Mazzarello, su paso a la Casa del Paraíso.

Madre Catalina Daghero fue una Hija de María Auxiliadora valiente, emprendedora y apasionada, soñadora, porque estaba verdaderamente arraigada en el Evangelio y en el espíritu del Fundador, San Juan Bosco. En este año del centenario, podemos profundizar en su

mensaje y retomar su legado: ese celo misionero que no tenía fronteras ni otros límites que el 'Da mihi animas cetera tolle'".

También fue una mujer de gobierno (el gobierno más largo de toda la historia del Instituto), una educadora salesiana llena de valentía y celo apostólico que poseía una mirada clarividente que se extendió por vastos horizontes, tanto que supo dar un impulso extraordinario al naciente Instituto, convirtiéndose en lo que es hoy una institución mundial

Durante su gobierno, el Instituto obtuvo el reconocimiento del derecho pontificio e inició la causa de beatificación de Madre Mazzarello.

Con la valiosa colaboración de las consejeras generales, con una fe audaz, continuó enviando a las Hijas de María Auxiliadora a los lugares de misión más lejanos del mundo... Ella misma realizó más de 400 viajes, entre ellos a América, con el deseo de ver por sí misma y estar con sus hijas con maternidad y comprensión, teniendo un objetivo claro de la misión a cumplir con apertura de mente y valiente determinación.

Estuvo abierta a la colaboración con asociaciones laicales y diversas administraciones, para promover la asistencia y la formación preventiva.

Con los estudios y los congresos que se han celebrado y continuaran celebrándose en este año del centenario del fallecimiento de Madre Catalina Daghero, estoy segura que su vida y su misión intrépida, valiosa y espiritual de esta gran salesiana, servirá para dar a conocer y redescubrir una historia humilde y grande que aún hoy sabe a futuro.

Mª Teresa Batista Llano - FMA  
y hermanas salesianas de ACSSA de España



---

# FICHAS NECROLÓGICAS

---

SALESIANOS

## José Javier ALZUETA DOMEÑO

*Sacerdote (1941-2024)*



Nacimiento: Pamplona, 22 de diciembre de 1941

Profesión religiosa: L'Arboç, 23 de diciembre de 1957

Ordenación sacerdotal: Barcelona-Hogares Mundet, 5 de marzo de 1967

Defunción: Zaragoza, 22 de marzo de 2024

Javier nació en Pamplona el 22 de diciembre de 1941. Hizo el noviciado en L' Arboç del Penedés y allí profesó el 23 de diciembre de 1957. Los estudios de filosofía los cursó en Sant Vicenç dels Horts (1957-1960) y el tirocinio lo realizó en Huesca (1960-1963). Después siguieron los años de estudio de la teología en Barcelona Martí-Codolar (1963-1967). Fue ordenado sacerdote, en Barcelona-Hogares Mundet, el 5 de marzo de 1967 por Mons. Matías Solà.

Los lugares en donde ha desarrollado su labor pastoral han sido los siguientes: Ciutadella (1967-1975), Horta (1975-1978 y 1984-1990), Monzón (1978-1984), Huesca (1990-2019) y Zaragoza (2019-2024). Tenía 82 años de edad, 66 de salesiano y 57 de sacerdote.

Recordaremos a Javier como un salesiano entregado, responsable y humilde. Que el Señor Resucitado y María Auxiliadora acojan con bondad a nuestro hermano Javier Alzueta y le premien toda su labor realizada a favor de los demás.

## Ángel ANDRADE PUYANA

*Sacerdote (1927-2024)*

Nacimiento: Rota (Cádiz), 11 de febrero de 1927

Profesión religiosa: San José del Valle, 16 de agosto de 1948

Ordenación sacerdotal: Córdoba, 23 de junio de 1957

Defunción: Sevilla, 19 de febrero de 2024

Ángel nació en Rota (Cádiz), el 11 de febrero de 1927. Hizo el noviciado en San José del Valle y allí profesó el 16 de agosto de 1948. Los estudios de filosofía los cursó en Utrera Consolación (1948-1949). El tirocinio lo realizó en Carmona, Barcelona Rocafort y Se-



villa Trinidad (1949-1953), y después siguieron los años de estudio de la teología en Alcalá de Guadaíra y Posadas (1953-1957). Fue ordenado sacerdote el 23 de junio de 1957, en Córdoba, por Mons. Albino González.

Los lugares en donde ha desarrollado su labor pastoral han sido los siguientes: Sevilla Universidad Laboral (1957-1959 y 1976-1977), Carmona (1959-1960), Écija (1960-1963), La Línea de la Concepción (1963-1966 y 1988-2014), Jerez de la Frontera Escuelas Profesionales (1966-1974), Cádiz (1974-1975), Morón de la Frontera (1975-1976 y 1979-80), Sevilla Triana (1977-1978), Jerez de la Frontera Torres Silva (1978-1979), Jerez de la Frontera Lora Tamayo (1980-1986 y 2014-2017), San José del Valle (1986-1988) y Residencia Don Pedro Ricaldone de Sevilla (2017-2024).

Don Ángel era muy estimado por su sencillez. Gran amante del oratorio y del estilo tan propio de este ambiente salesiano. Tenía 97 años de edad y había cumplido los 75 de salesiano y los 66 de sacerdote.

## Ángel CARVAJAL CARRERA

*Coadjutor (1942-2024)*



Nacimiento: Villacalabuey (León), 5 de mayo de 1942

Profesión religiosa: Astudillo, 16 de agosto de 1961

Defunción: Logroño, 1 de enero de 2024

Ángel había nacido en 1942, en el pueblo leonés de Villacalabuey, hijo de Félix y de Margarita; el segundo mayor de sus hermanos. Vocación rural, fruto de la labor de los reclutadores vocacionales, realizó el aspirantado un año en Astudillo y el resto en Cambados, recién estrenado. Tras el Noviciado en Astudillo, profesó el 16 de agosto de 1961 como salesiano clérigo.

El posnoviciado, con los estudios de filosofía, lo realizó en Medina del Campo del 1961 al 1964. El trienio práctico en Cambados desde el curso 1964-1965 al 1970-1971. Allí comenzó la labor en la misión educativa que le caracterizaría siempre: profesor especialmente de Lengua Española y colaborador en otras actividades, propias del internado. Hizo la profesión perpetua en Oviedo el 18 de julio de 1967.

Comenzó los estudios de Teología en Salamanca en el curso 1971-1972, con compañeros de las tres antiguas inspectorías. Eran años convulsos, en los que la formación se enfrentaba a serios interrogantes. Ángel, al terminar el tercer curso, expresó su deseo de no ordenarse de diácono, pero quiso terminar los cuatro años de estudios y conseguir el Bachillerato en teología. De Salamanca pasó a La Coruña, donde trabajó hasta el curso 1975-1976. Desarrolló después su labor educativa en varias casas: León (Don Bosco, Ferroviarios y La Fontana), Avilés, Vigo María Auxiliadora, Villamuriel, La Robla, y Cambados. Su último destino fue León Santiago el Mayor, de septiembre de 2009 a septiembre de 2023 (antes y después de la unión de las Inspectorías, en 2014).

Ángel fue un salesiano intelectualmente bien preparado, inquieto, crítico y activo. Consiguió el título de Magisterio en Educación Física en 1974, y la licenciatura en Filología Hispánica en Oviedo en 1981. Su campo de acción principal entre los jóvenes fueron las clases de Lengua Española. Su responsabilidad educativa habitual, ser jefe de estudios en los distintos colegios en los que trabajó, además de su frecuente labor en la administración.

Dentro de sus limitaciones físicas, sobre todo en los últimos años, fue siempre una persona dispuesta al encuentro, al diálogo. Nunca rencoroso o vengativo, aunque disintiera del otro.

Valoraba mucho el entendimiento con los superiores de las casas de formación y los directores que tuvo a lo largo de su vida salesiana. Por otro lado, era muy exigente. En primer lugar, y principalmente, consigo mismo. Consecuente con los propios planteamientos. Fiel a sus deberes religiosos y comunitarios, a los que nunca fallaba. Y después, muy exigente también con los demás, en aquellos temas que él entendía que debía serlo: con sus alumnos, con el resto de educadores o salesianos. Gran trabajador, siempre fiel y cuidadoso en el ejercicio de sus responsabilidades y encargos. Tenía claro cuáles eran sus responsabilidades, y las cumplía con fidelidad y a rajatabla. Siempre centrado en la persona del Señor, en la misión salesiana, en la autenticidad de ser fiel a aquello que debía hacer y, sobre todo, fiel a Aquel que le llamó de pequeño, y que le acompañó durante toda su vida como su Camino, Verdad y Vida.

Murió en la tarde del 1 de enero de 2024, en la Casa de Salud don Zatti, de Logroño.

El Señor ha querido que estrenara año nuevo en la novedad de la eterna felicidad del paraíso, en la solemnidad de María, Madre de Dios.

## Juan José GARCÍA MORALES

*Sacerdote (1934-2024)*

Nacimiento: Béjar (Salamanca), 31 de mayo de 1934

Profesión religiosa: Mohernando, 16 de agosto de 1950

Ordenación sacerdotal: Turín, 11 de febrero de 1960

Defunción: Arévalo, 25 de enero de 2024



La infancia de D. Juanjo trascurrió rápida en su ciudad natal de Béjar. Su padre Saturnino (gerente de una fábrica textil que había en Béjar en aquellas décadas) y Magdalena habían formado una familia numerosa y cristianamente comprometida, además de estar muy implicados en la casa salesiana y en la familia salesiana. Se entiende, por ello, que el pequeño Juanjo fuera al aspirantado de Arévalo, que estaba terminando de prepararse como tal, en 1944 (con algún intervalo en Astudillo).

La profesión religiosa la emite en Mohernando el 16 de agosto de 1950, con solo 16 años, edad con la que en aquel tiempo se permitía profesar. Su proceso formativo continuó un año en el Postnoviciado que había en Madrid-San Fernando, para terminarlo en Turín-Crocetta. Allí, en la ciudad donde comenzó el carisma salesiano, realizaría toda su formación inicial, ordenándose sacerdote en la basílica de María Auxiliadora, el 11 de febrero de 1960.

Desde su infancia D. Juanjo desarrolló una inteligencia brillante y aguda, aunque fuera poco dado a mostrarlo. Los resultados académicos en los estudios realizados en la Crocetta (licenciatura en Filosofía y en Teología) son realmente brillantes. En las clases que impartió después siempre mostró su preparación, con esquemas claros y precisos, sin florituras. Sus publicaciones como profesor tampoco han sido abundantes, pero la preparación de sus clases la hacía con esmero extraordinario, hasta sentirse agotado en ciertas circunstancias.

Cada salesiano tiene su campo de acción más específico. El de D. Juanjo han sido las casas de formación, especialmente la etapa de Posnoviciado, a la que fue enviado ya en el tirocinio. Después de algunos años de profesor de Dogma en Salamanca, D. Juanjo acompañó al Posnoviciado en sus diversos traslados: Medina del Campo, Salamanca, Guadalajara y Burgos. Generaciones de salesianos de varias Inspectorías han recibido sus enseñanzas, su testimonio de vida salesiana sencilla, su palabra meditada sobre diversos temas y sobre el camino vocacional, el servicio del sacramento de la Reconciliación, sus reflexiones espirituales en diversos contextos.

Su personalidad le hacía ser reservado, aunque no alejado. Era sensible a la situación de las personas, escuchaba y dialogaba. Por su sensibilidad espiritual y su salud siempre delicada, le costaba asumir responsabilidades de gobierno y emprender proyectos nuevos; sin embargo, seguía con interés la marcha de la casa donde estaba y de la Inspectoría.

Don Juanjo se veía cada vez más limitado en sus fuerzas físicas, especialmente su proceso degenerativo en la rodilla que le causaba dificultades de movilidad. Por ello, el año 2001 se procedió a trasladarlo a la casa Felipe Rinaldi de Arévalo. Allí ha sido atendido exquisitamente, ha vivido con sencillez su vida salesiana, con la profundidad espiritual que le caracterizaba. En sus cartas de petición de profesión y de órdenes, D. Juanjo reconoce sus límites y confía en la bondad del Señor, en la intercesión de Don Bosco y de María Auxiliadora, al tiempo que expresa su deseo de entregar todas sus energías al servicio del Señor en la Iglesia y en la Congregación, respondiendo a lo que le indiquen los superiores. Don Bosco y María Auxiliadora sean también ahora sus intercesores para que pueda entrar, con la sencillez que le ha caracterizado, sin hacerse notar, en la casa del Padre.

## **Francisco RUIZ MILLÁN**

*Sacerdote (1962-2024)*



Nacimiento: Córdoba, 24 de enero de 1962

Profesión religiosa: Sanlúcar la Mayor, 29 de agosto de 1982

Ordenación sacerdotal: Córdoba, 15 de junio de 1991

Defunción: Córdoba, 7 de marzo de 2024

Francisco nació en Córdoba, el 24 de enero de 1962. Hizo el noviciado en Sanlúcar la Mayor y allí profesó el 29 de agosto de 1982. Los estudios de filosofía los cursó en Granada-Virgen de las Nieves (1982-1985) y el tirocinio lo realizó en Córdoba-Aspirantado (1985-1987). Después siguieron los años de estudio de teología en Roma Gerini y UPS (1987-1991). Fue ordenado sacerdote en Córdoba, el 15 de junio de 1991 por Mons. José Antonio Infantes.

Los lugares en donde ha desarrollado su labor pastoral han sido los siguientes: Granada-Virgen de las Nieves (1991-1993), Córdoba-Aspirantado (1993-1996), Córdoba- Inspectoría (1996-2002), Córdoba-San Francisco de Sales (2002-2006), Sevilla-Inspectoría (2006-2012), Sevilla-Colegio Mayor (2012-2014), Sevilla-Trinidad (2014-2021) y La Cuesta (2021-2024). Ejerció también con esmero los cargos de Delegado de Pastoral (SCO), de Vicario Inspectorial (2006 a 2008) y de Inspector de Sevilla (2008-2014).

Recordaremos a Paco como un salesiano incansable, espiritual, inteligente, con mucha iniciativa, con gran celo pastoral y gran devoto de María Auxiliadora. Un salesiano que ha muerto “con las botas puestas”, dando hasta su último aliento por los jóvenes.

Murió de cáncer en la mañana del 7 de marzo de 2024. Tenía 62 años de edad y había cumplido los 41 de salesiano y los 32 de sacerdote.

## HIJAS DE MARÍA AUXILIADORA

**Miren Aránzazu AZPIAZU ZABALETA***Hija de María Auxiliadora (1934-2024)*

Nacimiento: San Miguel de Ezkioga (Guipúzcoa), 22 de septiembre de 1934

Profesión religiosa: Madrid, 5 de agosto de 1961

Defunción: Madrid, 29 de marzo de 2024

Arantza, como familiarmente se la llamaba, nació en una familia muy cristiana, unida y feliz. Era la pequeña de cuatro hermanos. Hablaba con gran cariño de sus padres Josefa Ignacia y José Joaquín: *“Nos transmitieron la fe y nos enseñaron a amar a Dios y a todos. Me comunicaron una gran seguridad en mí misma, un respeto y valoración a los derechos y libertades de las personas y los pueblos. El amor a la paz y a la naturaleza, a la cultura propia y universal”*.

Era una joven inquieta, amante de su tierra, celosa de su cultura y de las tradiciones vascas. Conoció a las Hijas de María Auxiliadora en la Escuela Hogar Virgen del Coro de San Sebastián. Se vivían tiempos vocacionales fuertes, y el clima de salesianidad que se vivía en la comunidad le atraían, llevándola a preguntarse qué hacer con su vida; además, conservaba en su interior una vivencia profunda de encuentro con Jesús Eucaristía a los 12 y a los 20 años. Con la ayuda de su confesor, un sacerdote pasionista, optó por la vida religiosa salesiana. Vivió serena el tiempo de formación inicial y recordaba con mucha gratitud a su maestra de novicias, Sor Isabel Alonso.

En sus 63 años de vida salesiana, Arantza supo adaptarse a las distintas situaciones que la obediencia le fue pidiendo, tanto en la misión como en comunidad. Consiguió la capacitación para el euskera, y esto le facilitó el poder participar y vivir su vocación de Iglesia en el pueblo de Alegi-Gipuzkoa- llevando activamente la liturgia de la parroquia y las catequesis de primera comunión y de confirmación.

Durante 18 años impartió clases de Religión a los alumnos de todos los cursos de Educación General Básica en la escuela pública de Alegría de Oria (Guipúzcoa). Ha desempeñado el servicio de animadora de comunidad, ha sido miembro del Consejo Inspectorial cuatro años y desde 2013, desde la Cdad. Don Bosco de Madrid, ha prestado sus servicios en recepción del Colegio y Residencia Santa Teresa.

Arantza era mujer tenaz, optimista, de convicciones fuertes, muy austera en su estilo de vida. Trazaba sus objetivos en coherencia con una necesidad constante de leer los signos de los tiempos en clave evangélica.

Afectada por un doble cáncer desde hacía nueve años, ha vivido el proceso de la enfermedad con la fortaleza, serenidad y paz propias de una mujer de fe. El día 15 de febrero pudo compartir el último diagnóstico con sor Chiara Cazzuola, Madre General del Instituto que visitaba nuestra Inspectoría, junto con sor María del Rosario García, Vicaria General y sor María Rosario Ten, Inspectora. Estaba muy agradecida por ese encuentro profundo y fraterno.

Ha vivido abandonada a la voluntad de Dios. Era consciente de la proximidad del final de sus días, pero nunca perdió la esperanza de mantener su proyecto de vida dejando que Dios actuara. Sus últimas palabras han sido de agradecimiento a las hermanas de la comunidad. Se sentía amada a través de los detalles que percibía en las hermanas y superiores.

Pocas horas antes de fallecer estuvo un rato largo hablando con la Inspectora, Sor María Rosario Ten; le manifestaba el agradecimiento debido a Dios por lo feliz que ha sido y por la paz que sentía, y le pedía se la llevara pronto con Él; sin imaginar que una hora después, acompañada de las hermanas de su comunidad, pasaría a gozar de Su presencia.

Gracias, Arantza por tu testimonio de fe, abrazando la cruz con la esperanza cierta de la resurrección. Gracias por tu trato delicado, tu alegría, tu compartir la experiencia íntima del límite. Deseabas que tu funeral se celebrara en tono de Pascua y el Señor te ha concedido que se celebre el domingo de Resurrección. Ahora que ya gozas de la Luz plena y del Amor sin límites, intercede por nuestros jóvenes y por nuestro mundo tan necesitado de Paz y Verdad.

## M<sup>a</sup> del Pilar GONZÁLEZ GUTIÉRREZ

Hija de María Auxiliadora (1946-2024)



Nacimiento: Lamadrid-Valdáliga (Santander), 9 de julio de 1946

Profesión religiosa: Madrid, 5 de agosto de 1973

Defunción: Sevilla, 1 de febrero de 2024

M<sup>a</sup> Pilar creció en una familia creyente, en un ambiente de valores cristianos vividos en la sencillez del cotidiano. Sus padres, Jesús y M<sup>a</sup> Ángeles, sacaron adelante con esfuerzo a sus nueve hijos; M<sup>a</sup> Pilar era la sexta de los hermanos.

Su padre ejerció como juez de paz en el pueblo. Fue un gran referente en su camino cristiano, “mi primer catequista” -decía. Inculcaba a sus hijos la rectitud y la coherencia en las decisiones que tomaran. Cuando Pili le dijo que quería profesar como Hija de Ma-

ría Auxiliadora, le recomendó: *“si quieres ser salesiana, estupendo; pero ¡lo que quieras ser, hazlo bien!”*.

A los 17 años fue a vivir con sus tíos a Barcelona y allí conoció a las Hijas de María Auxiliadora, invitada por una vecina que frecuentaba el oratorio de las Salesianas de Sepúlveda: *“me sentía bien con ellas, en aquel ambiente. Empecé a trabajar y a estudiar por mi cuenta y en 1970, convencida de mi vocación, decidí ser salesiana y comencé el aspirantado en Tortosa (Tarragona)”*.

Vivió el tiempo de formación en el noviciado inter-inspectorial de Madrid, experiencia que ella y sus compañeras consideraron una riqueza. Destacaba por ser muy trabajadora, disponible, una gran artista, con una clara pasión por llegar al corazón de los niños en el oratorio.

Reflexiva y crítica, vivió intensamente los años del postconcilio Vaticano II, tratando de descubrir los nuevos horizontes que se abrían para la vida religiosa. De las experiencias que le marcaron particularmente recordaba tres: los estudios de Licenciatura en Ciencias de la Educación, Pastoral y Catequética en la Facultad Pontificia Auxilium, de Roma (1981-1987); los trece años como profesora de Enseñanza Religiosa en la Facultad de Ciencias Humanas y de la Educación, en Huesca -“la más bonita y positiva a nivel pastoral con jóvenes universitarios”- y el tiempo de voluntariado, en cinco ocasiones, en la sierra Mixte de México, que le ofreció nuevas claves de lectura de la realidad.

Pasó haciendo el bien en las casas de Huesca, Barcelona-Santa Dorotea, Valencia, Zaragoza-Casablanca, Zaragoza Actur, Sant Vicenç dels Horts, Alicante, Sepúlveda. Y desempeñó con responsabilidad los servicios que se le confiaron, entre ellos la responsabilidad de la ONG Vides.

Afectada por la enfermedad de párkinson que durante años fue mermando el movimiento y la capacidad de comunicarse, en 2019 pasó a la casa de Zaragoza-Casablanca y al año siguiente, a la casa Madre Mazzarello, en Sevilla.

Gracias, M<sup>a</sup> Pilar, por tu corazón apostólico y tu entrega apasionada en la catequesis y en la formación de los jóvenes. La fortaleza para aceptar el Misterio de la Cruz en tu vida, nos lleva a la certeza de tu resurrección con Cristo. Intercede ante el Padre por las vocaciones en nuestro Instituto para seguir haciendo el bien a los jóvenes.

## M<sup>a</sup> Nieves VIDONDO SOBEJANO

*Hija de María Auxiliadora (1929-2024)*



Nacimiento: Peralta (Navarra), 31 de diciembre de 1929

Profesión religiosa: Sarriá (Barcelona), 5 de agosto de 1947

Defunción: Zaragoza, 13 de diciembre de 2023

En el hogar familiar de Hilario y Dolores, M<sup>a</sup> Nieves era la cuarta de sus cinco hijos. Uno de sus hermanos mayores, Tomás, era Coadjutor Salesiano y por él conoció a las Hijas de M<sup>a</sup> Auxiliadora. Le admiraba mucho por su alegría y la misión entre los jóvenes, por su pasión y dedicación a ellos. Sentía algo especial y pensaba: ¿por qué yo no? También contó con la ayuda de su hermana mayor, Pilar, orientándola hacia las Salesianas. Sus padres no se opusieron, al contrario, daban gracias a Dios por esta segunda llamada a la vida religiosa de sus hijos.

Inicia y completa el período de formación en Sarriá (Barcelona). Al profesar fue destinada a Sepúlveda (Barcelona), atendiendo la portería, aunque su misión principal fue la de cocinera en varias comunidades de Salesianos (Barcelona, Horta y Valencia) y Salesianas (Tortosa, Zaragoza, Palau de Plegamans).

Del año 1978 al 1990 atendió a su madre, anciana y enferma. Se sintió vinculada a la Inspección en todo momento y participaba en las celebraciones de la Parroquia y en algunos servicios con los feligreses.

Era una mujer agradable en el trato, serena, de sonrisa fácil, siempre dispuesta a ayudar. El "vado io" salesiano era constante, fruto de una espiritualidad profunda. Valoraba la vida comunitaria, especialmente los momentos de oración y colaborando para mantener un ambiente de comunión. A pesar de sufrir un fuerte problema de audición, nunca dejó de participar en todo; se daba cuenta del esfuerzo de las personas para hacerse entender y era sumamente delicada en agradecerlo.

Ha mantenido una relación estrecha con la familia, con un acompañamiento y cariño recíproco, continuado incluso por las generaciones más jóvenes.

En 2013, necesitada de ayuda, fue trasladada a Casablanca (Zaragoza) y su vida ha estado marcada por las constantes de su ser y estar en la vida ordinaria, en un ambiente que favorecía el silencio, la familiaridad con Jesús y la Virgen María, la oración y aceptación de la voluntad de Dios.

Gracias, Nieves, por tu delicadeza, tu amor y entrega incondicional. Nosotras agradecemos a Dios el que hayas sabido sembrar paz a tu alrededor y te hayas dejado querer de corazón. Pídele a María Auxiliadora por nuestro mundo, por la paz y si es la Voluntad de Dios, que envíe jóvenes con vocación a la Vida Religiosa Salesiana.

## M<sup>a</sup> Isabel Felisa Zunzarren Echandi

*Hija de María Auxiliadora (1936-2023)*



Nacimiento: Pamplona (Navarra), 19 de noviembre de 1936

Profesión religiosa: Horta (Barcelona), 6 de agosto de 1961

Defunción: Zaragoza, 29 de diciembre de 2023

Nació en una familia numerosa, muy unida y feliz. Era la octava de sus hermanos y a algunos de ellos no llegó a conocerlos porque fallecieron muy pronto. Se mostraba muy agradecida a Dios por sus padres, Luis y Josefa, que, con su estilo de vida, les transmitieron la fe, la honradez, la justicia, la solidaridad, el respeto a todos y el amor al trabajo.

Conoció a las Hijas de María Auxiliadora en el Oratorio del Barrio de La Chantrea (Pamplona), junto con su hermana Ángeles, dos años mayor que ella, también Hija de María Auxiliadora.

Profesó a los 25 años. Su campo de misión ha sido, principalmente, la Escuela y el Oratorio festivo; también se sintió muy feliz como asistente de Internas en el Colegio de Huérfanas de Ferrovianos de Alicante.

Posteriormente, ha pasado haciendo el bien por las casas de Zaragoza-María Auxiliadora, Torrente, Pamplona, Barcelona-Casa inspectoral, donde fue ayudante de ecónoma y en la que ha pasado 26 años de su vida salesiana.

A partir de la jubilación, ha prestado sus servicios en la comunidad a favor de la casa y de las actividades de la misión pastoral.

Isabel era una mujer de fe profunda y de oración; cada día dedicaba tiempos largos de contemplación ante el Santísimo. Participaba con responsabilidad en los diálogos comunitarios y cuando se trataban temas de exigencia de vida consagrada, solía concluir: "¡Esto es Evangelio!, es lo que se nos pide".

En clima de confianza, le gustaba contrastar con las hermanas su visión de la vida, del mundo, de la misión salesiana; solía expresarse con mucha claridad y con gran respeto.

Isabel valoraba y mantenía el encuentro periódico con las directoras. Una de ellas la recuerda así: *"Se mostraba como una hermana abierta, clara y decidida en su opción vocacional. Participaba activamente en la oración comunitaria y su sensibilidad espiritual la llevaba a reconocer también sus límites, pidiendo disculpas cuando era necesario"*.

Agradecemos a Isabel su vida religiosa salesiana vivida en profundidad, la huella de bien que ha dejado en quienes la hemos compartido, su dedicación generosa a las niñas en el aula, el internado, la catequesis y el oratorio. Intercede por nosotros ante María Auxiliadora.

EN MISIONES

**María del Pilar ÁLVAREZ VILLALÓN***Hija de María Auxiliadora (1926-2024)*

Nacimiento: Miranda del Castañar (Salamanca), 18 de septiembre de 1926

Profesión religiosa: Madrid, 5 de agosto de 1950

Defunción: Malabo (Guinea Ecuatorial), 6 de febrero de 2024

M<sup>a</sup> del Pilar fue la segunda de ocho hermanos que crecieron a la sombra de unos padres, Maestros de Escuela y maestros también de sus hijos en la transmisión de la fe cristiana, que dieron a la Iglesia tres hijos en la Familia Salesiana: un sacerdote Salesiano de Don Bosco y dos Hijas de María Auxiliadora.

Los muchos cambios de lugar por la profesión de sus padres fueron creando en Pilar un espíritu abierto al mundo, al cambio, a la diversidad de culturas. Terminados los estudios, toma la decisión de ser Hija de María Auxiliadora, pero antes de entrar trabaja en una editorial en Madrid, ayudando a corregir los textos impresos de la Biblia de Nácar y Colunga.

A los 22 años comienza el noviciado y profesa en Madrid 1950. Destinada al Colegio de Villaamil (Madrid) hace Magisterio, su segunda vocación de por vida, aunque luego hiciera estudios superiores de Pedagogía, Psicología y Trabajo Social. En este periodo ya había presentado la petición de ir a misiones, pero no será hasta 1979 cuando se le acepta y destina a Bolivia, aunque dada la situación inestable del país acaba partiendo, con otras tres hermanas, a Malabo (Guinea Ecuatorial) el 3 de enero 1980. Al principio fueron acogidas por las Hermanas Misioneras de la Inmaculada, hasta organizar la casa-internado que El Gobierno les ofreció en E Waiso Ipola ("Mujer de pie").

Nada más llegar, Sor María del Pilar comenzó a dar clases de Pedagogía en el Colegio Magistral. Permaneció en Malabo durante 20 años: un récord para la formación de generaciones de directivos en este país de acogida. Cuando llegó a la edad de jubilación, se le permitió seguir enseñando hasta los 73 años. Sus antiguos alumnos venían a menudo a visitarla para consultarle y darle las gracias. Dispersos por todo el mundo y en múltiples funciones de la sociedad, hay cientos de ellos.

En su retiro, Sor María del Pilar dedicó sus energías al servicio de los niños más vulnerables; actividad que llevó a cabo hasta que la salud se lo permitió.

Por amor a Guinea Ecuatorial, solicitó la ciudadanía, que obtuvo inmediatamente del Presidente de la República, Excmo. Sr. Theodoro Obiang Nguema Mbazogo. Pilar siempre manifestó el deseo de morir y ser enterrada en Malabo, y así ha sido.

Falleció a la edad de 97 años, tras una insuficiencia pulmonar. Los actos fúnebres han sido una gran manifestación de afecto y reconocimiento del pueblo guineano. Descanse en paz.



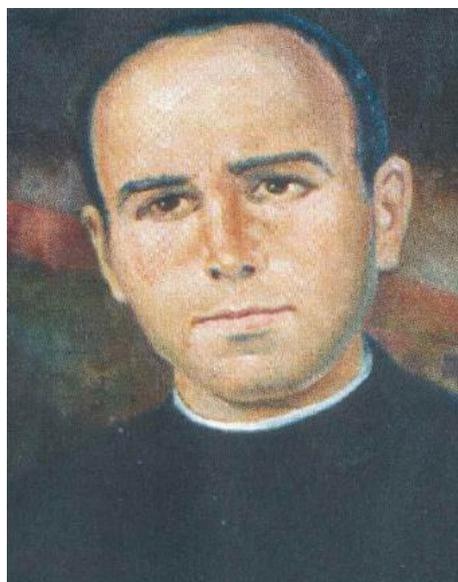
---

# BIENHECHORES

---

## DON ANACLETO OREJÓN, SALESIANO COOPERADOR

*Eleuterio Lobato González, SDB*  
eleuterio.lobato@salesianos.es



El entusiasta e insigne Cooperador Salesiano don Anacleto Orejón Calvo nació en Astudillo (Palencia) el día 13 de Julio de 1866. Astudillo, situado entre tierra de Campos y el Cerrato, tenía en aquel entonces más de 3.000 habitantes. Era un pueblo agrícola y poseía industria de paños. El trazado de sus calles conserva el sabor medieval, que aún hoy se aprecia con signos de nobleza y señorío en algunas de sus fachadas. Había tres parroquias y varias capellanías dentro o fuera del pueblo, entre ellas la célebre ermita de Cristo Torre.

Anacleto era el hijo primogénito de Juan Orejón Plaza y Deogracias Calvo Olmedo, acomodados labradores. El ambiente del hogar era muy cristiano y el Anacleto practicó desde niño la piedad que le habían inculcado sus padres y sus abuelos. Con 13 años ingresó en el seminario de Palencia, donde estudió latinidad, filosofía y teología. Era de los más inteligentes, como lo demuestran las calificaciones obtenidas en los once años de estudios eclesiásticos. Sentía especial inclinación por las letras, y los círculos literarios y la oratoria llenaban con preferencia sus ratos libres en el seminario.

Fue ordenado sacerdote el 31 de mayo de 1890 por el Obispo Mons. Juan Lozano Ferreira, obispo muy querido, llamado padre de los pobres, creador de una importante obra social que marcó a don Anacleto.

Comenzó su ministerio como cura ecónomo de Palacios del Alcor (Palencia) y sucesivamente de Becerril, Rueda, Vallespinosillo y Villalaco: muchos cambios para "tapar huecos", confesaba él. En ellos se entregó con total generosidad a sus feligreses, fuera el tiempo frío, lluvioso, o hiciera calor. Siempre disponible para escuchar los mil problemas que se le presentaban. Descubrió en toda su crudeza la depresión social de aquellos pobres agricultores. Se sentía interpelado interiormente a volcarse en favor de aquellos hombres. Tenía una preferencia especial por los niños, a quienes dedicaba atención y cariño esmerado.

Aprobó las oposiciones a catedrático de retórica y perfeccionamiento del latín en el seminario de Segovia y tomó posesión el 9 de enero de 1894. Al mismo tiempo cursó dos años

de Derecho y sacó el grado de bachillerato y licenciatura en teología, doctorándose en la Universidad de Salamanca. Aunque colaboraba en revistas palentinas, no ocultaba su deseo de volver a su querida diócesis de Palencia y entregarse de lleno a la actividad apostólica en favor de los más desfavorecidos.

El 19 de febrero de 1829 tomó posesión como canónigo de la catedral de Palencia y el obispo, conociendo de sus inclinaciones, sus capacidades y sus dotes de inteligencia, piedad, sencillez, junto con una gran capacidad de trabajo y un entusiasmo contagiosamente arrollador, le confió la dirección de todas las secciones de propaganda diocesana. La revista mensual *Propaganda Católica* encontró en él al mejor valedor. Se trataba de una revista, en defensa de la unidad y libertad de la Iglesia Católica, dirigida al pueblo en general y tenía un “carácter dogmático, expositivo y, a la vez, polémico” que iba muy de acuerdo con el ardor y el saber de don Anacleto.

La cuestión social fue una de las destacadas inclinaciones e implicaciones de don Anacleto. Promocionó la doctrina cristiana de la encíclica *Rerum Novarum* de León XIII y fue pionero en la acción social en Palencia, cosechando admirables resultados entre la clase obrera.

Convertido en un personaje de prestigio, no sólo en el ámbito eclesial, sino también en el social e institucional, don Anacleto fue ocupando importantes cargos y responsabilidades en la diócesis: delegado diocesano de peregrinaciones; defensor de la enseñanza y educación católica; lector de la catedral de Palencia; profesor de Escritura y Sociología en el seminario; coordinador del sínodo diocesano, etc. etc.

El obispo, al nombrarle lectoral-secretario de curia, lo presenta a la diócesis en estos términos: “Bien conocidas de todos son las prendas, cualidades y méritos de nuestro secretario. Siempre ha mostrado constancia y amor al trabajo, mucho celo e interés en todos los asuntos a él encomendados. Uniéndose a esto un carácter afable, sencillo, comunicativo, dispuesto siempre al servicio de todos. En él encontrarán todos un compañero y amigo, dispuesto a cualquier sacrificio que sus deberes reclamen”.

## **Don Bosco en el corazón de don Anacleto**

Don Anacleto conocía de fama a Don Bosco. Había leído y oído hablar del santo de Turín, todavía en proceso de beatificación, amigo de los jóvenes y adelantado en la defensa de sus derechos sociales. Y soñaba algo parecido para su querido pueblo de Astudillo.

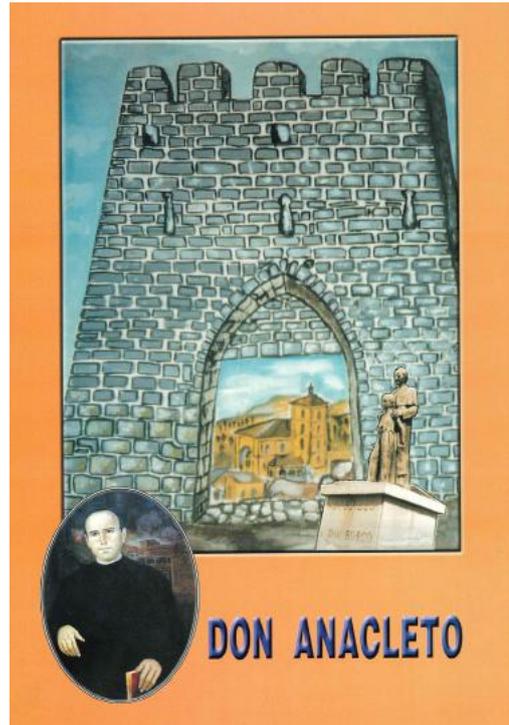
La simpatía que sentía por Don Bosco hizo que se contagiara del ambiente que se estaba formando en la Iglesia y en la sociedad de cara a su beatificación y puso para ello, en marcha toda su maquinaria de influencia en Palencia: artículos en la revista *La Propaganda Católica* sobre Don Bosco y la cuestión social y sobre las Escuelas Profesionales salesianas para jóvenes obreros; publicación de las circulares del Rector Mayor de los salesianos; conferencias a los cooperadores salesianos, etc.

## **El seminario misionero de Astudillo**

La Primera Guerra mundial fue seguida por un periodo de renacimiento misionero en toda la Iglesia y también en la Congregación salesiana. Para mejor responder a ese interés por las misiones, los superiores salesianos decidieron crear seminarios específicos para formar en ellos a los futuros misioneros. El primero se creó en Ivrea (Italia) en 1922, pero pronto le siguieron otros en Italia, Francia y Gran Bretaña. A estos seminarios acudían los aspirantes a misioneros para estudiar los primeros cursos de humanidades, terminados los cuales, eran enviados a hacer el noviciado en Italia y desde allí eran destinados a los diversos países de misiones.

El Rector Mayor, don Felipe Rinaldi, amante y buen conocedor de España, pensó en la conveniencia de abrir también uno de esos seminarios en España. Y así se lo comunicó al inspector de la inspección celtica, don José Binelli, el cual, estudiando la procedencia de los aspirantes a salesianos que iban a El Campello, comprobó que un buen número procedía de las provincias de Palencia y Burgos y por eso pensó que aquellas tierras eran el lugar adecuado para dicho seminario.

Con esa idea, a finales de noviembre de 1922, don Binelli viajó a Palencia para encontrarse con don Anacleto y estudiar con él el lugar más adecuado para abrir el seminario misionero. Tras ponderar diversas opciones, don Anacleto propuso Astudillo y expuso sus ventajas: Astudillo era un pueblo que tenía agua corriente, telégrafo, buenas tiendas de comestibles y estaba a solo 12 kilómetros de la estación de Frómista y a 29 de la capital palentina. De todo esto fue testigo el párroco de Astudillo, Don Fortunato Aguado. Con ellos don José Binelli viajó a Astudillo y se reunió con las fuerzas vivas del pueblo. Hubo entendimiento y se formó una "Comisión pro fundación salesiana", que se encargaría de llevar adelante todos los trámites para construir un colegio que regirían los salesianos. Don Anacleto se encargaría de seguir con atención los pasos que fuera dando la Comisión.



El 22 de agosto de 1923 se colocó la primera piedra del nuevo colegio. Con ello, don Anacleto vio su misión cumplida, pero fue precisamente entonces, cuando su salud sufrió una grave crisis, que hizo temer lo peor. Él mismo, en su lecho, lo confesaba emocionado: "Muerdo tranquilo y contento, porque la obra salesiana ya está en marcha".

Por fortuna no murió y convaleciente en Astudillo, siguió apoyando y ayudando continuamente las obras del colegio. Para dar a conocer más y más a los salesianos, impulsó la Comisión Pro Fundación Salesiana y prosiguió todas las gestiones protocolarias con el obispado y las instituciones del Estado. "Vive, dice un admirador, apasionadamente lo salesiano". Ya recuperado, trató con el notario eclesiástico sobre la manera de legalizar la cesión a los salesianos de la iglesia de Santa María de Astudillo y la Casa del Santísimo Sacramento (una gran casa en la Plaza de Toros que albergó por unos meses a los primeros aspirantes).

El seminario misionero fue inaugurado en 1925 y don Anacleto se convirtió en un gran difusor de las misiones salesianas, propagando la revista *Juventud Misionera* y publicando sus propios artículos en la prensa a su alcance.

El Rector Mayor, don Felipe Rinaldi, visitó Astudillo el 26 de septiembre de 1926. Don Anacleto no pudo contener su emoción y en su discurso de presentación pronosticó: "De este plantel saldrán luego numerosos apóstoles que se extenderán por todas las partes del globo para propagar la fe de Cristo entre los infieles, llevando consigo el recuerdo del pueblo y la casa en que se educaron".

## Cooperador salesiano

Aún le faltaba algo a don Anacleto para ser del todo salesianamente feliz. Estas son sus palabras escritas a don Binelli cuando éste dejaba de ser inspector y marchaba para Turín: "... gracias y respetos a los superiores... por mi parte, deseo también que envíe un especialísi-

mo saludo al Rvmo. D. Felipe Rinaldi y demás señores del Capítulo, y un millón de gracias por haber accedido a mis *“ardientes deseos”*, y haberme mandado **el título de Cooperador Salesiano**”.

Desde entonces, los salesianos tenían ya una casa en Palencia: la de don Anacleto, siempre abierta y con él a disposición. Y viceversa, desde entonces hablará del colegio de Astudillo como de “su casa”.

## Su acción como cooperador salesiano

Durante 11 meses se vio obligado a regir los destinos de la diócesis de Palencia al ser elegido Vicario Capitular por traslado del obispo. Cuando llegó el nuevo obispo a Palencia nombró a don Anacleto Vicario General y Rector del seminario

En esta etapa se hizo eco de la propaganda sobre el templo del Tibidabo, bien con publicaciones en sus revistas, o bien con donativos; consiguió el nombramiento de “hijo adoptivo de Astudillo” para don José Binelli, y firmó la cesión de la iglesia de Santa María y de la Casa del Santísimo a los salesianos.

En la fiesta de San Francisco de Sales, que los salesianos prepararon con toda solemnidad, fue don Anacleto, ya cooperador salesiano, quien presidió la eucaristía y participó en la Conferencia tradicional a los Cooperadores, animando a muchos astudillanos a formar parte de la Asociación, pronunciando un discurso con el calor y entusiasmo que le inspiraba su acendrado amor a su patria chica y al Instituto Salesiano del que era tan benemérito.

Durante el año 1930 vivió con gozo y con suma intensidad la beatificación de Don Bosco, como un salesiano más, y con el énfasis con que sentía y vivía el espíritu salesiano. Movilizó la diócesis para que se celebraran con fervor los eventos que se sucedían por el mundo salesiano y no dejaba de enaltecer la obra salesiana de Astudillo.

Otro tanto y más ocurrió con motivo de la Canonización en 1934. Se implicó en presentar a Don Bosco como un educador “moderno” y experimentó una satisfacción plena por el honor tributado a Don Bosco en su primera fiesta en la villa de Astudillo, que, según las crónicas, fue celebrada “por todo lo alto”. Estas fiestas fueron presididas por el obispo de Palencia, que ya estaba promovido para ser arzobispo de Granada.

Vinieron años difíciles desde el punto de vista político, que causaron dolor en la Iglesia en España y concretamente en los seminarios. Por ello, sufrió cuando la legislación obligó a cerrar las Escuelas Salesianas para externos en Astudillo, tanto las de niños, como las de adultos, cosa peculiar en el colegio. También se añadió la penuria económica. Y ahí se demostró bien la generosidad de don Anacleto: “Nunca pensó en sí mismo a la hora de hacer el bien y contribuir a la realización de obras de caridad, como distribución de bonos de pan a los pobres, dar el óbolo a necesitados que lo pedían, mantener una beca en el seminario, o tener acogidos en su casa y becados algunos familiares...”

## Agradecido homenaje

El día 23 de septiembre de 1934, el pueblo de Astudillo rindió merecido homenaje a don Anacleto, autor de la Historiade Astudillo, que siempre había demostrado un verdadero cariño a su pueblo. Hubo diversos actos y una presencia plenaria de autoridades y pueblo. Por la tarde, fueron los salesianos los que lo acogieron con cariño y le brindaron una artística velada con mimo y calor humano a su insigne cooperador y bienhechor. Él correspondió con sonrisa paternal y acogedora. Visiblemente, ¡se sentía en casa! En sus palabras finales, se ofreció para todo cuanto pudiera hacer por su bien, animó a los alumnos a seguir fielmente el camino emprendido, a estar siempre con Don Bosco, que les sonríe desde el cielo,

a imitarle en su amor a Jesús Sacramentado y a María Auxiliadora: con estos dos amores bien arraigados, lograrán lo que tanto ansían: ser misioneros salesianos en tierras lejanas”.

Debido a los conflictos políticos, y con su salud ya muy debilitada, aun hubo de emplear sus influencias para sacar al director de los salesianos de Astudillo, D. Esteban Ruiz, de la Comisaría. Y se cuidó del salesiano coadjutor D. Luis Szennik, encarcelado, proveyendo alimentos, ropa y cobertura de otras necesidades, tratándole como a un padre<sup>(1)</sup>.

La muerte llamó a su puerta el día 27 de diciembre de 1936. El Boletín de la diócesis resumía su vida con esta semblanza, que bien se podía hacer también desde la condición salesiana:

**1.- Perfil humano:** pequeño. Simpático, vivaracho, de charla amena, sonriente, de vida sencilla con muchas amistades, de proverbial humildad, sencillez de trato, varón bueno, cándido, trabajador, de mente brillante.

**2.- Perfil sacerdotal:** apóstol incansable, puntual al coro, piadosísimo ejemplar, ... no rehúye ningún ministerio, se ofrece y se presta generosamente, constante en Adoración Nocturna.

**3.- Campo social:** Fundador de una Caja Rural, impueto en problemas agrícolas, en propaganda social por los pueblos, fundador de sindicatos católicos, participa en ponencias y estudios sociales.

**4.- Campo bíblico:** Competencia como profesor y comentarista, colaborador en revistas, estudios bíblicos, autor de textos en latín para seminaristas.

**5.- Como escritor:** Meritísimo, autor de numerosos artículos religiosos, sociales, bíblicos, históricos (sobre todo de Palencia), Investigador histórico, Historia de Astudillo, El convento de la Clarisas...

Y como salesianos añadimos:

**6.- Sintonía con Don Bosco:** Prócer de la fundación salesiana en Astudillo, gran entusiasta de Don Bosco y su obra, propagador la obra salesiana, amor al colegio de Astudillo, consideró a los salesianos “hijos del gran apóstol del siglo XIX”, admirador del Oratorio Festivo. Donó al Colegio Salesiano su valiosa biblioteca y unos cuantos objetos de gran valor.

¿Cómo logran los salesianos la transformación de los muchachos?, se preguntaba. Y respondía: La respuesta es la gracia de la vocación: **“Darse todo para ganarlos a todos”**, como Don Bosco.

---

1. Don Esteban Ruiz era director de Astudillo y fue acusado de incitar a los católicos del pueblo de Santoyo, cercano a Astudillo, a atacara a un grupo de comunistas llegados al pueblo. Fue absuelto. El Sr. Luis Szennik, en cambio, estuvo 6 meses en la cárcel condenado por tenencia ilícita de armas, porque en un registro del colegio los republicanos encontraron una vieja pistola suya que se usaba en el teatro.



---

# APUNTES SOBRE DON BOSCO

---

## LA MAGIA DE DON BOSCO

### Sobre la traducción de las *Memorias del Oratorio* y algunos excesos

Juan Carlos Aonso Diego

juancarlos.aonso@salesianos.es

#### Estado de la cuestión

Todos hemos escuchado que Don Bosco es el patrón de los magos, y la mayoría de sus biografías recogen este dato. Teresio Bosco presenta a los magos de las ferias a las que asistía Don Bosco haciendo aparecer palomas y conejos de los sombreros, y cortando a personas en dos, y al propio Juan Bosco practicando los juegos que acaba de ver <sup>(1)</sup>. Henri Bosco asegura que Juan Bosco sacaba del bolsillo de la chaqueta «cuatro o cinco palomos» <sup>(2)</sup>. Michele Molineris se permite ser más fantasioso aún y presenta al canónigo Burzio preguntando a Don Bosco: «¿Cómo es que escupes espadas y tragas palomas, comes fuego y echas agua, rompes relojes y los restituyes intactos, hallas objetos perdidos, y sacas monedas de los bolsillos? ¿qué magia es esa?» <sup>(3)</sup>, como si este fuera el tenor de los juegos de magia que Don Bosco realizaba...

Una de las biografías más populares, la que se leía por las noches en los internados salesianos, fue la del literato Hugo Wast. Así clama el joven Juan Bosco en su prado de I Becchi: «¡Vengan, vengan mis amigos! Vengan los que quieren conocer los secretos de la ciencia moderna. El agua transformada en vino en una botella tapada. Una cebolla convertida en un conejo vivo en el fondo de un sombrero. La edad de las viejas, declarada por los naipes. Los dados mágicos, que nunca pierden. Todo lo enseñaré sin cobrar unsueldo a nadie, y por el solo placer de divertirlos honestamente...» <sup>(4)</sup>. Incluso una obra que parece querer especializarse en la relación entre Don Bosco y el teatro, como es la de Marco Bongioanni <sup>(5)</sup>, al hablar de su faceta de prestidigitador se limita a parafrasear las *Memorias del Oratorio*.

---

1. BOSCO, TERESIO. *Don Bosco: una biografía nueva*. Madrid: CCS, 1987. pp. 37-38.

2. BOSCO, HENRI. *San Juan Bosco*. Barcelona: Librería Salesiana, 1961. p. 53.

3. MOLINERIS, MICHELE. *Florechillas de Don Bosco*. Madrid: CCS, 1975. pp. 31-32.

4. WAST, HUGO. *Don Bosco y su tiempo*. Madrid: Palabra, 2012. 7ª ed. p. 31.

5. BONGIOANNI, MARCO. *Don Bosco y el teatro*. Madrid: CCS, 1992. pp.33-63.

En general, es posible observar que todos estos autores parten de las pequeñas noticias que ofrecen las *Memorias* y les añaden tanta imaginación como literatura, inspirados en los magos que veían en su entorno. Sin embargo, estas descripciones no concuerdan con el tipo de magia que era común observar en las ferias del primer tercio del siglo XIX. Es más, algunos de los juegos que se le atribuyen a Don Bosco no fueron inventados hasta el siglo XX.

Además, llama la atención el contraste entre la abundancia de estas anécdotas en las biografías populares y su escasez en los estudios históricos de renombre. Nada mencionan Pietro Stella ni Arthur J. Lenti en sus voluminosas obras. Pietro Braido se limita a citar que Don Bosco hacía juegos de prestidigitación en sus años infantiles en I Becchi, y de nuevo en Chieri, y se pregunta si aquello se trata de una historia real, pero no ensaya ninguna respuesta<sup>(6)</sup>. Tengo entendido que Aldo Giraud, en sus lecciones orales, sí que menciona la atribución a Don Bosco de algunos juegos de magia, pero no he encontrado ninguna referencia en su obra escrita, ni he tenido la oportunidad de preguntárselo.

La principal fuente disponible sobre los juegos de magia realizados por Don Bosco durante su infancia y juventud se encuentra en las *Memorias del Oratorio*. Nuestro trabajo ha consistido en comparar esta información con la literatura mágica de finales del siglo XVIII e inicios del XIX, procurando hacernos una idea más cabal del tipo de trucos de magia que realizaba Don Bosco. Los resultados se han publicado en: Juan Carlos Aonso, *Don Bosco y la magia*, Editorial CCS, 2023. Para los detalles sobre los juegos de magia y la importancia de esta disciplina en su trayectoria vital nos remitimos a esta obra. En este artículo nos limitaremos a señalar las cuestiones técnicas acerca de la actual traducción de las *Memorias del Oratorio* al castellano, cuestiones que no pudieron ser abordadas en el título publicado, debido a su carácter más divulgativo.

## Traducciones deficientes y nuevas propuestas

Esto dice Don Bosco de sus años en I Becchi:

«Pure, lo credereste? Ad undici anni io faceva i giuochi dei bussolotti, il salto mortale, la rondinella, camminava sulle mani, camminava, saltava e danzava sulla corda, come un saltimbanco di professione. [...] A questo albero attaccava una fune, che andava a rannodarse ad un altro a qualche distanza; di poi un tavolino colla bisaccia; indi un tappeto a terra per farvi sopra i salti [...]. Poi cingermi la bisaccia, mangiare gli scudi per andarle a ripligliare sulla punta del naso dell'uno o dell'altro; poi *moltiplicare le palle*» (MO 66)<sup>(7)</sup>.

Tanto en las *Memorias del Oratorio* (MO) como en las *Memorias biográficas* (MB) es habitual traducir *giuochi dei bussolotti* (cf. MO 102) por «juegos de manos» o «juegos de prestigio». La traducción es legítima: haciendo uso de la sinécdoque se toma la parte por el todo, se menciona un juego de magia, el más característico, para designar toda la disciplina. Sin embargo, también es posible conservar la misma figura retórica en castellano: los juegos de cubiletes, juegos de pasapasa, jue-

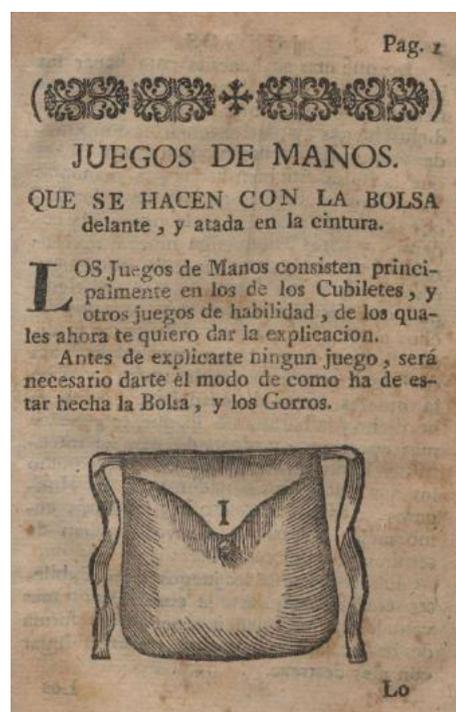


Fig. 1. Pablo Minguet (*Engaños a ojos vistas*, 1733).

6. BRAIDO, PIETRO. *Don Bosco, sacerdote de los jóvenes en el siglo de las libertades*. Tomo 1. Rosario (Argentina): Didascalía, 2009. pp. 129 y 145.

7. Citaremos según la edición crítica preparada por GIRAUDO, ALDO. *Memorie dell'Oratorio, de Giovanni Bosco*. Roma: LAS, 2011. Las cursivas no son del original.

gos de masecoral (o maese coral, o masicoral) o juegos de bolsa, se refieren, en su origen, al mismo tipo de magia con tres cubiletes, tres bolitas y una varita mágica <sup>(8)</sup>.

Por otro lado, no sabemos si Don Bosco está haciendo referencia exclusiva al juego de los cubiletes o utiliza esa expresión para hablar, en general, de los juegos de magia. En otros momentos de su narración la expresión empleada es *giuochi di prestigiatore* (MO 102), *dei ciarlatani* (MO 107), *prestigi* (MO 92) o, simplemente, *giuochi* (MO 92).

En cualquier caso, ante la indeterminación, creo que es conveniente conservar la referencia al juego de los cubiletes, sin que se pierda información en la traducción castellana. Por supuesto, la expresión *bussolotto* (cf. MO 92) ha de ser traducida como *cubilete*. Esta opción nos permite contextualizar la sucesiva descripción de los juegos que realizaba. «*Un tavolino colla bisaccia*» y «*poi cingermi la bisaccia*» no han alcanzado una traducción convincente al castellano porque no se han puesto en relación con el juego de los cubiletes. Era considerado imprescindible, en la realización de dicho juego, llevar una bolsa a modo de riñonera, abierta por arriba, donde se iban guardando las bolas que aparecían bajo los cubiletes y de donde se robaban secretamente las bolas que después acabarían bajo los cubiletes.



Fig. 2. Ilustración de Bartolomeo Pinelli realizada en 1821, de título *Il Giocatore di Bussolotti*.

Esta bolsa era muy popular entre los ilusionistas callejeros hasta el siglo XX, hasta el punto de hacer equivalentes los *juegos de manos* a los *juegos de bolsa*. No es así en nuestros días, por eso resulta complejo traducir la expresión de Don Bosco. Si se quiere una traducción literal, el término para *bisaccia* podría ser, simplemente, *bolsa*. Un término más literario, que con-

8. Mayrata, Ramón. "Maese Coral". En *Revista de investigación sobre la historia del ilusionismo*, 1; segundo semestre, 2021. p. 4.

serva el aire arcaico que puede traernos la antigua magia callejera puede ser *faltriquera*, y también se conserva *talega* para referirse al mismo objeto propio del prestidigitador<sup>(9)</sup>.

Se puede contemplar una traducción más contextual, que recoja lo que estaba sucediendo, aunque no se respete la expresión original, por ejemplo: «después preparaba una mesa con los cubiletes» y «después empezaban los juegos de magia, comer las monedas (*scudi*) para ir a recogerlas en la punta de la nariz de uno o del otro...». En cualquier caso, se requiere una nota explicativa que ponga en contexto la costumbre de hacer juegos de magia con una bolsa atada a la cintura.

Respecto a la expresión *giuochi di prestigiatore*, se suele traducir como *juegos de prestidigitación* o *juegos de manos*. Sin embargo, en castellano también existe la expresión *prestigiador*, usada ya en el siglo XVIII por Benito Jerónimo Feijoo, y que comparte la etimología con el italiano *prestigiatore*. *Prestidigitador* parece ser un neologismo del siglo XIX, en castellano y referido a un ilusionista se registra, por primera vez, en Pedro Antonio de Alarcón, narrando su viaje por París<sup>(10)</sup>. A partir de esa fecha, se vuelve bastante popular, y la referencia etimológica a la agilidad en los dedos resulta atractiva para los espectadores. La primera expresión parece más cercana a la época y el espíritu del texto original, la segunda puede resultar más familiar para el lector contemporáneo.

Llegados a la época del seminario, Don Bosco asegura que jugaba a *il giuoco dei tarocchi* (MO 107). Se trata de un juego con la baraja de tarot, que era el único juego de cartas permitido en el seminario por no implicar apuestas. Es cierto que en nuestros días el tarot remite a la práctica de la adivinación y la astrología, pero no era así en el contexto de Don Bosco. Si se opta por la traducción «juego del tarot», se requerirá algún tipo de explicación a pie de página. También existe la posibilidad de ahorrarse el problema traduciendo por un genérico «juego de cartas» o «juego de naipes», pero en este caso la dificultad surge más adelante.

Don Bosco afirma que:

«nel giuoco io fissava tanto la mente che dopo non poteva più né pregare, né studiare, avendo sempre l'immaginazione travagliata dal *Re da Cope* e dal *Fante da Spada*, dal 13 o dal quindici da tarocchi» (MO 107).

La actual traducción de la Editorial CCS, habiendo optado por *naipes*, dicta:

«prestaba tal atención al juego, como para no serme posible después ni rezar ni estudiar, al tener siempre la imaginación ocupada por el *rey de copas*, el *caballo de espadas*, el trece o el quince de bastos» (11).

No hace falta ser un gran jugador para darse cuenta de que no existen el trece de bastos (*¿tarocchi?*), ni el quince. La expresión de Don Bosco solo tiene sentido si se está hablando de la baraja de tarot, y el 13 y el 15 son los arcanos mayores que llevan esa numeración, a saber, la muerte y el diablo. No es casualidad que Don Bosco opte por estas dos imágenes para expresar su repulsa hacia los excesivos juegos con cartas.

## El nombre de Bosco asociado a la magia

Por un lado, vemos que la falta de contexto histórico en cuestiones de ilusionismo nos impide comprender algunos pasajes de las *Memorias del Oratorio*. Por otro lado, tampoco pode-

9. TORRES VILLARROEL, DIEGO DE. *Anatomía de todo lo visible e invisible*. Madrid: Imprenta de la viuda de Ibarra, 1794. p. 13. Para las correspondencias literarias nos hemos ayudado del CORDE de la Real Academia Española.

10. ALARCÓN, PEDRO ANTONIO DE. *De Madrid a Nápoles pasando por París, el Mont-Blanc, el Simplón, el Lago Mayor, Turín, Pavía, Milán...* Madrid: Imprenta de Gaspar y Roig, 1861. p. 37.

11. Juan Bosco, Santo. *Memorias del oratorio*. Madrid: CSS, 2012. 11.ª ed..

mos dejarnos llevar por el entusiasmo y encontrar referencias a Don Bosco en su faceta de ilusionista en cualquier lugar.

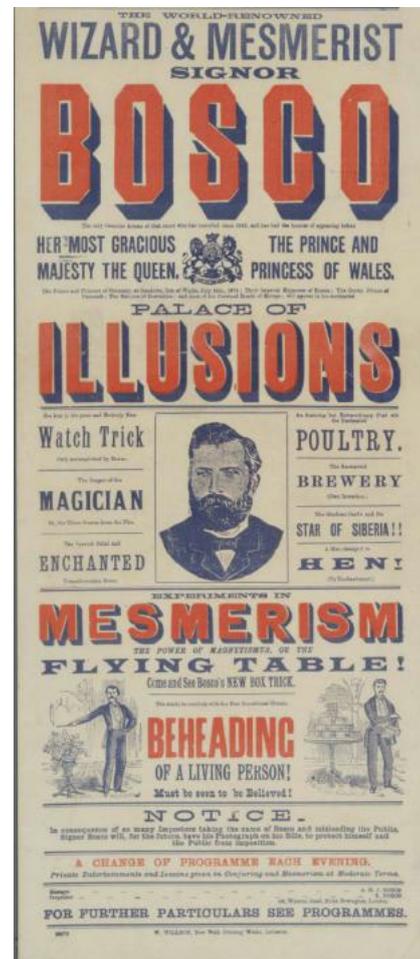
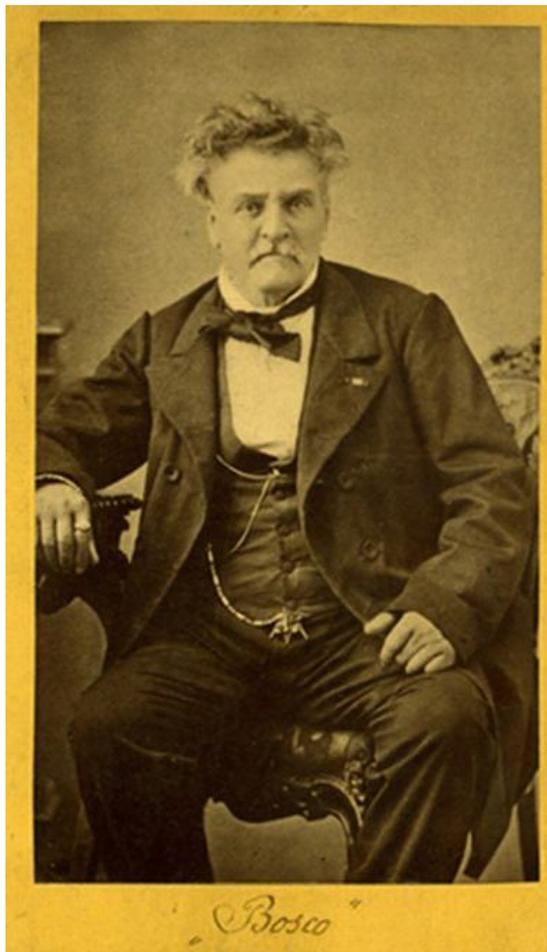


Fig. 3. Carteles de varios magos que llevan el nombre Bosco; Bartolomeo Bosco en el primero.

Hubo un mago, contemporáneo de Juan Bosco, que llevaba por nombre Bartolomeo Bosco (1793-1863). Recorrió Europa con su magia y alcanzó un considerable grado de popularidad. Después de él, muchos magos adoptaron para sí el nombre *Bosco*, intentando sacar partido de la popularidad ajena. Esta moda llega hasta el siglo XX y, cuando Charles Chaplin tiene que buscar un nombre para su personaje de ilusionista elige *Prof. Bosco Magician*.



No podemos concluir que sea un guiño a la santidad de Don Bosco y su afición a los juegos de prestigio<sup>(12)</sup>, y se cree que la referencia más cercana al propio Chaplin sería la del mago James Frederick Greathead (1850-1895), que adoptó el seudónimo de Leotard Bosco, cuyo cartel hemos mostrado.

La confusión es antigua, y ya don Lemoyne le atribuye al joven Juan Bosco algunos de los juegos que hacía Bartolomeo Bosco.

12. Esta conclusión precipitada aparece, por ejemplo, en MÉLIDA, JOSÉ L. "Charlot, un amigo de Don Bosco". En *Boletín salesiano*, noviembre 2009. p. 27.

---

# ESCRITORES SALESIANOS

---

## RAFAEL ALFARO ALFARO

*Pedro Ruz Delgado*

pedro.ruz@salesianos.edu

Rafael Alfaro nació en el pueblecito conquense de la Mancha Alta llamado El Cañavate (Cuenca) el jueves 6 de febrero de 1930 y falleció a la edad de 84 años en Granada el 23 de marzo de 2014. Fue un poeta de altos vuelos, periodista y sacerdote salesiano polifacético. El único varón de cuatro hermanos. Sus padres fueron, Teófilo Alfaro, agricultor con alguna propiedad, y su madre Eulalia Alfaro, ama de casa.

Realizó sus primeros estudios primarios en su pueblo de origen. Un tío suyo que estaba de sacerdote, párroco en el cercano pueblo castellano-mancheño de San Clemente (Cuenca) lo puso en contacto con los salesianos de Andalucía (entonces provincia salesiana "Bética"). En 1941 marchó a Andalucía para comenzar el aspirantado (seminario menor), primero en Antequera (Málaga) y después pasa a Montilla (Córdoba) y realizar sus estudios secundarios. Allí completó su primera formación salesiana.



El curso 1945-1946, se trasladó a San José del Valle, entonces pedanía de Jerez de la Frontera (Cádiz), en la actualidad municipio independiente, donde realizó el noviciado. Celebró su primera profesión el viernes 16 de agosto de 1946. En los años 1946-1949, cursó los estudios de Filosofía en el Estudiantado de Consolación, en Utrera (Sevilla).

Ya como tirocinante (prácticas de salesiano), cumplió cinco cursos: cuatro, de 1949 a 1953, como asistente de aspirantes en Montilla (Córdoba) y uno en Alcalá de Guadaíra (Sevilla), en la que el martes 29 de junio de 1954 profesó sus votos perpetuos.

Realizó los estudios de teología en Posadas (Córdoba), de 1954-1957. Al finalizar los mismos es ordenado sacerdote el domingo 23 de junio de 1957 en la catedral-mezquita de Córdoba. Estudió Filosofía y Letras en Córdoba y Sevilla. Además, se diplomó en música gregoriana en Salamanca y en el Instituto Católico de París.

Comenzó como joven sacerdote una nueva etapa de su vida: la misionera, que desarrollará durante diez años (1957-1967). Desde el puerto de Barcelona embarcó camino de El Salvador

donde vivió de 1957 a 1964. Llegó en un momento y contexto difíciles. La guerra civil desangraba el país. En medio de este ambiente doloroso, enseñó Filosofía y Literatura Española en el instituto internacional salesiano "Don Rúa" de la capital San Salvador, además amplió sus estudios musicales. En 1961, recibió el Premio Nacional de Literatura de El Salvador, por la obra titulada "Esta dicha de ser hombre".

En 1964 fue trasladado, en su etapa misionera en Centroamérica, a Costa Rica como director del Colegio "Don Bosco" de San José, la capital. Allí trabajó por a un buen número de alumnos pertenecientes a las clases populares y necesitadas, impartiendo conferencias de literatura española en el Instituto costarricense de Cultura Hispánica y en la universidad. Una enfermedad tropical contraída en tierras americanas lo hizo volver a la capital de España para su mejor tratamiento en 1967.

De 1967 a 1996, durante veinte nueve años, vivió en Madrid desarrollando una intensa vida de divulgación cultural y editorial. De 1990 a 1996, se hizo cargo de la dirección de la editorial salesiana "Central Catequística Salesiana" (CCS) y de la Casa "San Juan Bosco" de Madrid, iniciando sus estudios de Periodismo, para obtener el título de periodista en 1972. En esos años intentó dirigir la publicación el "Boletín Salesiano" (1970-1996) y la editorial de la CCS (1990-1996). Colaboró en diversas revistas de España y América, además de colaborar en las revistas "Cultura" y "Claustro poético", de Jaén. Conoció y frecuentó círculos culturales de poetas, escritores, periodistas, músicos de la capital y los numerosos actos culturales que se desarrollan. Se le encargaron la sección de poesía de la "Revisa Reseña", miembro fundador de la "Real Academia Conquense de Artes y Letras" de Cuenca, pregonero de muchas ciudades y mantenedor literario de numerosos certámenes. Aprovecha para estudiar Periodismo y obtiene la licenciatura en Ciencias de la Información. Será profesor en la Escuela Universitaria Don Bosco de Madrid. También se dedicó al periodismo, obteniendo su título de periodista en 1972. En 1988, volvió a Centroamérica predicando y visitando numerosas comunidades salesianas. Publicó en este período dos libros en prosa de temática salesiana: "Don Bosco: Cartas a los niños de todas las edades" y "Con Don Bosco de la mano".

En el curso 1996-1997 fue destinado como director y párroco en la comunidad salesiana de Jaén. Siguió participando de los ambientes culturales de la ciudad que ya lo conocían. Aquí le extirparon total del colon.

En 2000, fue destinado al teologado de Sevilla con la tarea de acompañar a los jóvenes estudiantes. Aquí siguió en contacto con los ambientes poéticos, especialmente del Ateneo y así como personas relevantes. En 2002 fue destinado como vicario de la parroquia salesiano de San Agustín de Linares. Ante la retirada de la Comunidad de esta localidad en 2005, se trasladó como ecónomo a la Comunidad Salesiana de Granada en el barrio de Zaidín.

El viernes 21 de marzo de 2014 por la tarde, estando en su habitación, sufrió un infarto progresivo con varias paradas cardíacas, pudo confesarse y hubo de ser trasladado a la UCI urgentemente. El domingo 23 de marzo de 2014 a las 10 horas falleció, a los 67 años de salesiano y 56 de sacerdote. Fue enterrado en el cementerio de San José de Granada.

## **Su obra como escritor**

Rafael Alfaro, desarrolló una enorme producción periodística durante más de cincuenta años de dedicación, sobre temas culturales, sociales y religiosos, ejerciendo la crítica literaria en el diario madrileño YA, y en diversas revistas como "Poesía Hispánica", "Don Bosco en España", "La Estafeta Literaria" y especialmente, hasta sus últimos días, "Reseña". Publicó unos cuarenta libros educativos, pedagógicos, de orientación juvenil, sobre su experiencia salesiana en Hispanoamérica y, sobre todo, de poesía, presente en gran número de antologías (como Azotea de la calle, Redes, de la Asociación Cultural Sevillana Gallo de Vidrio).

Es autor de numerosos poemas, publicados en muy diversos medios y soportes. Esta amplia producción se encuentra, actualmente dispersa y por recopilar. Sus libros fundamentales se encuentran recogidos en las dos antologías editadas hasta la fecha: *Escondida senda* y *Mi fe de vida*. Toda su obra literaria se caracteriza por un profundo lirismo y sensibilidad, que mantuvo una coherente línea expresiva a lo largo de su vida.

A lo largo de dilatada carrera literaria, ganó numerosos premios, como el nacional de literatura en El Salvador por su obra: *Esta dicha de ser hombre* (1961), el de Cultura Hispánica en los Juegos florales de Toledo (1963) por el poemario *Desde la fe que siento*, y otros galardones como el “Ciudad de Madrid”, “Boscán”, “Alcaraván”, “Internacional del Olivo”, “Café Marfil”, y el “Ciudad de Rota”. En 2002, ganó el premio Florentino Pérez Embid de la Real Academia de Buenas Letras de Sevilla por su poemario *Indagación del otoño*.

Considerado como uno de los mejores poetas de la llamada “Generación del Cincuenta”, una de sus cualidades residía en el modo de trascender la realidad hasta componer una poesía intimista, una especie de canto místico donde la contemplación lírica, a través de imágenes, evocaciones y resonancias con mucho sentimiento, llevaba a reflexionar sobre la transitoriedad de la vida y de las cosas mundanas con un tono elegíaco que desvela, sin embargo, un hilo abierto a la esperanza.

Sus poemas hablaban de problemas existenciales con voz pausada pese a utilizar imágenes muy expresivas, “llevaba dentro la inquietud de la noche oscura que precede a ese impulso vital de la esperanza cristiana”, como diría el palentino poeta, periodista y también sacerdote, Miguel de Santiago Rodríguez (1948), llegando a firmar éste, que era “el máximo poeta religioso de hoy”, tras la muerte del autor, aunque sus versos puedan leerse también fuera de una clave estrictamente religiosa.

Rafael Alfaro era un poeta de extraordinaria sensibilidad, muy volcado hacia sus más íntimas sensaciones que se atreve a exponer tras un largo proceso de elaboración en el que debe vencer una innata timidez para manifestar la introspección espiritual. Alfaro se vinculaba a una línea poética que en Cuenca tiene extraordinarios ejemplos, que podría arrancar, incluso, en el gran poeta místico y agustino conquense, Fray Luis de León (Belmonte, siglo XVI), y que en la actualidad se concreta en la existencia de un grupo de poetas enraizados en el cristianismo, siendo o no sacerdotes.

La poesía de Alfaro parece liberada de las preocupaciones cotidianas, aunque en ella aparezcan versos alusivos a la libertad, la dignidad, la problemática social humana, pero son otras las cuestiones que realmente forman el sustrato de su línea expresiva y que desde luego trasciende la vinculación con lo terrenal para entrar de lleno en el ámbito de lo espiritual, lo íntimo y más profundo. Estas afirmaciones nos podrían hacer pensar que estamos ante un poeta lírico puro, un hombre capaz de evanescerse de lo estrictamente humano para caminar por senderos de pura metafísica; no es totalmente así. En verdad, el poeta se manifiesta como un ser mortal, sólo que busca los ámbitos de la intimidad, la confidencialidad, el idealismo, en una envoltura no exenta de cierto pesimismo crítico, abordado desde la exigencia personal de un compromiso activo con y por la fe, muy en la línea con lo propugnado por el jesuita francés Pierre Teilhard de Chardin (1881-1955). Nos encontramos, por tanto, ante una poesía compleja en su esencia interior y expuesta con una belleza formal que en ocasiones, quizás, pueda parecer escueta.

La presente lista de su producción literaria intenta ser una relación lo más completa posible de la obra del presente artista:

- *El alma de la fuente*. San José de Costa Rica, 1971.
- *A medias con Don Bosco: don Miguel Rúa*. Madrid: CCS, 1990.
- *Apuntes de Alarcón*. Cuenca: Diputación Provincial de Cuenca, 2001 (Colección Golfo de Europa. Poesía; n. 6).

- *Cables y pájaros*. Madrid: CCS, 1979. (En colaboración con Mercedes Muñoz).
- *Los cantos de Contrebia*. Cuenca: Ayuntamiento, 1985. (Premio Ciudad de Cuenca “Río Júcar”, 1984).
- *Concierto en cuatro tiempos para Carlos de la Rica: discurso de ingreso del Ilmo. Sr. Don Rafael Alfaro en la Real Academia Conquense de Artes y Letras, pronunciado en Cuenca el día 1 de diciembre de 1987 [...]*. Cuenca: Real Academia Conquense de Artes y Letras, 2008.
- *Con Don Bosco de la mano*. Madrid: CCS, 1991.
- *Desde la fe que siento*. Madrid: 1963 (Premio “Poesía Cultura Hispánica en los Juegos Florales de Toledo, 1963)
- *Dieron su vida: Mons. Luis Versiglia y Calixto Caravario*. Madrid: CCS, 1983. (traducción de Bianco, Enzo. I buoni pastori danno la vida, Mons. Versiglia e Don Caravario).
- *Dios del venir: imágenes de Adviento y Navidad*. Madrid: CCS, 1994.
- *Don Bosco: cartas a los niños de todas la edades*. Madrid: CCS, 1994.
- *Don Bosco con nosotros*. Madrid: CCS, 1981 (traducción y adaptación de Pellissier, Marcelle. La Magnifique aventure : la vie de saint Jean Bosco).
- *Don Miguel Rúa: a medias con Don Bosco*. Madrid: CCS, 3ª ed. 1990. (Colección “Huellas”, 2).
- *Elegías del Rus*. Córdoba: Diputación Provincial, 1993.
- *Escondida senda (Antlogía)*. Madrid: Cultura Hispánica, 1986.
- *Esta dicha de ser hombre*. (Premio Nacional de Literatura de la República de El Salvador, 1961).
- *Mi fe de vida*. Palma de Mallorca: Calima Ediciones, 2008. (Segunda antología, 1986-2008: *Poemas de Tierra enamorada, La otra claridad, Poemas para una exposición, Elegía del Rus, Salmos desde la noche, Dios del venir, Los pájaros regresan a la tarde, ¡Xaire!: poemas marianos, Apuntes de Alarcón, Indagación de otoño, Retratos y paisajes y Luces en el desván*).
- *Figuraciones de Navidad*. Inédito (Accésit del Premio “Boscán de poesía” de Barcelona, 1967; incluido parcialmente en sus libros *Dios del venir* y *Mi fe de vida*).
- *Hora de la tarde*. Madrid: Fundación Fernando Rielo, 2010. (Poesía; 38). XXVIII Premio Mundial “Fernando Rielo” de Poesía Mística, 2008; entregado en Quito (Ecuador) en 2008.
- *Indagación del otoño*. Madrid: Rialp, 2003. (Premio “Florentino Perez-Embid” de la Real Academia Sevillana de Buenas Letras, 2002).
- *Juan Pablo II: “testigo de la esperanza”*. Madrid: CCS, 1982. (Colección “Huellas”; 7). Traducción de Bosco, Teresio. Papa Wojtyla.
- *Una llamada al misterio: cuatro poetas, hoy*. Barcelona: Edebé, 1975.
- *Luces en el desván*. Inédito (2005-2007). Includo parcialmente en *Mi fe de vida*.
- *Mi fe de vida: segunda antología*. Palma de Mallorca: Calima, 2008. (Poesía; 74).
- *Música callada*. Rota (Cádiz): Fundación Alcalde Zoilo Ruiz-Mateos, 1981. (Premios de poesía “Villa de Rota”; 2).
- *Objeto de contemplación*. Jaén: Diego Sánchez del Real, 1978. (Primer Premio Internacional de Poesía “El Olivo” 1976).
- *La otra claridad*. Madrid: Playor, 1989.
- *Los pájaros regresan a la tarde*. San Sebastián de los Reyes: Universidad Popular, 1994. (Premio Nacional de poesía “José Hierro”, 1994).
- *Poemas para una exposición*. Madrid: Torre Manrique, 1991.

- *Retratos y paisajes*. Inédito (2003-2006). Incluido parcialmente en *Mi fe de vida*.
- *Salmos desde la noche*. Madrid: CCS, 1993.
- *La silla vacía y otras historias*. Madrid: CCS, 1993. Traducción de Ferrero, Bruno. *Lo importante è la rosa*.
- *Tal vez mañana*. Torrejón de Ardoz (Madrid): El Reino, 1978. (Colección Síntesis: Poesía; núm. 12). (Premio Café Marfil de Elche, 1977).
- *Testimonio sellado: Jaime Ortiz*. Madrid: CCS, 1973. (Colección “Huellas”; 4).
- *Tiempo de regreso*. Inédito (1970)
- *Tierra enamorada*. Madrid: Rialp, 1986. (Adonais; 435).
- *Vamos, Jonás*. Salamanca: Imp. Calatrava, 1974. (Colección Álamo; 39).
- *Voz interior*. Barcelona: Instituto Catalán de Cultura Hispánica, 1972. (Colección “Premio Boscán”. Premio Boscán de poesía, 1969).
- *El vuelo detenido*. Sevilla: Gallo de vidrio, 2016. (Algo nuestro; 43).
- *¡Xaire!: poemas marianos*. Madrid: CCS, 1998.

## ¿Adónde van los días rebosantes?

*“Anota en tu libro mi vida errante,  
recoge mis lágrimas en tu odre, Dios mío”.*

*Salmo 55*

*Adónde van los días rebosantes  
de pasos, de carreras, de sollozos,  
de risas, de palabras, de miradas,  
de timbres de teléfonos, de manos  
con sus gestos y sus aburrimientos,  
repletas de oraciones y blasfemias,  
de besos y bostezos y mordiscos,  
¿adónde?*

*Pero, al llegar la noche, todos vamos  
dejándonos la ropa  
sucia sobre las manos del silencio.  
Entonces, unos labios encendidos,  
como una rosa dejan en la frente  
de cada uno un sello. Mas retorna  
otro día y no sabe hacia dónde  
dirigirá sus pasos, sus palabras,  
sus timbres, sus miradas, su incansable  
cansancio. Sólo sabe que le esperan  
a la noche unos labios que depositarán  
algo como una rosa en cada frente.*



---

# PINCELADAS MARIANAS

---

## LA SALVACIÓN DE LA ESTATUA DE MARÍA AUXILIADORA DE VILLENA

*Gabriel Molina*

En el anecdotario a de la devoción a María Auxiliadora en España, encontramos este testimonio de la imagen de Villena. Los fundadores de la obra se adelantaron a traer a la ciudad la estatua de la Virgen, dos metros de alta, y la colocaron en la parroquia de Santiago, dándole devotísimo culto, para alcanzar de ella la gracia de que vinieran los Salesianos, como así fue en 1917. Don Gabriel Molina, que fue delegado inspectorial de ADMA, dejó escrito este testimonio.

Uno de los objetivos de ADMA es recuperar nuestro patrimonio histórico, en relación con nuestras Iglesias, imágenes y formas de devoción popular.

Ofrecemos aquí, 60 años después, la historia, documentada por sus protagonistas, de cómo una familia de Villena salvó del fuego, durante nuestra guerra civil, la imagen de María Auxiliadora[...].



Con motivo de la guerra civil y siendo gran devota de la Virgen, Purificación Hernández Menor, más conocida por Pura, la "Bodegueta", viuda de Primitivo Hernández Menor, con cinco hijos de corta edad, decidió valientemente hablar con los dos únicos salesianos, camuflados en casa de su hermana María: D. José María González Arrese y D. Francisco Pujolar Arnau «ofreciéndose con todas las consecuencias a salvar la imagen de María Auxiliadora.

Llegado el momento, la transportaron en el carro y caballería de su cuñado José Hernández Hernández, apellidado el "Ruso", aprovechando una noche oscura, envuelta entre dos colchones, disimulada con alfalfa, aparentando que el carro llevaba esta hierba.

Pepe y D. Francisco llegaron a la casa de Pura, que estaba en la Calle Blasco, n 20, modesta casa de agricultores, pasando la noche en una habitación llamada “ el cuartico”.

El albañil escogido, católico y capaz de guardar el secreto, para “emparedarla”, fue Miguel Gil, conocido por “el tío chato, el albañil”, que vivía en la Avda. Constitución 21. Se realizó en una noche la obra de tabicarla en forma de chimenea, disimulado con cal lo nuevo y lo viejo.

Hubo varios registros, creemos que, por sospechas, incluso los milicianos se apoyaron en este tabique que sonaba a hueco, pero no sucedió nada.

Terminada la guerra, se procedió a sacar y limpiar la imagen de María Auxiliadora, improvisando unas andas para la procesión, a primeros de abril de 1939, acudiendo con gran emoción todo el pueblo de Villena.

Esta imagen preside hoy la residencia de la Comunidad Salesiana y sale en procesión todos los años por la ciudad.

Este informe lo han facilitado en tres folios de puño y letra los hijos de Purificación: Juan Manuel e Hilario Hernández Hernández, a petición de Gabriel Molina Valcárcel, Rector de la Iglesia de María Auxiliadora de Villena, con motivo de aparecer dicha imagen e Iglesia en el mes de diciembre del Calendario del año 2000 y, sobre todo, para que no se pierda nuestro patrimonio histórico.

---

# NOTICIAS SALESIANAS

---

## NECESIDAD DE CONSERVAR LA MEMORIA HISTÓRICA SALESIANA

(ANS - Quito. 29 de febrero de 2024)

El 22 y 23 de febrero, los cronistas de las comunidades y obras salesianas, tanto SDB como laicos, se juntaron en la Casa Inspectorial con el objetivo de capacitarse sobre la importancia del registro, conservación y difusión de la memoria histórica, a través de la elaboración de crónicas y salvaguardia de bienes patrimoniales. Fueron dos días donde se puso énfasis en la importancia de precautelar la historia y mantener la identidad a través del tiempo.

La agenda de este encuentro inició con un momento significativo. María Sol Villagómez, vicerrectora de la sede Quito de la UPS, entregó los expedientes del P. Marcelo Farfán, inspector, y del Coadjutor Enrique Pogo al ser parte de los primeros graduados de este centro de estudios universitarios.

A continuación, el padre Inspector compartió una charla en torno al documento elaborado por el Rector Mayor en el 2021: "La necesidad de cultivar un sentido histórico y de preservar las fuentes, un desafío y un compromiso". Allí mencionó la importancia de que las nuevas generaciones asuman un rol protagónico es conservar la memoria de la Inspectoría.

Milagros Aguirre, Editora General de Abya Yala, impartió un taller sobre la elaboración y modelo de crónica. Desde su experiencia editorial, compartió algunos consejos para registrar los hechos.

En el campus Sur de la UPS se desarrolló la jornada de cierre. Las actividades se enfocaron en la socialización de la Normativa Inspectorial para la administración y conservación de la información y se realizó un taller de conservación y manejo de archivos. Finalmente, los cronistas firmaron un acta donde se comprometen a realizar algunas actividades como enviar anualmente la crónica de la comunidad y custodiar y salvaguardar los documentos históricos que reposan en las obras.

Entusiastas fueron los testimonios de los participantes: "Donde hay memoria hay historia, ese es el mensaje que me llevo de este encuentro. Para nosotros que estamos en las misiones, es importante mantener viva la memoria del trabajo realizado y que sea un aporte para los salesianos que vendrán a futuro" declaró Jaime Pastuña, de la comunidad de Simiatug.

Franklin Arévalo, de la comunidad Cuenca-Yanuncay, añadió: "El reto que tenemos es registrar los hechos que ocurren en cada comunidad con una mirada de evangelización, lo

que importa es identificar cómo se hace visible la presencia de Dios y el carisma salesiano en los hechos”.

David Cevallos, de la Unidad Educativa “Cardenal Spellman” por su parte ha comentado: “En nuestras actividades diarios, tenemos la misión de cuidar y difundir la información que la obra salesiana está realizando por el bien de los jóvenes. Todos estamos llamados a construir la historia de la Inspectoría para que puedan conocerla las futuras generaciones”.

Al final, Margarita Benavides, de la Unidad Educativa “Don Bosco - La Tola”, concluyó: “Este encuentro ha sido muy productivo porque queremos organizar de mejor manera el archivo que mantenemos en nuestra obra. Con los conocimientos que nos han compartido, vamos a clasificar y cuidar de mejor manera la información”.

Dentro de las comunidades y obras salesianas, el cronista salesiano tiene la misión de registrar los acontecimientos más relevantes y retratar el carisma que se vive en cada uno de los espacios o ambientes de la misión. Angélica Almeida, colaboradora del Archivo Histórico Salesiano, menciona que la importancia de esta actividad la proporciona el mismo Don Bosco, pues fue él mismo el primero en registrar la historia de la Congregación y dejar un legado para la posteridad.

Es por ello que las crónicas salesianas se convierten en documentos fundamentales porque perpetúan hechos y personajes de la presencia salesiana. En el caso de la Inspectoría de Ecuador, la crónica más antigua que reposa en el Archivo Histórico se remonta al año 1887. El documento está escrito en italiano por los primeros salesianos que llegaron al país y cuenta, de manera diaria, la travesía que realizaron desde su partida en Turín hasta su llegada a Guayaquil y posteriormente a Quito en 1888.

En los últimos años, al cronista salesiano también se le ha confiada la misión de precautelar los bienes documentales y patrimoniales como obras pictóricas, escultóricas, etnográficas, entre otras.

Para llevar adelante estas actividades, uno de los desafíos del Archivo Histórico precisamente es acompañar a las casas para motivar un registro adecuado de la historia, promover la difusión del material que se tiene y comenzar la digitalización de la información que permita un mayor acceso para la comunidad salesiana y la sociedad en general.



## EL SALESIANO NOMBRADO OBISPO

### Situación jurídica y su relación con la Congregación

Luis Onrubia Miguel

secretario@salesianos.es

El Papa Francisco ha nombrado obispo y cardenal a nuestro Rector Mayor, Don Ángel Fernández Artime. Ya tenemos hermanos salesianos que han sido nombrados obispos y cardenales, pero nunca ha recaído este nombramiento en la persona del Rector Mayor mientras está en el servicio de Rector Mayor. Es una situación que ha suscitado en algunos hermanos la pregunta: *¿deja de ser salesiano el que es nombrado obispo o cardenal?*

Ciertamente, algunas cosas cambian en la condición del hermano; pero *“el hermano que es elevado al episcopado sigue siendo miembro del Instituto”* (canon 705). De hecho, externamente algunos obispos en ocasiones llevan el hábito de su Congregación u Orden. Y muchos aspectos de la consagración religiosa no cambian sustancialmente en la nueva vida del religioso con su condición de obispo o cardenal: serán hombres de oración, vivirán la castidad y la pobreza en su nueva condición, practicarán la obediencia a Dios siguiendo la autoridad del Papa, se entregarán a la misión que se les confíe, vivirán la comunión con la Iglesia. Y los matices del carisma salesiano que han asimilado en su vida salesiana seguirán marcando su estilo de vida.

Esa afirmación tan clara del Derecho Canónico necesita, sin embargo, alguna precisión; por ejemplo, en 1986 hubo que consultar a la Comisión Pontificia de la Interpretación auténtica del Derecho Canónico si los religiosos nombrados obispos, que siguen perteneciendo a la Congregación, gozan de voz activa y pasiva. La respuesta es que no gozan de voz activa y no pueden ser elegidos. Ya se deben a lo que el Papa les encomiende y están bajo su autoridad.

No solo eso. El mismo canon continúa diciendo: *“pero por el voto de obediencia está sometido exclusivamente al Romano Pontífice, y no le obligan aquellos deberes que él mismo juzgue prudentemente como incompatibles con su condición”* (c. 705).

Por ello, queda al prudente parecer del salesiano nombrado obispo el modo concreto de ser salesiano en su nueva condición de obispo. Además, el mismo Derecho Canónico establece que el religioso en su nueva condición recupera el dominio y la administración de sus bienes, así como asume la gestión de los bienes que corresponden a su oficio en la Iglesia (c. 706). Tiene, por tanto, que vivir la pobreza y la administración de los bienes de modo distinto a como lo hace un salesiano en la Congregación.

Otro asunto que el Derecho Canónico deja sin definir es el del obispo que termina su servicio en la diócesis o en el cargo que el Papa le ha asignado. Es cierto que la diócesis o la Santa Sede a las que ha servido han de procurar su *‘digna y conveniente sustentación’*, *“a no ser que su propio instituto desee hacerse cargo de esa sustentación”* (c. 707 y 402); sin embargo *“el religioso jubilado como obispo puede elegir su vivienda también fuera del Ins-*



tituto" (c. 707). Nuevamente queda a juicio del propio salesiano jubilado como obispo, a no ser que la Santa Sede disponga otra cosa.

En el caso de que el salesiano obispo decida vivir fuera de una casa salesiana, queda a disposición de la Santa Sede y del obispo donde tenga su residencia. Lo que no se define es la condición del obispo salesiano que elija incorporarse a una casa del Instituto. Surgen abundantes preguntas, analizando también la experiencia de las diferentes formas de incorporarse los obispos jubilados a la comunidad religiosa. ¿Recuperan el derecho a voz activa y pasiva en el Instituto?, ¿en qué medida han de asumir las encomiendas que el Inspector o el Director de la casa les asignen?, ¿cómo viven la obediencia en la comunidad en que han fijado su residencia?, ¿cómo disponen de la administración de los bienes?, ¿qué obligaciones tienen con la comunidad a la que se incorporan o sólo hacen uso de la vivienda?.

Son cosas que se resuelven según cada situación, haciendo oportuno discernimiento y con el 'juicio prudente' que señala el Código de Derecho Canónico.

En cuanto al caso actual de D. Ángel como cardenal y obispo, el criterio es claro para él y para la Congregación: hemos profesado las Constituciones salesianas en las que se señala "La Sociedad Salesiana tiene como superior supremo al Sumo Pontífice, a cuya autoridad los socios se someten filialmente aun en virtud del voto de obediencia, estando a su disposición para bien de la Iglesia universal".

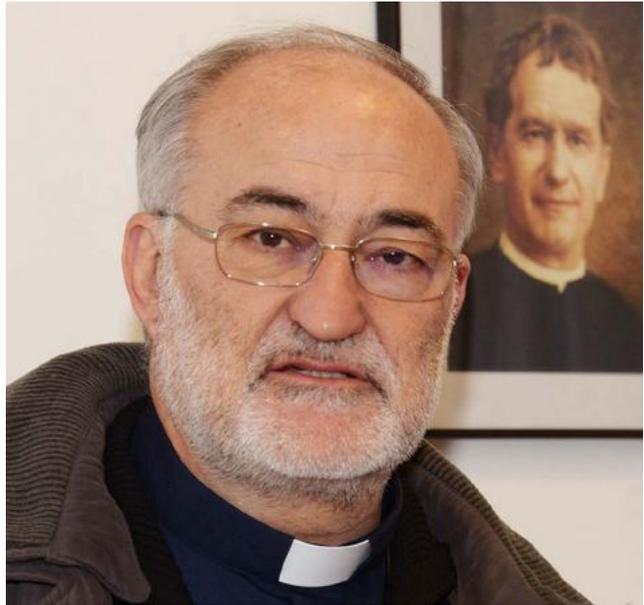
Con estos nombramientos de D. Ángel Fernández como cardenal y obispo, la Congregación Salesiana afianza su sentido de pertenencia y de servicio a la Iglesia, como quería Don Bosco. Y nos sentimos agradecidos por la confianza que el Papa Francisco pone en nosotros. Rezamos por D. Ángel, para que el Espíritu y María Auxiliadora le sostengan en las encomiendas que el Señor le confiará en el futuro. Canónicamente seguirá siendo salesiano, y llevará en su corazón el carisma salesiano que con tanta pasión ha procurado hacer vivir a la Familia Salesiana. Y siempre mostraremos hacia Ángel nuestro afecto de hermano y nuestra gratitud por la entrega en las diversas encomiendas desempeñadas en la Congregación.

## INSÓLITO

*Cristóbal López Romero, SDB*

Primera lección del primer curso de periodismo: “Si un perro muerde a un hombre, no es noticia; si un hombre muerde a un perro, eso sí es noticia”. **La noticia se alimenta de lo insólito.**

Viene esto a cuento porque quiero compartir **mi alegría por haber participado, el sábado 20 [de abril], de la ordenación episcopal de dos de mis hermanos salesianos, el cardenal Ángel Fernández Artime, rector mayor de la Congregación, y el sacerdote Giordano Piccinotti, presidente de la APSA.**



No es raro, aunque tampoco frecuente, ordenar obispos. **Lo insólito es que uno de ellos haya sido, durante más de seis meses, cardenal sin ser obispo.** Lo insólito es que Ángel Fernández Artime, siendo cardenal, haya continuado al frente de la Congregación de Don Bosco, y que ahora, siendo arzobispo titular de Ursona (¿la Osuna sevillana?) siga siéndolo hasta el 16 de agosto. **Lo insólito es que yo, hijo de Don Bosco, miembro de su Congregación, le imponga las manos al sucesor de Don Bosco, a mi superior.**

¿Es insólito que personas llamadas por Dios al servicio de los jóvenes, sobre todo de los más pobres y abandonados, seamos destinados a servicios que, al menos en apariencia, **nos alejan de aquellos a quienes hemos ofrecido nuestra vida?**

Ciertamente deberían ser excepciones que confirman la regla expresada en aquel juramento hecho por Don Bosco, cuando los jóvenes, con su oración y sacrificios, le rescataron de una enfermedad mortal: **“Jóvenes, me habéis salvado la vida; os pertenece.** He prometido a Dios que hasta mi último aliento será para vosotros”.

### Condicionantes salesianos

Que en la Iglesia católica haya actualmente **11 cardenales y un largo centenar de salesianos obispos** se justifica solamente si se dan algunas condiciones:

1. Que la misión salesiana **se viva comunitariamente**, de modo que la acción directa de unos y la indirecta de otros, en favor de los jóvenes, se complementen.
2. Que vivamos nuestro ser pastores como **un servicio de la Iglesia al Reino**, en respuesta al Papa que lo ha solicitado.

3. Que seamos **una voz profética**, en el interior de la Iglesia y en el exterior, en favor de los jóvenes, que constituyen una periferia existencial y que son “la porción más preciosa de la sociedad” (Don Bosco).
4. Que vivamos **nuestro sacerdocio pleno como un servicio pastoral, con humildad y sencillez**, según el corazón de Cristo, Buen Pastor, a quien casi todos llevamos en la cruz pectoral.

**Dios quiera que todo esto no sea insólito.**

Bienvenidos, Ángel y Giordano, no al grupo de obispos salesianos, sino al de **salesianos obispos, al servicio del Reino en la persona de los jóvenes.**

*Vida Nueva*, 3362, 27 de abril-3 de mayo de 2024

Añadimos, como dato curioso, el siguiente texto que nos ha enviado el mismo Card. Cristóbal López:

“En Paraguay, Monseñor Muzzolon, obispo emérito del Chaco Paraguayo, vivía jubilado en una comunidad salesiana; los sdb entendieron que él tenía voz activa y pasiva ya que vivía en todo como un hermano de la comunidad; así que le eligieron para que fuera como delegado de la comunidad al Capítulo Inspectorial; en éste, el obispo votó para elegir al delegado de la inspectoría en el Capítulo General de 1984; y este delegado, como es natural, votó en la elección de los superiores y en la aprobación de documentos. Alguien revisó las actas de los capítulos inspectoriales y descubrió el hecho de que un obispo hubiese sido capitular, lo cual invalidó dicho capítulo y la elección del delegado; y como este delegado paraguayo era inválido y votó, **TODO EL CAPÍTULO GENERAL RESULTÓ INVALIDADO, INCLUIDAS LAS ELECCIONES DE LOS SUPERIORES.** Se solucionó pidiendo una *sanatio in radice* a la Santa Sede”.

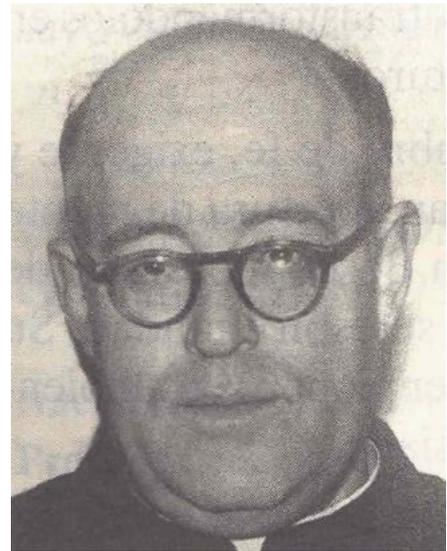
---

# TESTIMONIO HISTÓRICO

---

## MEMORIAS DE DON RÓMULO PIÑOL

*Don Rómulo Piñol Aresté (1913-2000) nació el 30 de agosto de 1913 en Maials (Lérida). Siendo muy niño, perdió a su padre, farmacéutico del pueblo. Teresa, su madre, le acompañará siempre, ayudándole como hizo Mamá Margarita con Don Bosco. También su hermano César, aun sin ser salesiano, será un estrecho colaborador durante casi toda su vida. A los 12 años ingresó como alumno interno en Sarrià, en 1927 marchó al aspirantado de El Campello y a los dos años inició en Gerona el noviciado que coronó con la profesión religiosa, el 1 de agosto de 1930. Allí mismo hizo los estudios de filosofía y los de magisterio en la normal de Gerona (1930-1932). Comenzó el tirocinio práctico en Mataró (1932-1934), que por motivos de salud hubo de terminar en Pamplona (1934-1937, 1938-1939). Después estudió teología entre Astudillo (1937-1938) y Carabanchel Alto (1939-1940) y, ya siendo miembro de la comunidad de Sant Vicenç dels Horts, fue ordenado sacerdote en Vic, el 22 de diciembre de 1940. Trabajó dos años en Sarrià como director de la refundada revista El Oratorio Festivo, donde firmaba con el seudónimo de El Abuelito.*



*En 1943 fue enviado a Madrid para colaborar con don Miguel Riera en la puesta en marcha de la SEI (Sociedad Editora Ibérica). En 1947 fundó el oratorio de Vicálvaro, germen del actual colegio madrileño Santo Domingo Savio, siendo su primer director de 1954 a 1957. De vuelta a su inspectoría de origen, fundó en 1957 la obra salesiana de Terrassa y dio vida a la parroquia de Sant Bernat (Ciudad Meridiana) de Barcelona. Estuvo también en la comunidad del Tibidabo (1983-1998), retirado del intenso trabajo pastoral. Finalmente falleció en la residencia de Martí-Codolar el 4 de enero de 2000, a los 86 años de edad.*

*Reproducimos aquí parte de sus memorias sobre el origen del Oratorio Festivo Domingo Savio en el barrio de Vicálvaro. Los originales están en la Procura de las Misiones Salesianas de Madrid.*

### Precedentes

Don Miguel Riera y yo llegamos a Madrid a fundar la SEI, hoy (Central Catequística Salesiana). Sábados tarde y domingos (y fiestas) yo iba a Atocha Y llevaba el Oratorio Festivo, (unos mil cuatrocientos niños) ayudado por un grupo de jóvenes, generosos y entregados.

Así hasta que un día del principio de 1947, tras la comida, Don Miguel y yo, fuimos a ver la funcioncita de las H.H. de M.A., en lo que entonces llamábamos Barrio de Vicálvaro (aun-

que quedábamos a 5 Kilómetros, del pueblo, pero pertenecíamos a aquel Ayuntamiento. Allí en la calle que ahora se llama de Emilio Ferrari, las Hermanas (cuatro en total) llevaban una obra muy humilde, pero podemos decir que eficazmente provechosa por aquellos andurriales.

¡Qué alegría tuvieron! Quedamos que a partir del 31 de enero fiesta de San Juan Bosco tendrían misa diaria entre semana.

Cuando acabamos el curso vine a predicar Ejercicios a Mataró y el segundo Domingo de Julio (el trece) habiéndome despedido de Atocha, comencé a celebrar ya todos los días en Vicálvaro.

Al concluir la Misa de ese día, Sor Raquel Lunate, una de las cuatro Hermanas, me presento a un grupito, (no creo que pasaran de 15, y alguno tenía 5 años) diciendo: "D. Rómulo, estos niños quieren ser del Oratorio Festivo Domingo Savio" (entonces solo venerable) de la Carretera de Aragón (entonces se llamaba así a partir de Ventas lo que ahora llaman Alcalá). ¡Ea, suyos son".

Así de sencillo pues él comienzo de esa querida Obra Salesiana. En una fábrica de pelotas le habían regalado una pelota. Jugué con aquellos niños, sudé, me empolvé con todo lo que había allí al ser terreno muy arcilloso.

Por fin trajimos una silla de la escuelita y cobijados a la poca sombra que daba la modestísima Capilla de las Hermanas, les conté un cuento y los despedí hacia sus casas. Las Hermanas me pusieron la comida en la pequeña sacristía, comí, me recé el breviario y por la tarde seguimos el mismo plan. Y el mismo plan el 20 y 25 Santiago. Pero el 27 me sentí bastante desanimado. No le veía salida y solución. Los despedí con un "hasta la tarde" y me fui a comer a Atocha.

¡Que recibimiento el de aquellos catequistas! Más de la mitad, entre catequistas y aspirantes a catequistas se quisieron venir por la tarde conmigo. ¡Acontecimiento en el pobrísimo barrio! ¿Quiénes son esos sesenta o setenta jóvenes que acompañan al cura? El número de niños había aumentado a pesar de no darles nada más que buena cara, pero sólo serían unos cincuenta.

Los de Atocha jugaron y jugaron con ellos, asistieron a la función de la tarde: Plática y Bendición con el Santísimo, siguieron jugando y bien anocheado nos acompañaron hasta el puente delante del Cementerio bien iluminado. "Hasta pasado mañana, hasta pasado mañana". (Pasado mañana era San Pedro, fiesta de precepto, entonces.)

De los catequistas varios querían volver. Les dije que no, de momento, quizás más adelante. Al llegar a Ventas, primera boca del metro, casi todos se despidieron y providencialmente me acompañaron hasta mi casa, el 164 de la Calle Alcalá, tres: Narciso Pastor, catequista procedente de las Escuelas Populares de Atocha; Santiago López, puro oratoriano de allí y Luis Chamizo, aspirante a catequista con sólo sus 15 añitos. Además de acompañarme venían a ofrecerse con toda sinceridad.

"Queremos venir a ayudarle".

"Pensadlo bien", les dije, "yo no tengo nada".

"No se preocupe corremos con los gastos".

"Ni la comida"

"Nos la traeremos nosotros"

“Bueno, pues el Domingo que viene ahí os espero, a las 8 de la mañana, en la salida del Metro”.

## I

Primera y gran solución. Ese día comenzó a funcionar, sólo a funcionar, el Oratorio Festivo Domingo Savio. Respiré.

Y así el 3 y el 10 de agosto.

No era aún dogma de Fe la Asunción de la Virgen, pero era fiesta de precepto. Para que descansaran mis catequistas, hice lo mismo que en las otras fiestas: reunir a los niños y en el sitio de siempre... contarles cosas...

De repente llega y se para a nuestro lado un elegante coche del que sale una señora, a quien ya conocía de aquellos meses anteriores en las fiestas de la Escuelita. ¡Era D<sup>a</sup> María de Oriol, la principal promotora del Centro y la primera bienhechora!

Se me acercó, al tiempo que yo me levantaba para saludarla.

- ¿Qué hace Padre?
- Pues, entretener a estos niños con los que hemos empezado el Oratorio Festivo Salesiano Domingo Savio.
- ¿Con qué cuenta?
- Pues, con Dios y las almas buenas que quieran ayudarnos.
- ¡Ya!, cuente conmigo, mejor, con mi familia.

Este refuerzo “con mi Familia” tenía mucha razón para añadirlo. Sus suegros, los Oriol, habían fundado y sostenían dos importantes obras, bajo la dirección de las Hijas de María Auxiliadora, una en Pozuelo y la otra en la Dehesa a Villa, en Madrid.

Su hermana, viuda de un cuñado suyo, Fernando de Oriol, asesinado en la guerra, había querido a los salesianos en su fundación en el Cerro del Sagrado Corazón en Sevilla.

Ella misma con su esposo, Don José María de Oriol y Urquijo, tenían y sostenían también otra obra de las salesianas en Aravaca, aledaño a Madrid.

Sacó un billete de mil pesetas me las dio diciendo: Ahora no le puedo dar más, porque marchó a Bilbao. Si precisa algo hasta mi vuelta, vaya a las oficinas de mi marido en la calle Montalbán 14, donde le darán lo que las pida. Al regreso en septiembre hablaremos. Y se fue.

Yo me quedé como si soñara. ¡Mil pesetas, mil pesetas del año 1947! Cuando en la imprenta suponían 22 días de jornal de un Linotipista...

Por de pronto me guardé mucho de tener que acudir a ese 14 de Montalbán, eso sí adquirí dos juegos de camisetas de Fútbol, un balón reglamentario, hice construir unas porterías plegables que pudieran colocarse en aquellos campos el domingo por la mañana y religarlas y guardarlas en un rinconcito de las Hermanas y ¿Qué más? Ah sí, decirle a mis tres catequistas “ya no os traigáis comida, puedo pagarle a las Hermanas que cuadripliquen la mía y comeremos juntos”.

## II

Llegó septiembre y regresó Doña María con su esposo. Vinieron a verme, hablamos. Lo primero adquirir algunos terrenos de aquellos para sentar plaza y poder levantar algo e independizarnos. Después regresaron al Norte.

El terreno que nos enamoró fue uno que había sido tejar aquel mismo verano. Ya estaba "agotado", quiero decir: no podía allanarse más, porque no le quedaba tierra que rebajar. Formaba parte del "Cerro Bermejo" de 900 metros. El más alto de los alrededores de Madrid. Hasta él habían llegado las tropas carlistas con intención de apoderarse de la Capital de España.[...]

### III

---

De modo que nuestro Oratorio comenzaba con historia. Ahora que la que nos esperaba tendría también su interés histórico.

Un mi primer error en aquella fundación fue que, habiendo quedado del tejar los depósitos de agua y adosados a ella una chocita donde guardaban las herramientas, en ella se había cobijado una de tantas familias, como vivían y siguen viviendo en las grandes ciudades, una anciana que pasaba el día pidiendo limosna en la boca del metro, su hija, que no sé qué hacía, dos hijas una de las cuales asistía a las Escuelitas de M. A. y la otra era recién nacida. Se indicó que había que sacarlas aquella familia de allí y yo indiqué, a mi vez, que mientras edificaban podían seguir allí. Ya encontraríamos solución. ¡Lo que nos dieron qué hacer las vecinas! Ya lo referiré más adelante.

### IV

---

Poco después vino muy contento Don José María a comunicarme que en el puerto de Bilbao, nos regalaban un barracón: doce postes largos de madera de melis, ocho caballadas y las tejas planas necesarias para constituir la cubierta. ¡Estupendo!

Llegó todo. Alegría, pero...¿Qué hacer con ello? ¿En las Hermanas seguían construyendo (Regiones devastadas") qué hacer con aquello? En las Hermanas seguían construyendo. El contratista era un buen hombre. Había trabajado de joven por aquellos lejanos tejares, le había tocado un año buena suerte en la Lotería de Navidad, se había dedicado al estudio lo suficiente, como para organizar una modesta empresa de construcción. ¿Qué más se podía pedir?

Nos propuso: Yo, me quedo con las doce partes de melis y con el resto, sin más dispendio de su parte, les construyo un pabellón con las medidas que da el techo, ¿Conforme?

No podíamos pedir más. Se empezó, eso sí, despacio, aprovechando los huecos que le dejaban las obras en las Hermanas. Las nuestras duraron meses. Por Navidad tenían las paredes un metro de altura y se pudieron inaugurar por San Pedro al año siguiente en 1948.

Mientras tanto los tablones del techo (8,50m. de longitud) sirvieron ¡y bien! Se había acabado el teatrillo de las monjas: dos sillitas de la costura, un tablón encima, dieciséis asientos. ¡Qué bien!

Un percance. Por San Francisco de Sales, (entonces aún el 29 de enero una terrible ventolera se llevó un gran trozo de una pared lateral que ya llegaba a una parte más alta. ¿Cómplice del viento?

El encargado de obras no era tan honrado como su amo. Durante el día ocultaba sacos de cemento en la choza antes mencionada, y que se llevaba de noche, sustituyendo el cemento por tierra... ¡así salió la casa!

Se siguió, y entre tanto el techito de las Hermanas se pobló de hermosos bancos mandados construir por Don José María de Oriol. Nuestro pequeño pabellón se terminó a gusto, se le dotó de pupitres nuevos, donados por el Ministerio de Educación Nacional, y estuvo todo preparado para inaugurarlos.

En el entretanto un antiguo alumno mío de San Vicente de Horts me escribió desde Ciudadela pidiéndome si sabía de alguna empresa periodística para trabajar. Se llamaba Pedro Melis Pons. Le escribí diciendo, en resumen, que en Madrid era muy difícil encontrar trabajo recompensado en los periódicos. Se empieza publicando ¡y gratis! o incluso con algún ingreso preventivo, y al cabo de tiempo y méritos ser admitido a sueldo fijo.

Le propuse que se viniera, le daría alojamiento y “paguita”, haciéndome de maestro con esos ya casi ex-párvulos de las H.H. de M.A. mientras él podía probar el hacer periodismo.

Aceptó y he aquí a mi primer *Dominus vobiscum* de la misa del día de San Pedro, me veo plantado en el portal de la capilla a mi D. Pedro, con sendas maletas a sus lados, siguiendo el Santo Sacrificio.

Acabamos la Misa y tras los abrazos reglamentarios fuimos todos a inaugurar el Oratorio. Imagínense la ilusión de todos. La alegría se reflejaba en todos los semblantes.

Hasta entonces nadie, salvo los catequistas y yo, habían entrado en aquellos locales luminosos, limpiísimos, decorado con cuadros relativos a la vida salesiana y Don Bosco, principalmente. Estaba abastecido de sencillos juegos de salón que también estrenaron... quedó así inaugurado el Oratorio Venerable Domingo Savio el día 29 de junio de 1948, casi al año de haber comenzado no en un prado de verde yerba, como el de D. Bosco en Turín, sino en unos resacos y polvorientos campos de Pueblo Nuevo de Vicálvaro. ¡Gracias a Dios!

## Segunda fase

### V

Aquel verano ya se pasó en un plan más regular. Sin embargo los actos religiosos y las diversiones de salón, continuamos haciéndolos junto con las Hermanas, comencé, eso sí, a celebrar dos Misas los Domingos, teniendo en cuenta que muchos nos venía el venerado y simpático D. Rodolfo Fierro Torres, tercer habitante de la SEI en la calle Alcalá y que tanto nos quería y apoyaba.

Se organizaron las secciones de Catecismo, encargando de cada una de ellas, a un aspirante a catequista. Estos aspirantes pertenecían casi todos a aquellos grupitos de los primeros que acudieron al Oratorio, cuando éste no contaba con casi nada.

Como es natural, con ellos se constituyó una sección a la que se daba una formación más intensa. Solían quedarse al marcharse los demás en plan de reuniones que tenían un ambiente de familia. Entre esos niños llegó a tener categoría “mística” al que recordamos con el nombre de Paquito Pulido Vado. No influyó tanto por su actuación cuanto por su influencia a modo de lucero que alienta y anima.

Paquito, de trece añitos, hijo de madre viuda, comenzó a trabajar, pero al poco enfermó de una enfermedad hasta entonces incurable: meningitis. Ingresó en el Hospital del Rey, se le aplicó penicilina, que acababa de aparecer en el mundo, gracias a una de nuestras bienhechoras más eficaces, la hija del Dr. Marañón... Todo inútil. Su madre se lo trajo a casa y durante seis meses fue ejemplo de edificación con virtudes y manifestaciones de una espiritualidad sombría. Al fin murió plácidamente. Su entierro constituyó una apoteosis en aquel barrio tan cerquita del Cementerio de la Almudena. Su recuerdo trazó un reguero de luz en todos sus compañeros que lo recuerdan emocionados. Su tumba se encargó al marmolista Ramón Torres, padre de los oratorianos Ramón y Manolo Torres España

Y Al hablar de esos amigos viene a cuento recordar algo que también tiene resabios de la espiritualidad salesiana.

Don Bosco decía que siempre precede a los salesianos, la Virgen Santísima en una fundación.

Volvíamos un Domingo de uno de aquellos veranos hacia Madrid con mis catequistas. Al pasar delante de la casita de los Torres y despedirnos de los dos hermanos, saludamos a sus abuelos que estaban tomando el fresco a la puerta de su casita. Hubo saludos, atenciones, insistencia para que entrásemos a tomar un sencillo refresco. Lo natural, vamos. La entrada de la casa tenía las paredes llenas de fotos: trabajos del anciano abuelo de ochenta años. Me detuve ante una.

- ¿Qué mira? Preguntó el abuelo sonriendo.
- ¿María Auxiliadora?
- María Auxiliadora – afirmó complacido.

Y explicó la historia. En su juventud tenía vocación y cualidades de escultor. Leyó un anuncio en la prensa: Concursó para hacer una imagen a María Auxiliadora para decorar la fachada de las Escuelas Salesianas de Huesca, fundación San Bernardo.

Se buscó unas imágenes de la Virgen de don Bosco que le proporcionaron los salesianos de la entonces única obra madrileña de Atocha y ganó el concurso. Construyó la imagen y allí está. (Si no la han quitado). Pero en aquel barrio suburbano de Madrid, años y años, antes de que llegara la obra salesiana, había estado la imagen de su Patrona.

## VI

---

Ya tenemos locales, ya tenemos lo que podrá ser nuestro patio, ya tenemos nuestro Domingo Savio “casero”, esto es, Paquito Pulido. Ya tenemos cuidador de los niños... pues a empezar.

Pedro empezó, ¡y qué bien!, pura pedagogía “donbosquiana”: entrega, ilusión, amabilidad. Todo cuanto podíamos desear.

Pasó aquel primer curso (1948-1949) y hubo que pensar en otro maestro para el siguiente. Me vino de perillas un catequista del oratorio de Atocha: Joaquín Ayala (q.e.d.). No muy técnico en enseñanzas complicadas, pero dotado de unas cualidades y habilidades prácticas y aprovechables que más no podía pedirse: encandilar a los niños, hacerles practicar la escritura, la lectura, la declamación, entretenerles provechosamente en narraciones educativas, etc. etc. Y, en el teatro infantil, insuperable.

Comenzamos y concluimos el segundo curso escolar y oratoriano felizmente.

Entretanto se originó el problema que tenía por mi causa: la vecina. No sólo no podíamos poner el patio en condiciones, sino que se nos puso agresiva: les cogía las pelotas a los chicos, temiendo le rompieran los cristales de su choza, los insultaba groseramente... ¿Qué podía hacer yo? Consulté en el ayuntamiento de Vicálvaro. En la sucursal del barrio no me atreví, pues me imaginaba que la primera pregunta que me iban a hacer era: ¿y con qué permiso ha levantado usted ese edificio? En el Central me dijeron que si ella tenía dentro una cama, legalmente no se podía desalojarla.

Pasó tiempo. Yo había pertenecido a la junta diocesana de la Acción Católica. Allí había amistado con un gran técnico en actuaciones judiciales. Era abogado y había sido nombrado concejal del Ayuntamiento de Madrid. Se llamaba Don Ricardo Oreja Elósegui y era hermano del asesinado por los años 34 en su fábrica metalúrgica de Mondragón.

Tenía la costumbre de visitar y a pie su distrito. Una mañana se me presentó, acompañado de su hijo Fernando pues al visitar el cementerio de la Almudena se acordó que cerca era donde “enredaba” el Padre Rómulo. Coincidió que yo estaba todavía allí sin regresar a mi trabajo en la SEI.

Apenas llegó le llamaron la atención los desaforados gritos de la vecina y las “frasecitas” que le echaba a su pequeña. Don Ricardo ya no pasó adelante. Le expliqué y se quedó preocupado. Atendió amable a la improvisada veladita que organizó Don Pedro con sus ya habilidosos niños y se marchó diciéndome: Vea de hallar solución cuanto antes y comuníquemelo.

Se fueron. Yo me puse a trabajar y fácilmente Domingo Savio nos vino en ayuda: le alquilieron en el Torrente Albroñigal (hoy gran avenida) una casa por 4.000 pesetas.

Don Ricardo categórico dijo: “cuente con ellas”, se las enviaré enseguida. Me las prestó Don Miguel Riera se las enseñamos a la vecina... sacó sus modestísimos enseres... pero vi que le quedaba la cama o el camastro. Ella alargó la mano para recibir el dinero... No, le dije yo, primero saque la cama.

Sabía la ley que venía a decir: “mientras le quede una cama en la vivienda, el inquilino no pierde el derecho a la habitación”. La sacó, se fueron todos, madre, hijas, abuela y un hombre que yo había visto entrar y salir algunas veces.

Nuestros niños se abalanzaron sobre la chabola y en un instante la destruyeron. Ella, la pobrecita, se iba quejándose amargamente y decía, mira que destruirme la casa en mi presencia...

## VII

El futuro suegro de Pedro Melis dejó el patio hermoso y limpio. Colocamos fijas las porterías de fútbol y ¡a vivir y gozar!

Pero... los peros son fastidiosos y el primero que vino fue: Don Pedro Melis, que había ido de prórrogas en el servicio militar, tuvo que presentarse a agotarlas. Al irse él me dejaba solo Joaquín para el centenar de rapazuelos.

A buscar sustituto. Me pasaron varios, todos ellos excelentes personas, pero a poco les salía un tropiezo y ¡a buscar otro!

Don Miguel me aconsejó: ¿por qué no haces que venga tu mamá y tu hermano César, que viven en Barcelona? Él, antiguo alumno de Sarriá está preparado para cuidar de todo eso. Llámales.

Todo “eso” era no sólo atender a los niños, sino cuidar del resto de lo que representa entre semana y los domingos una obrita como aquella.

Les llamé. Vino primero César; proyectamos unas sencillas reformas para que pudieran vivir ellos dos. Se fue y cuando volvió, todo tomó un distinto aspecto.

El último maestro que había tomado era perseverante. Se trataba de un ex-salesiano de la inspección tarraconense. Un santo. Había comenzado como clérigo, luego había pasado a coadjutor y, al fin, se había salido. ¿Qué? Pues que con su santidad no llegaba a dominar un escalofriante geniazo que le hacía deshacerse en gritos primero y en golpes después a los niños. Cuando me lo veía que me esperaba al llegar yo a celebrar por la mañanita en las monjas, ya suponía algo nuevo: Don Rómulo, ayer volví a caer. Perdóneme.

¿Qué hacer?, pues esperar a que regresara Melis. Entre tanto mamá y César vigilar con prudencia y mucha caridad. Cuando llegó el momento oportuno, me las compuse con un cordial amigo de nuestro oratorio que le dio empleo y cobijo en un herbolario. No he sabido más de él.

## VIII

---

Regresó Pedro, se casó. César tuvo que ir por las mañanas, durante varios meses, a nuestra casa de Atocha donde se habían quedado sin ningún maestro de mecánica. Estaba con los chicos hasta el mediodía, comía y regresaba por la tarde. Así íbamos haciendo. Pobres, pero felices. Nos las íbamos componiendo.

Por ejemplo, contra el frío. Un antiguo alumno mío de Pamplona, Valerio Zubicoa, nos regaló unas estufas proporcionaditas. César con un carrito plataforma se iba a las antes citadas Escuelas Profesionales de Atocha, llenaba de serrín y virutas ocho enormes sacos y por detrás del Retiro, regresaba con el alimento limpio, sano y nutritivo para las estufas.

El teatro seguimos haciéndolo, y abundante, en el teatrillo de las Hermanas. Pero como quiera que algunas veces ellas lo precisaban para actos especiales, al construir nuestro pequeño edificio ya habíamos pensado que nos pudiera servir para suplir aquel local: entre ambas salas para clase, había una diferencia de nivel de 0,50 m. (tres gradas). El tabique que las separaba tenía en medio una puerta corredera que servía de telón. La salita pintada de azul, sobre el cual con papeles, lo mismo se representaba el mar que la montaña. Por los laterales unos papeles apoyados en sillas constituían el decorado, según pidiese el argumento representado.

¡Pobreza, feliz Pobreza!, pero, así me crecían de artistas aquellos muchachos suburbanos. Ya desarrollado el Oratorio, crecidity hechos, hubo domingos que pudimos actuar al mismo tiempo, con sendas compañías en tres lugares a la vez.

## IX

---

Todo bien, gracias a Dios, todo bien. Pero salió la prueba más difícil de vencer: la legalidad de todo aquel tingladillo. Un día me vino la tantas veces mencionada Doña María de Oriol para hablarme... sin ambages. ¿Qué forma legal tenía toda aquella gran -pequeña obrita?

Porque yo, aunque trabajando en Madrid, no pertenecía a esa inspectoría salesiana, sino a la de Turín. Los salesianos no querían aceptar aquel terrenito de 62 por 58 metros, ya que tenían órdenes de los Superiores Mayores de no aceptar fundación alguna que no contara con un mínimo de dos hectáreas.

Para comprar tal terreno, los Oriol necesitaban garantías, pue si faltaba D. Rómulo todo iba "a capistrans" (ella no dijo está expresión catalana, claro está) ¿Qué, pues?

— ¿Por qué no vamos a ver a Don Emilio Corrales, el Provincial?

Fuimos. Nos recibió en aquella inmensa obra de Fuencarral, nos escuchó amablemente, pero su respuesta fue la misma que nos habíamos planteado nosotros.

Me atreví a insinuar:

— ¿Y si el Rector Mayor diera el consentimiento o la solución?  
— ¡Ah! —Concluyó don Emilio—... Yo, obediente.

Les pedí tiempo para ir a consultar a Don Pedro Ricaldone. Preparé una memoria de todo lo hecho hasta entonces y del plan de la barriada, tomé el avión hacia Roma donde llegué la víspera de la Canonización de la Madre María Dominga Mazzarello. Estuve quince días en la ciudad eterna sin poder ni siquiera ver a D. Pedro

Salí para Turín tras él, pasando por una Ciudad de los muchachos, entonces tan en boga, en Civitavecchia? Me enardeció aquello y seguí camino.

Días y días sin poder ni siquiera ver al Rector Mayor. Hasta que al irse a inaugurar el gran teatro de la Casa Madre, destruido por la guerra, cunado D. Pedro iba a entrar, rodeado de ministros y personajes, se volvió atrás, me vio y preguntó:

- E tu chi sei?
- Soy Rómulo Piñol, el de Madrid.
- Oh, Rómulo ya era hora que vinieras! Hemos de hablar. Te llamaré.

Me llamó. Estuvo tres cuartos de hora preguntándome por los asuntos de la SEI. Imaginando esto le entregué la memoria, me fui a hacer Ejercicios Espirituales a Cumiana, donde tuve el consuelo de despotricar con el humano Don Juan Antal.

Regresé a Turín, me vio Don Ricaldone, me llamó y me dijo:

- He leído tu memoria, quiero leerla otra vez. Ya te llamaré.

En efecto, dos días después me citó a su despacho y me preguntó:

- Todo eso que dices es realidad o fantasía.
- Seguro, Padre, la realidad más exacta.
- ¿Te sientes seguro con fuerzas para seguirlo?
- Con la ayuda de Dios, sí
- Ponte de rodillas: te doy la bendición con las dos manos... vete, que si no te ayudan los hombres ya te ayudará el Señor.

Me fui.

Regresé a España por tierra.

Pasé por Gerona donde teníamos a los estudiantes de Filosofía. Les di una conferencia sobre las Misiones Salesianas, de la que yo era el cuidador para los españoles.

Allí encontré una carta de Sor Domitila Marcos, superiora de las HH de M.A. de Vicalvaro: “Don José María Oriol dice que le llame al número tal de Bilbao. Hay buenas noticias.

Yo cogí la pluma y escribí a D. José María y le dije: “traigo muy buenas noticias. ¡Alegría!

De Gerona pasé a Mataró donde veraneaban nuestros novicios. Llegó otra carta de Vicalvaro. Esta vez de mi hermano César. “ Don José María dice le llames a Bilbao”

A día siguiente desde Sarriá le telefoneé. “Ya estoy aquí, mañana regreso a Madrid.

- Mañana véngase a Bilbao.
- Mañana es Santiago ¿cómo hago?
- Tome el avión de las 9; diga que va de mi parte y tiene pasaje seguro. Le hago esperar en el aeropuerto a las 12, 30. Hasta mañana.

Todo como una seda. Comí con la inmensa familia, a varios de cuyos miembros ya conocía y bien.

Es que Don José María educaba a sus hijos a una vida cristiana auténtica. Sus hijos venían con su madre y actuaban cuidando pobres y necesitados del barrio. Alguno de sus hijos me ayudaban a misa en el oratorio los Domingos. Me les hizo contar las vicisitudes de la obra.

Pasamos a tomar café los tres solos, Don José María, Doña María y yo. Les expliqué mis aventuras en Italia, acabando con la última escenita con D. Ricaldone.

Él me contó las escenitas que resumo para no hacerme pesado:

Una noche va a cenar con ellos a Aravaca José Antonio Girón, Ministro de Trabajo.

Ha de asistir a la reunión de ministros con Franco en el Pardo

- María, qué quieres para tus chavales de Viválvaro. A ver si tengo ocasión para sacar algo.
- Oh, ese Padre Rómulo está en Italia para ver si sus Superiores le despejan la incógnita: terrenos amplios para la Obra.
- Bien, veremos.

En la reunión, el Ministro de Hacienda dice que hay unos fondos que pueden emplearse en obras benéficas no gubernamentales. Girón dice que un padre salesiano, necesitaría siquiera cien mil pesetas... y explica.

Interviene Franco

- Con eso no hace nada ¿Qué podría ofrecérsele?

El Ministro dice que de tres a cuatro millones.

- Dénselo cuatro.

Tres fueron para nosotros y uno para la Hermanas.

Ahora a buscar terreno de dos Hectáreas para ocuparlos. Hallé enseguida, unos que me parecieron ideales. El dueño?. Un señor que tenía la oficinas en la calle Desengaños . Fui, no estaba. Volví, tampoco. Y así no se cuantas veces. Tanto que hice amistad con el portero.

Bajando una mañana con la respuesta del empleado que me abría la puerta, el portero me dijo:

- Cómo , si le he visto yo entrar. Y un momento después me dijo: si es ese que acaba de salir para la calle!

Había misterio. Se lo dije a D. José María y se encargó de descubrirlo. Fue. Estaba. hablaron y se enteró: Aquellos terrenos pertenecían a la empresa pero estaban a su nombre. El era precisamente antiguo alumno salesiano. Los terrenos no los podían vender y cuantos etcéteras queráis...

Y don José María, siguió, supo que los terrenos que había al lado pertenecían a un señor de Barcelona que era conocido suyo por ser también carlista. Le telefoneó, quedaron que vendría el día tal .El día fijado llegó y, sin regatear, fijó el precio en un millón de pesetas. Al día siguiente fuimos al notario con D. Leopoldo Pérez Fontan, apoderado de la Inspectoría, se hizo la escritura, se pagó el millón y aquel terreno en lo que se iba a llamar, una vez construida, Avenida Hermanos García Noblejas, ya pertenecía a la Congregación y tenía 100 por 200 metros, es decir, las dos "quiméricas" hectáreas.

## X

---

Obras. Don Fernando de Urrutia, el gran amigo y bienhechor, hizo los planos de aquello que comenzaba en medio de unas pobres casitas hechas por los numerosos inmigrantes de toda España, principalmente de Andalucía y harían pensar en los cortijos andaluces en la imagen que tenían, si bien acopladas a nuestras necesidades ....

Hechos los planos los mandé a la Inspectoría. Pasado el tiempo, don Esteban Ruiz, un cariñoso hermano y amigo personal, me telefoneó comunicándome que el Consejo había aprobado los planos. ¡enhorabuena!.

Advierto también que a ese Consejo pertenecía mi maestro de la clase cuarta en Sarriá el año 1925 Don Tomás Baraut Obiols, entonces Director del Seminario Nacional de Teología en Carabanchel. Otro amigo!

Pasó un tiempo . De la Dirección General de Urbanización no llegaba el permiso. Había dificultad por todas partes. Me harté de ir veces y veces a aquel décimo piso de la calle Ayala. Pensar que muchos días me encontraba con que no funcionaba el ascensor!. El jefe, un tal Bidagor (hermano de un Jesuita), no podía recibirme. Se lo dije a D. Fernando de Urrutia.

– ¿Bidagor? Si somos compañeros en la escuela en Bilbao. Vamos a verle.

Fuimos, nos recibió algo de mala gana y se comprenden: él proyectaba la gran urbanización que sería llamada San Blas y cualquier “enredo” que allí la armáramos, pues, ¡creo! le enredaba...?

– Lo pensaré, nos espetó:

Un día vino a verme la Señora Larrucea, esposa del ministro Girón, con dos niños suyos. Extrañó que no hubiéramos comenzado. Le expliqué: Entendió.

Habló con su esposo y una mañana me llama al teléfono D. José María de Oriol:

– Don Rómulo, esta tarde, sobre las cuatro iremos con Girón, el alcalde de Madrid (era el Conde de Santa Marta, arquitecto) y el Sr. Bidagor. Ud. representa que no sabe nada. ¿Entendido?

Llegaron. Los niños jugaban en el patio. Yo, a lo salesiano, corriendo con ellos. Sorpresa, Explicaciones, etc. ¡Bien!

A comenzar. El permiso de Turín no había llegado. Pero ¿qué hacer? Don Francisco de las Hoz, superior de la SEI, me dice:

– D. Rómulo, tengo compromiso con los salesianos de Algeciras de predicar un quinario (no me acuerdo de qué devoción), pero estoy tan afónico, que no me atrevo. ¿Por qué no va usted mañana?. Tome el billete para el tren.

Marché y empezaron las obras. El constructor Cedillo, se comportó maravillosamente, tanto que a los pocos meses ya andaban poniendo tejas.

Y me llamó D. Jesús Marcellán, Secretario Inspectorial:

– ¿Cómo andamos? ¿Esperando empezar las obras, eh?  
 – ¿Empezar? Pues casi a punto de terminar.  
 – ¿Qué me dice?  
 – Lo que oye.

Y colgué. Reconozco que hice mal, pero hay que reconocer también que había como para tener cargado el humor.

A la mañana siguiente me veo pasar desde el “oratorio viejo” a D. Jesús con Don Emilio. Se van a ver “esas” obras. No pasan por nuestro oratorio, que no habían visitado nunca. Se volvieron y ... silencio.

## XI

Seguimos. Acabaron con los trabajos, y allá para octubre, vino a España el Rector Mayor D. Renato Ziggiotti. Visitó primero la Inspectoría de Madrid... Aquel día, el tercero del triduo a Santa Teresa de Jesús (14 de octubre), a las cinco de la tarde, estábamos en la Bendición con

S.D.M. en las Hermanas. Yo con mi capa para rezar ya el “Oremus” tras el *Tantum ergo*... se acerca Sor Raquel y me susurra: “Telefonean que el Rector Mayor viene... Doy la bendición y enseguida mando recado a D. Pedro que vayan los niños al oratorio nuevo, ¡cuanto antes!

Está lloviendo, pero van. Yo detrás por aquellos fangales, arcillosos. Son las 18 y van saliendo los obreros. Como puede, va llegando el coche con el Sr. Rector Mayor y el Sr. Inspector... Los recibimos cual estamos chopados [empapados] y enfangados.

Le voy enseñando todo y explicando. Al llegar a la puerta del teatrillo me dice:

- Pero en Turín no se sabía nada.
- ¡Lástima! –le dije yo–. ¡Desde hace siete meses los planos estaban en manos de los superiores!

Miró al Sr. Inspector como diciendo: ¿Es así?.

Este bajó los ojos también asintiendo.

- Pase. Pero has hecho mal. Sin embargo todo está muy bien planeado con el ambiente<sup>(1)</sup>.

Se fueron.

Llegaron a Atocha; el teatro relleno de gente de todas las Casas de Madrid. De la SEI estaba D. Rodolfo. Hubo una veladita de despedida. Al final habló Don Renato en italiano, traduciendo D. Emilio.

Hizo un rápido recorrido de todas las Casas de Madrid, deteniéndose en la de huérfanos de Fuencarral y acabó diciendo, en resumen: “Pero la última obra salesiana que he visitado ha sido el oratorio de Domingo Savio en Vicalvaro”

Se asustó, yo creo –me refería D. Rodolfo–, por el estruendo de aplausos que armó el público, particularmente aquellos 175 estudiantes de Teología de Carabanchel. ¿Qué había sucedido? En el coche, desde Barcelona, le acompañó D. Tomás Barraut, Inspector ya de aquella Inspectoría y le había ido haciendo la “trágica historia” del Oratorio.

¡Teníamos la aprobación del quinto sucesor de Don Bosco! ¡Gracias a Dios!

## XII

Pasó el tiempo y, al llegar la Inmaculada, quisimos hacer la inauguración privada del nuevo “Oratorio Nuevo”. Así se llamaría.

Y el día 7 le dio por llover todo el día. ¡Qué tragedia! Así y todo, el Señor y la Virgen nos dieron valor y fuerza para superar las inmensas dificultades.

Por indicar una: la mamá queda, ya anocheado, en el “Viejo”. César llamó a un taxi... vino, pero al llegar a la altura de las monjas, no quiso seguir, aquellos barrizales no se lo permitían. No tuvo más remedio César que tomarla a hombros y llevarla hasta el taxi.

Aquella noche yo y mis abnegados ayudantes no pudimos acostarnos, luchando con la contra de la lluvia, para dejar la casa arregladita para poder yo celebrar y ellos comulgar al día siguiente. ¡Y en ayunas! ¡Ni hasta una gota de gua desde las doce de la noche, para poder yo celebrar y ellos comulgar al día siguiente!

---

1. El texto está en un italiano propio de don Rómulo. Dice así: Ma a Torino non si sapeva? Niente. -Peccato! -le dije yo. Da sette mesi erano i piani tra i superiori! Miró al Sr. Inspector como diciendo: ¿Es así?. Este bajó los ojos también asintiendo -Benne. Ma ai fatto male. Tuttora è molto ben impostato sull' ambiente.

Lo pasamos como pudimos. Vino el Sr. Inspector. Celebró la primera misa. Desayunamos con los muchachos (unos 70 mozos). Le emocionó el ambiente y se marchó tras echarnos unos elogios. Había visto qué puede dar de sí un sencillo oratorio festivo de D. Bosco.

### XIII

Seguimos la vida del anterior, pero con algo más de comodidad. Don Rodolfo venía los domingos para poder tener misa y atención en ambos centros: oratorio y Hermanas. Comenzamos a tener teatro en el nuestro aunque con mucha más comodidad, si bien provisional.

También algún domingo cine con una hermosa máquina, que Firestone (el hijo) había regalado para nosotros en Norteamérica a D. Victor de Urrutia: de 16m.m., sonora, formidable.

Llegó el verano y seguimos con oratorio diario.

Antes habíamos hecho la inauguración solemne el día 31 de enero, que aquel año, 195, había coincidido en domingo. Si el día de la Inmaculada, mejor, su víspera, había diluviado, este hizo tanto frío, con un cielo despejadísimo, que parecía como si el demonio quisiera enfrentarse a nuestra pobre obra. Algunos de los asistentes, a pesar de la excelencia de sus coches, se les heló en el camino de regreso, por ejemplo, el de D. José María de Oriol. El fotógrafo del Ya no pudo sacar fotos del exterior pues se le helaban las manos. Los niños, a pesar de los esfuerzos de los buenos catequistas, no había quien los hiciera salir de los rincones... algo espantoso. Al día siguiente ya hizo un día de febrero.

La Iglesia llena y el teatro también, con calefacción eléctrica. Actuó el Excmo. Sr. Obispo Auxiliar Monseñor García la Higuera. Asistían al acto entre los grandes bienhechores el Ministro Girón de Velasco, el Presidente de la Diputación de Madrid Marqués de la Valdivia, Vice Alcalde de Madrid etc. etc.

También, ya entonces del Consejo Superior de la Congregación, Don Modesto Bellido, y el Sr. Inspector. Se hizo la imposición de las insignias a los mayores de los muchachos, entre ellos, al ahora sacerdote salesiano y entonces novicio en Mohernando, don Gaudencio Colado.

Pasamos al teatro. Habló primero el P. Larequi S.J., cantaron los niños, hablé yo, dimos las gracias y, con el tremendo frío se fueron.



*Inauguración de un monolito dedicado a don Rómulo Piñol en Terrasa. 30 de enero de 2011*



---

## RESEÑAS DE LIBROS

---

ALBURQUERQUE, EUGENIO. *Don Bosco y sus sueños*. Madrid: CCS, 2024.

Don Bosco fue un gran soñador. Sus sueños articulan toda su actividad. Manifiestan sus anhelos más profundos, sus muchas preocupaciones, su trabajo cotidiano; lo sitúan en su propio contexto social, político y religioso; orientan su vocación y misión; le presentan el camino que debe seguir; lo guían en su labor de fundador le ayudan a prever y superar dificultades; impulsan las expediciones misioneras; transmiten un espíritu y una espiritualidad.

Esta obra pretende precisamente el acercamiento a Don Bosco a través de algunos de sus sueños para contemplar, a través de ellos, sus grandes preocupaciones, su celo apostólico por la salvación de las almas, su amor a Dios y a los jóvenes, así como los mensajes educativos, pastorales y espirituales que dirige a quienes le siguen.

Los sueños de Don Bosco versan sobre la Iglesia, los jóvenes, el Oratorio de Valdocco, la Congregación, la incipiente Familia Salesiana. Sueña especialmente el porvenir. Aquí radica su actualidad. No son cosa del pasado. Él soñó el futuro; vio extenderse y crecer la obra salesiana en los siglos venideros. Por eso, sus sueños revisten plena actualidad. Con un lenguaje de ayer, nos hablan de hoy.





---

# ACTAS

---

## ACTA DE LA ÚLTIMA REUNIÓN DE ACSSA-E

Madrid, 16 de marzo de 2024

El día 16 de marzo de 2024, puntualmente a las 11 de la mañana, presidida por Pedro Ruz Delgado, presidente, se celebró la reunión de ACSSA-E (sección española de la *Associazione dei Cultori di Storia Salesiana*, ACSSA). La reunión tuvo una modalidad mixta: algunos de los miembros estuvieron presentes presencialmente, en la sede de la inspección de Madrid, y otros se conectaron a mediante videoconferencia. Asistieron presencialmente Alfonso Domenech, Jesús Graciliano González y Fátima Quedo; como invitados en esta sesión Antonio Fuentes, Francisco Javier Moreno y Luis Onrubia. Mediante videoconferencia participaron Concha Benito, Nicolás Echave, José Antonio Hernández, Antonio José Juan, Luis Fernando López, Sebastián Muñoz, Fernando Ría y Pedro Ruz. El resto, por diversas circunstancias, no pudieron participar. Nicolás Echave se unió iniciada la sesión, después de participar en los actos del 75 aniversario de la llegada de los salesianos a Barcelona

El orden del día de esta reunión fue el siguiente:

1. Oración
2. Aprobación, si procede, del acta de la sesión anterior
3. Informaciones del presidente
4. Actividades de los miembros de ACSSA-E
5. Propuesta de admisión de nuevos miembros
6. Participación en el Seminario Continental. Tema: el estudio de las misiones salesianas en el mundo.
7. Próximo número de la revista de ACSSA-E
8. Propuesta de fechas de reunión para el próximo curso
9. Ruegos y preguntas. Próxima reunión

### 1. Oración

---

Da comienzo la sesión con una breve oración, dirigida por el Presidente, Pedro Ruz, pidiendo a Dios que asista a nuestros trabajos y nos ayude con su gracia para que todos nuestros trabajos sean de su agrado. Tuvo un recuerdo especial para los salesianos e Hijas de María Auxiliadora fallecidos desde la última reunión y nombró expresamente a Paco Ruiz, recientemente fallecido, quien durante el tiempo que fue inspector de Sevilla (2008-14) siempre favoreció a la Asociación.

## 2. Aprobación, si procede, del acta de la sesión anterior

---

Se propone la aprobación del acta de la sesión anterior, enviada con anterioridad y reenviada junto con el orden del día de la presente sesión. Luis Onrubia pide matizar el término “marginados” (referido a la relación de la Asociación con los consejos inspectoriales), por otro más adecuado a la realidad. Tras varias intervenciones aclaratorias se concluyó que se incluirá esa matización en la redacción definitiva del acta y se pide que se haga cada año, en el mes de mayo o el momento que se considere más idóneo, un informe sobre la actividad realizada por la Asociación y sus miembros y con los proyectos para el siguiente curso, con el fin de que aparezca en los calendarios inspectoriales. El acta fue aprobada por unanimidad con esta observación.

## 3. Informaciones del Presidente

---

Pedro informó sobre su estado de salud; informó que ha sufrido un ictus del que va poco a poco recuperándose. En la actualidad debe hacer reposo y espera poder reintegrarse pronto a la actividad normal. Agradeció a Luis Fernando que en estos meses de hubiera llevado adelante lo programado anteriormente y haber organizado esta reunión. Tuvo una palabra de bienvenida para los dos propuestos como miembros de la Asociación y pidió desde este momento Luis Fernando coordinara la reunión, como así se hizo.

## 4. Actividades de los miembros de ACSSA-E

---

Informaron por este orden: Antonio José Juan, Jesús-Graciliano, Fátima Quevedo y Alfonso Domenech.

Alfonso presentó los artículos que va recopilando de diversas fuentes; se indicó que este material podría ser de utilidad para todos y, por ellos, se pide que sea puesto a disposición de todos. Se hace notar que compartir esos archivos es sencillo, pero sería necesario añadir algún tipo de organización y el oportuno motor de búsquedas para que pueda tener un valor añadido, más allá de una mera recopilación de artículos. Antes de llegar a una decisión sobre este punto sería necesario analizar este material.

## 5. Propuesta de admisión de nuevos miembros

---

Siguiendo el reglamento de la Asociación, Jesús-Graciliano presentó la petición de admisión de dos nuevos miembros en ACSSA-E: Antonio Fuentes Gutiérrez y Francisco Javier Moreno López. Ambos vienen avalados por Koldo Gutiérrez y Jesús Graciliano González, miembros de la Asociación.

Como los dos han sido invitado a asistir a la reunión y están presencialmente en Madrid se le pidió que hicieran su presentación: Antonio Fuentes, es licenciado en Historia de la Iglesia por la Universidad Pontificia Comillas; ha sido misionero durante dos largos periodos en África, donde ha ocupado cargos de responsabilidad. En España ha sido el representante del Proyecto Hombre en Zamora y actualmente está como formador en el teologado de Madrid-Atocha. En este momento está trabando en la elaboración de la lista de todos los misioneros salesianos de las 154 expediciones. Francisco Javier Moreno, joven sacerdote, es licenciado en Espiritualidad salesiana en la UPS y está terminando la tesis doctoral sobre tres grandes figuras de la espiritualidad salesiana. Es miembro de la comunidad de Casa Don Bosco. La petición fue aceptada por unanimidad y seguirá los trámites reglamentarios para su incorporación también a ACSSA internacional.

Sobre otras posibles nuevas admisiones se indicaron algunos nombres y se propone, como forma concreta de proceder, que se hable con los interesados y que se cuente previamente inspector o inspectora correspondiente y, una vez tenido su consentimiento, hablar con los posibles candidatos.

## 6. Participación en el Seminario Continental

---

El tema propuesto para este Seminario versa sobre las misiones salesianas en el mundo. Se apuntan varias posibilidades de colaboración, por ejemplo, presentando alguna figura destacada y también que en ACSSA-E se están haciendo diversos trabajos sobre las misiones, como lo que están haciendo en la Procuara de Misiones o el trabajo que está haciendo Antonio Fuentes sobre todas las expediciones misioneras. De esos trabajos se podrá recabar material para lo que se nos pida desde ACSSA internacional. Se propone, por otra parte, que también las Hijas de María Auxiliadora propongan algún estudio o comunicación sobre las experiencias misioneras que ellas han llevado a cabo desde España.

## 7. Próximo número de REACCSA

---

Con anterioridad a la reunión, Pedro ha pedido a Jesús-Graciliano que, una vez más, se haga cargo de la coordinación del próximo número de la revista REACCSA. Graciliano indica que lo acepta por dos motivos: primero porque cree en la importancia de mantener la revista, que es un elemento que nos hace presentes en España y en ACSSA internacional y, segundo, porque es conveniente mantener el ritmo de la publicación y, dada la situación de salud de Pedro, alguien tiene que hacerse cargo de ese número. Por tanto, dada la urgencia, él propone el siguiente esquema:

Dado que en estos meses están en acto tres acontecimientos históricos importantes: el nombramiento como cardenal de nuestro Rector Mayor, la preparación del Capítulo General 29 de los salesianos y el centenario de la muerte de madre Caterina Daghero, sería bueno que la revista los diera a conocer, dejando para el próximo número el tema de las misiones, que podía ser, si no completamente monográfico, sí mayoritariamente enfocado en este tema, por el hecho de que en 2025 se celebrará el 150 aniversario de la primera expedición misionera salesiana.

Según esto, Jesús-Graciliano ha propuesto el siguiente esquema:

1. Un artículo sobre los 28 Capítulos Generales tenidos hasta ahora: una breve ficha de cada uno de ellos que recoja el tiempo, lugar, duración, número de participantes, tema propuesto, elección de Consejo General, etc. Encargado de hacerlo: Jesús-Graciliano.
2. Una reseña de todos los cardenales salesianos, que ha habido a lo largo de los años, desde Mons. Cagliero a Don Ángel Fernández Artime. Aunque hay sido ya publicado en ANS, no estaría demás, dado que muchos no leen ANS, dar a conocer una breve biografía de cada uno de ellos. Encargado de hacerlo: José Antonio Hernández.
3. La figura de la madre Caterina Daghero. Hace unos días se ha celebrado un acto conmemorativo de esta importante superiora general de las Hijas de María Auxiliadora. Convendría darla a conocer. Encargada de hacerlo: Fátima Quevedo.
4. Escritores salesianos españoles. Es una de las secciones que nos hemos propuesto dar a conocer. Graciliano había propuesto a don Francisco de la Hoz, pero Pedro prefiere que esta vez sea Rafael Alfaro. Él se encargará de hacerlo.
5. Don Boso y la magia: un tema interesante que ha suscitado curiosidad, hasta el punto de que el libro de Juan Carlos Aonso ha tenido que ser reeditado. Además ha descubierto varios errores, sea en las notas de las Memorias del Oratorio, sea en algunas noticias aparecidas en el Boletín Salesiano. Encargado de hacerlo: Juan Carlos Aonso.
6. Perfil de un bienhechor. En los libros de las casas hemos puesto una lista larga de bienhechores que convendría ir dando a conocer en los números de nuestra revista. Esta vez, dada la urgencia, el perfil podría ser el de don Anacleto Orejón Calvo, gracias al cual se

fundó el seminario misionero de Astudillo. Encargado de hacerlo: se está buscando alguno que lo haga.

7. Necrología: Las fichas de los salesianos e Hijas de María Auxiliadora fallecidos desde el anterior número de REACSSA. Encargado último: Luis Fernando, que tiene ya todas las fichas de los salesianos. Faltan las de las Hijas de María Auxiliadora, que Fátima y Concha le harán llegar.

8. Apuntes marianos: ya hay alguna noticia que podría ir en este apartado, pero se propone que, en adelante, esta sección se complete con noticias salesianas de interés que se hayan producido en los últimos tiempos y hayan sido publicadas en ANS, periódicos, revistas u otros medios. Siempre referidas a historia salesiana. Graciliano propone que esta vez se haga una nota "jurídica" sobre la relación de los obispos salesianos con la Congregación. ¿Dejan de ser salesianos? ¿Pueden ocupar algún cargo? ¿De quién dependen económicamente cuando se jubilan? Concretamente, el Rector Mayor va a ser consagrado obispo el 20 de abril ¿Este nombramiento le permite seguir siendo Rector Mayor? Encargados de hacerlo: todos los que conozcan esas noticias, que deben enviarlas al coordinador de cada número. Concretamente para este número a Graciliano.

9. Testimonios: memorias o apuntes de algún salesiano. Esta vez podía ser las memorias de don Rómulo Piñol. Encargado de hacerlo: Jesús-Graciliano

10. Acta de la reunión de ACSSA-E

11. Sumario del último número de RSS

El esquema fue aprobado y se pidió que, si alguien tiene algo que decir sobre estos temas, especialmente sobre el apartado 8, se haga antes de finales de abril, para que en la primera semana de mayo esté listo el número.

## 8. Propuestas de fechas de reunión para el próximo curso

---

Como previsión para el próximo curso y con el objetivo de que puedan incluirse en los calendarios inspectoriales se pide opinión sobre las fechas más adecuadas para las reuniones de ACSSA-E.

La primera cuestión es definir si, como venía siendo habitual, se proponen dos reuniones anuales o, como estaba inicialmente previsto para este curso, serían tres; además, reconociendo las dificultades que suponen los desplazamientos, cuál sería la modalidad más adecuada (presenciales, videoconferencia o mixta). Las opiniones fueron variadas y, al final, se llegó a la siguiente conclusión: dos reuniones, una preferentemente presencial en octubre, que podría ser el 19 (si esa fecha entrara en colisión con algún otro evento se pasaría al 26 del mismo mes) y la segunda el 29 marzo; en ese caso, dejando siempre la opción de acudir presencialmente, se convocaría mediante videoconferencia. Se suprime, por tanto, la del mes de junio, tanto de este curso, como del que viene. Como es lógico, si hubiera algún tema urgente o una necesidad puntual, se podría hacer una convocatoria fuera de esas fechas.

## 9. Ruegos y preguntas

---

No hubo ninguna de interés, pues ya se había ido haciendo en los diversos puntos tratados.

La próxima reunión se pospone a octubre en fecha que se confirmará a su debido tiempo.

Si más asuntos, a las 13:00 se clausuró la reunión, deseándonos todos una Feliz Pascua de Resurrección.

---

# RICERCHE STORICHE SALESIANE

---

## RICERCHE STORICHE SALESIANE. N° 81



(ANS - Roma) - Ha sido publicado el número 81 correspondiente al semestre julio-diciembre de 2023 de *Ricerche Storiche Salesiane* (RSS), la revista semestral de Historia religiosa y civil, editada por el Instituto Histórico Salesiano. La revista aborda una amplia gama de temas, desde la historia misionera y educativa hasta las publicaciones periódicas salesianas, ofreciendo una perspectiva profunda sobre la riqueza y diversidad de la herencia salesiana.

En la sección **ESTUDIOS** de este número, se presentan cuatro ensayos:

1. El primer artículo es de Giovanni Caputa y trata sobre el Padre Alfredo Sacchetti y la "*Catholic Near East Welfare Association*" para los huérfanos armenios acogidos en Betgamâl. Se centra en la labor de los Salesianos de Palestina entre 1896 y 1936 al dar refugio a los niños armenios que sobrevivieron a las masacres. Destaca cómo este servicio se llevó a cabo por mandato y en coordinación con los Papas Benedicto XV y Pío XI, así como el proyecto a largo plazo iniciado por el Padre Sacchetti, que incluía la capacitación profesional o agrícola y la formación cristiana, también con perspectivas vocacionales. El artículo expone los resultados de un estudio realizado sobre documentos de archivo contemporáneos, hasta ahora inéditos, comparados con publicaciones historiográficas contemporáneas sobre las masacres sufridas por el pueblo armenio.
2. El ensayo de Néstor Impelido es sobre el Padre Antonio Cavoli y las Hermanas de la Caridad de Jesús. Algunas notas sobre el papel del Padre Antonio Cavoli: el Padre Cavoli desempeñó un papel crucial en el nacimiento y desarrollo de las Hermanas de la Caridad de Jesús, que fueron de hecho su principal preocupación en su labor misionera. El análisis describe la formación de esta congregación autóctona y habla sobre la creación del Hospicio que surgió cuando invitó a los miembros del Círculo Inmaculada a cuidar de los pobres y enfermos. Esto contribuyó al aumento y difusión de Caritas entre sus miembros y los hizo históricamente involucrados en la obra misionera salesiana.
3. El tercer artículo, de José Luiz Lima de Mendonça Jr., indaga sobre los programas de enseñanza de latín para las escuelas secundarias salesianas (1887-1908) en el contexto didáctico-pedagógico italiano. A través de un estudio detallado de los Programas de Enseñanza, el autor busca delinear el enfoque didáctico-pedagógico y programático de la escuela clásica salesiana. Dividido en tres partes, el artículo ofrece una visión general de la escuela clásica

de la época, analiza la práctica metodológica y didáctica del latín en los gimnasios y liceos salesianos, y destaca la importancia de los Programas de Enseñanza para la uniformidad didáctico-pedagógica en las escuelas salesianas.

4. El cuarto ensayo, de Kamil Pozorski, está dedicado al nacimiento y evolución de la revista *Compagnie* 1949-1966. Promovida por la Congregación Salesiana, tenía como objetivo principal animar a las asociaciones juveniles salesianas y servir como instrumento de animación de las actividades educativas salesianas. El artículo analiza el nacimiento de la revista y su evolución en un contexto de continuos cambios socioculturales y eclesiales, hasta el Concilio Vaticano II y la transformación de la revista *Compagnie* en un nuevo periódico: *Note di Pastorale Giovanile*. La lectura de la revista *Compagnie* revela un gran compromiso de los editores y su preparación cultural al servicio de los destinatarios, así como una sólida cohesión entre el pensamiento científico, representado por los autores de origen académico, y la práctica educativa expresada en los artículos escritos por los salesianos comprometidos directamente en el campo de la educación.

En la sección **FUENTES** se presenta un texto original:

El erudito salesiano Padre Aldo Giraudó ha elaborado críticamente los manuscritos autógrafos de las conferencias de Don Bosco a los cooperadores salesianos de Roma y Turín (1878-1883). Se presenta aquí la edición crítica de los manuscritos de Don Bosco, relacionados con cuatro conferencias que presidió en Roma (29 de enero de 1878 y 5 de abril de 1880) y Turín (16 de mayo de 1878 y 25 de enero de 1883). Son los únicos autógrafos italianos que quedan relativos a estos eventos, y en su concisión documentan la habilidad comunicativa del santo, su visión de la misión del Cooperador Salesiano y la manera y el cuidado con los que organizaba estas reuniones.

Para completar esta edición de RSS, se incluyen:

- La sección **PERFILES**, donde la investigadora Genevieve Khaiñ presenta a un personaje de relevancia para el conocimiento de la historia de la expansión misionera de la Congregación Salesiana en Asia: el Venerable Monseñor Stephen Ferrando (1895-1978).

- La sección **NOTAS** hay tres aportaciones breves que abordan respectivamente los cien años de presencia salesiana en Taranto (1921-2021). El segundo de William John Dickson: *Note on the Book: Francesco Scalone (1861-1926)*, su papel fundador en varios países y su pensamiento pedagógico y social. El último es de Petr Zelinka: *Notas sobre el volumen "Salesiáni Dona Boska v Československu (1924-1939)"*.

- En la sección **RESEÑAS** se presentan numerosas publicaciones sobre temas relacionados con las personalidades y la actividad salesiana, cubriendo un amplio espectro de temáticas y períodos históricos.

- Finalmente, en la sección **INDICACIONES** se menciona el volumen de Jesús Graciliano González Miguel *Los once primeros capítulos generales de la congregación salesiana*. Madrid: CCS, 2021.



